

**AI Roofing & Siding Ltd.**

- ROOFING
- SIDING
- SOFFIT
- STUCCO
- HARDIE
- FASCIA
- EAVESTROUGH

ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਅਤੇ ਸਾਈਡਿੰਗ, ਸਟੱਕ ਦਾ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਕਰਵਾਓ

Jaswinder Harwinder  
403-614-2094 403-402-5615

The Punjabi Newspaper

ਪੰਜਾਬੀ ਪੁਜਾਬੀ ਆਖਬਾਰ

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ: ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ 403 640 2000

Edmonton : 780 599 2000 | Regina/Saskatoon : 639 999 1000 : Winnipeg 431 733 3000

Chief Editor : Harbans Buttar

urban Real Estate Services Ltd.

**Manjit Jaswal**  
ASSOCIATE

Residential & Commercial, Commissioner for Oaths

403.861.2253

Email: manjitjaswal@yahoo.ca  
Website: www.manjitjaswal.net  
126, 1935 32nd Ave NE Calgary, AB T2E 7C8

Your House Sold in 90 Days Guaranteed or We Will Buy It

Vol: 8 No: 179 Website : www.punjabiakhbaar.ca Email: editor@punjabiakhbaar.ca Friday, 3 September 2021

ਦਿਨ ਵੋਟਾਂ ਦੇ ਦਿਨ ਵਾਅਦਿਆਂ ਦੇ, ਦੇਖੋ ਕੌਣ ਕੀ ਵੰਡ ਰਿਹਾ ਹੈ ?



ਔਟਵਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਬਰਲ ਫੈਡਰਲ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਫੈਡਰਲ ਐਨਡੀਪੀ ਵੱਲੋਂ ਵੱਡੀਆਂ ਕੋਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਅਤੇ ਅਮੀਰਾਂ 'ਤੇ ਵੱਧ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣ ਦੇ ਐਲਾਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਲੈਟਫਾਰਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦਿਆਂ ਲਿਬਰਲਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣਾਉਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਵੱਡੇ ਬੈਂਕਾਂ, ਕੋਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਅਤੇ 1 ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਮਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਇੰਜੇਰੈਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਉੱਪਰ ਵਾਧੂ ਟੈਕਸ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਬਰਲ ਫੈਡਰਲ ਕੰਜਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਹਾਉਜ਼ਿੰਗ ਡੈਕਲਾਰੇਸ਼ਨ ਆਪਣੇ ਪਲੈਟਫਾਰਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਐਨਡੀਪੀ ਨੇ ਕੋਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਤੋਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ 15% ਟੈਕਸ ਵਧਾ ਕੇ 18% ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪਾਰਟੀ ਲੀਡਰ ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਸੈਲਫੋਨ ਅਤੇ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਬਿਲਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਡੀ ਕਟੌਤੀ ਕਰੇਗੀ। ਇਸ ਨਾਲ ਔਸਤਨ ਹਰ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ 1000 ਡਾਲਰਾਂ ਦੀ ਸਲਾਨਾ ਬੱਚਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਟੋਰੀ ਲੀਡਰ ਐਰਿਨ ਓ'ਟੂਲ ਨੇ ਵੀ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪ੍ਰਾਇਮ ਮਨਿਸਟਰ ਬਣੇ ਤਾਂ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਸੈਂਟਲ ਹੈਲਥ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨਾਲ ਨਜਿਠਣ ਵਾਸਤੇ ਵਾਧੂ ਰਕਮ ਜਾਰੀ ਕਰਨਗੇ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੈਨਡੈਮਿਕ ਦੇ ਚਲਦਿਆਂ ਇਸ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਬੋਤਰਾਸ਼ਾ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਨਜਿਠਣ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਵਧਾਵੇਗੀ।

ਕੈਨੇਡਾ ਦੀਆਂ ਫੈਡਰਲ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਅਡਵਾਂਸ ਪੌਲਿੰਗ ਦੀਆਂ ਤਰੀਕਾਂ ਜਾਰੀ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਐਡਵਾਰ, 12 ਸਤੰਬਰ; ਸੋਮਵਾਰ, ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ 44 ਵਾਂ ਸੈਸ਼ੀ ਚੋਣ ਦਾ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ, 20 ਸਤੰਬਰ, 2021 ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ। ਨਤੀਜੇ ਵੀ ਵੀਹ ਸਤੰਬਰ ਦੇ ਰਾਤ ਤੱਕ ਆ ਜਾਣਗੇ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, 10 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।



LIMITED LOTS LEFT IN THIS EXCLUSIVE COMMUNITY

ENCLAVE AT THE HAMPTONS

SINGLE FAMILY FRONT DRIVE HOMES starting from the upper \$900's\* from 2500 sq. ft. & up

Visit Us at the Showhome  
310 Hamptons Dr NW, Calgary  
Mon-Thurs: 2-8 pm, Sat, Sun & Holidays: 12-5 pm  
Contact Jamie Ivey and Jeff Luif  
403-536-2304 | hamptons@shanehomes.com  
shanehomes.com/hamptons

\*Pricing includes house, lot, GST, and developer incentives. Subject to change without notice. Conditions Apply. See Area Managers for details.

Great, Professionally Trained Agents on your side

400-0000

Contact one of our realtors to get the results you want

Homes, Apartments, Commercial Bays, Businesses, Condos & Condo Corporations

**ESTATEVIEW™**  
Real Estate & Property Management

Rabinder Gill

INVISALIGN & BRACES In House Orthodontist Available

ਇਨਵਿਜ਼ਅਲਾਇਨ ਅਤੇ ਬ੍ਰੇਸਿਸ

\$50 / Week

587-356-0555

DR. KHATTRA & ASSOCIATES info@redstonesmilesdental.com #130-630 Redstone Dr NE, Calgary, AB T3N 1B6

OUR SERVICES

- VENEERS, CROWNS
- NIGHT GUARDS
- KIDS DENTISTRY
- LIP FILLER AND BOTOX
- TREAT HALITOSIS (BAD BREATH CARE)
- TEETH WHITENING
- GRINDING APPLIANCES
- GENERAL DENTISTRY
- EXTRACTIONS & WISDOM TEETH REMOVAL
- SPORTS DENTAL APPLIANCES

OUR DENTAL FEES ARE LOWER THAN ALBERTA FEE GUIDE

DENTURES ਡੈਂਚਰ

For your denture services book your free consult.

We speak Continense, Mandarin, Vietnamese, Tagalog, Arabic, Urdu, Punjabi and Hindi in addition to English.

- ✓ WE ACCEPT ALL INSURANCES
- ✓ FINANCING AVAILABLE
- ✓ DIRECT BILLING TO INSURANCE
- ✓ NO OBLIGATION CONSULT

Call For All Your Real Estate Needs

ਕੈਲਗਰੀ ਅਤੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਨਵਾਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਘਰ, ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

Aman Virk 403-608-1015 amanbirvirk@gmail.com

Century 21

Liquor Store, Car Wash, Condo, Bays for Sale

Gurprit Sidhu (Rana) 403-831-5000 sidhugurprit@hotmail.com

ਨਵੇਂ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਲਈ ਐਲ ਐਮ ਆਈ ਏ (LMIA) ਲਈ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ

ਕਲਾਸ ਵਨ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ 2 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੋਵੇ।

ਕੈਲਗਰੀ-ਕੈਲੋਰੇਨੀਆਂ ਕੈਲਗਰੀ-ਟਰਾਂਟੋ

GURU ROAD CARRIERS LTD "SAFE SERVICE ON TIME"

ਅਲਬਰਟਾ ਹਾਈਵੇਅ ਕਲਾਸ 1 ਡਰਾਈਵਰ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੋਕਲ ਕੈਲਗਰੀ ਕਨਟੇਨਰ ਵਰਕ 1 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੋਵੇ

ਨਵੇਂ ਡਰਾਈਵਰ ਵੀ ਟਰੇਡ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

PHONE : 403-798-6878 CELL : 403-461-7007

EMAIL : grc2.dispatch@gmail.com Harry Mangat (Operations Manager) CELL : 403-461-7007

PHONE : 403-568-7005 Fax : 403-568-1006

ਘਰ ਅੰਦਰ ਕਾਰਪਿਟ ਇਕੱਲੀ ਫਰਸ਼ ਨਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਜੁੜੀ ਹੁੰਦੀ ਸਗੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਹਰ ਪਲ ਨਾਲ ਵੀ ਜੁੜੀ ਹੁੰਦੀ ਐ

**CARPET EMPIRE**

ਘਰ ਅੰਦਰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਵਾਸੇ ਲਈ ਕਾਰਪਿਟ ਅੰਪਾਇਰ ਕੈਲਗਰੀ ਆਓ ਫਿਰ ਦੇਖੋ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਰੰਗ

BEST PRODUCTS BEST PRICE

CARPET, HARDWOOD, LAMINATE, TILES, VINYL PLANKS, CARPET TILES & LINO

Kam: 403 991 0074 2935 19 St NE  
Office: 403 510 1515 Calgary(AB) T2E7A2

sales@carpetempire.ca www.carpetempire.ca

**AERO SIGN & PRINT INC.**

WHOLESALE CHANNEL LETTERS, LAWN SIGNS & PRINTING

403.764.7000

Email: sales@aerosign.ca 4852 50 Ave NE, Calgary, AB T3J 4L8

**SHORY LAW**

Est. 1998 NO CLIENT IS TOO SMALL, NO MATTER TOO BIG

- IMMIGRATION LAW
- CRIMINAL LAW
- FAMILY LAW
- REAL ESTATE LAW
- CIVIL LITIGATION

403-216-1199

CONTACT@SHORYLAW.COM

220-4851 WESTWINDS DRIVE NE CALGARY, AB T3J 4L4



ਤੁਸੀਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਘਰ ਤੋਂ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਕਦਮ ਦੂਰ ਹੋ!

**COPPERSTONE**  
AT COPPERFIELD

**NEW HOME STYLES JUST ARRIVED**

PRE-SALE INCENTIVES ON NOW

ਜੁਣ  
ਜੇਸ ਜੇਸ



**MODERN SINGLE FAMILY HOMES**

2,015 to 2,508 sq. ft.  
3-4 bedrooms with bonus room  
2-3 bathrooms  
Legal basement suite option  
**Starting from Low \$500 (incl.GST)**



**EXECUTIVE SINGLE FAMILY HOMES**

2,508 to 2,934 sq. ft.  
3-4 bedrooms with bonus room | 2-3 bathrooms  
Walk-out basement with options to add a legal basement suite.  
**Starting from High \$600 (incl.GST)**



**SIGNATURE COLLECTION**

1,735 to 1,867 sq. ft  
3 bedrooms  
2 bathrooms  
Legal basement suite option  
**Starting from \$469,900 (incl.GST)**



3 ਸਾਲ ਲਈ ਕੋਈ ਕੋਂਡੋ ਫੀਸ ਨਹੀਂ \*

**TOWNHOMES (Own From \$655 Bi-weekly)**

1,735 to 1,867 sq. ft  
2 or 3 bedrooms | 2 bathrooms + bonus room  
Award winning modern interiors, gourmet kitchens, 2 vehicle garage + added driveway parking  
**Starting from \$319,900 (incl. GST)**

**COPPERSTONELIVING.COM | 587.352.4266**



SHOWHOMES & SALES CENTRE  
1233 Copperfield Blvd SE,  
Calgary, AB T2Z 5G1

Monday - Thursday: 2 - 8 PM  
Sat, Sun & Holidays: 12 - 5 PM  
Thursday & Friday: by appointment

\*Condo fees to be paid up to a maximum of \$10,000, this offer cannot be combined with any other offer. See sales team for full details.

# ਜਸਰਾਜ ਹੱਲਣ ਕੈਲਗਰੀ ਫੋਰੈਸਟ ਲੌਨ ਹਲਕਾ ਤੋਂ ਮੁੜ

## ਵਾਰਡ 5 ਤੋਂ ਕੌਂਸਲਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਰਾਜ ਧਾਲੀਵਾਲ ਦੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਭਰਵਾਂ ਹੁੰਗਾਰਾ ਦਿੱਤਾ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਚ ਟਰੂਡੋ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਜੋ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਸ ਨਾਲ ਬਿਲਕੁਲ ਵੀ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਸਮਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਕਰਨ ਦਾ ਸੀ। ਅਗਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਬਹੁਮਤ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਲੈ ਕੇ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਇਸ ਲਈ ਵੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਦਾ ਆਗਾਜ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਜਸਰਾਜ ਸਿੰਘ ਹੱਲਣ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਅਫ਼ਗ਼ਾਨਿਸਤਾਨ ਚ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਜ ਮੁੜ ਆਪਣੇ ਹਲਕੇ ਫੋਰੈਸਟ ਲੌਨ ਵਾਸੀਆਂ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂਨੂੰ ਪੂਰਾ ਭਰੋਸਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੈਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਹੁਣ ਮੁੜ ਵੀ ਨਿਰਾਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਦੇ ਆਗਾਜ਼ ਸਮੇਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਚ ਸ਼ਹਿਰ ਤੇ ਹਲਕੇ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸ਼ਖ਼ਸੀਅਤਾਂ ਨੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਗਵਾਈ।

“ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) 18 ਅਕਤੂਬਰ 2021 ਨੂੰ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਕੈਲਗਰੀ ਸਿਟੀ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਉਮੀਦਵਾਰ ਭਾਵੇਂ ਕਾਫੀ ਸਰਗਰਮ ਹਨ ਪਰ ਵਾਰਡ 5 ਤੋਂ ਜੌਰਜ ਚਾਹਲ ਦੇ ਫੈਡਰਲ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਚਲੇ ਜਾਣ ਕਾਰਣ ਖਾਲੀ ਹੋਏ ਸਥਾਨ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਅੱਗੇ ਆਏ ਪੰਜਾਬੀ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਰਾਜ ਧਾਲੀਵਾਲ ਵੀ ਅੱਗੇ ਆਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਬਾਰਬੀਕਿਊ ਮੌਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਇੱਕ ਬਾਰ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਅੱਗੇ ਹੀ ਹੋ ਪਰ ਹਾਲੇ ਦੌਰ ਬਹੁਤ ਲੰਮੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਰਾਜ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਆਏ ਹੋਏ ਮੱਦਦਗਾਰਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਇੱਕ ਬਾਰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਓ। ਮੈਨੂੰ ਵਾਰਡ 5 ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ ਉਹ ਤਾਂ ਹੀ ਹੱਲ ਹੋ ਸਕਣਗੀਆਂ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਗੱਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਅੰਦਰ ਮੌਜੂਦ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਹਰ ਘਰ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਉੱਪਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਕਿ ਕੌਂਸਲਰ ਬਣਨ ਉਪਰੰਤ ਤੁਹਾਡੇ ਬਿਨਾ ਆਖਿਆਂ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹੱਲ ਨਿਕਲ ਸਕੇ।

ਜੇ ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਬਣਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਐਮੇਜ਼ੋਨ ਵਰਗੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨਾਲ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਕਰੇਗਾ

## ਮਿਲਵੁੱਡਜ਼ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਆਫ ਰਿਟਾਇਰਡ ਐਂਡ ਸੈਮੀ ਰਿਟਾਇਰਡ ਐਡਮਿੰਟਨ ਦੀ ਪਰਬੰਧਕੀ ਕਮੇਟੀ ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਹੀ ਚੁਣੀ ਗਈ



ਐਡਮਿੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਮਿਲਵੁੱਡਜ਼ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਆਫ ਰਿਟਾਇਰਡ ਐਂਡ ਸੈਮੀ ਰਿਟਾਇਰਡ ਸੰਸਥਾ ਦੀ ਚੋਣ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਹੋਈ। ਇਸ ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਮਾਹਲ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ ਜਦੋਂਕਿ ਵਾਈਸ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਦਾਗਰ ਸਿੰਘ ਚੁਣੇ ਗਏ ਹਨ। ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਨੂੰ ਸੈਕਟਰੀ ਅਤੇ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਕਾਲੜਾ ਜੁਆਇੰਟ ਸੈਕਟਰੀ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਖਜ਼ਾਨਚੀ, ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਸਹਾਇਕ ਖਜ਼ਾਨਚੀ, ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦੀ ਜਿਮੇਬਾਰੀ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਕਲਾਰ, ਜਗਰੂਪ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਅਤੇ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਅਡਵਾਈਜ਼ਰ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਗੋਜਣ ਸਿੰਘ ਗੋਲ ਕਸਟੋਡੀਅਨ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਵਰਨਾਯੋਗ ਹੈ ਕਿ 23 ਮਾਰਚ 1983 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਹੁਣ ਤਕ ਤਕਰੀਬਨ ਚਾਰ ਸੌ ਦੇ ਕਰੀਬ ਲਾਈਫ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਅਤੇ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਹੈ ਜਿਥੇ ਸਾਲ ਦੇ 365 ਦਿਨ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਇਸ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਵਿੱਚ ਮੈਂਬਰ ਆਉਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਚੋਣ ਹਰ ਸਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਚ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਟੈਕਸ ਭਰਨਾ ਲਾਈਫ ਮੈਂਬਰਸਿਪ, ਕਿਸੇ ਮੁਲਕ ਦਾ ਵੀਜ਼ਾ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ, ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੈਨਸ਼ਨ ਪਲੈਨ ਦਾ ਕੰਮ ਹੋਵੇ, ਸੀਨੀਅਰ ਬੈਨੀਫਿਟ, ਗਾਰੰਟੀਡ ਇਨਕਮ ਸਪਲੀਮੈਂਟ, ਪਾਸਪੋਰਟ ਰੀਨਿਊ ਆਦਿ ਜਿਹੇ ਕੰਮ ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਤੌਰ ਤੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਤੰਦਰੁਸਤ ਰੱਖਣ ਦੇ ਲਈ ਯੋਗਾ ਕਲਾਸਾਂ ਵੀ ਹਰ ਸਾਲ ਲਗਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਹਰ ਸਾਲ 23 ਮਾਰਚ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਦਾ ਜਨਮਦਿਨ ਵੀ ਮਨਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਸਬੰਧੀ ਇਹ ਵੀ ਖਾਸੀਅਤ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਤੱਕ ਕਦੇ ਵੀ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਦੀ ਚੋਣ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਸਗੋਂ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਹੀ ਪਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਚੁਣੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

## ਐਰਿਨ ਓ ਟੂਲ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਝੁਕੇ ਹੋਏ ਝੰਡੇ ਨੂੰ ਮੁੜ ਉੱਚਾ ਲਹਿਰਾਉਣਗੇ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਵਿੱਚ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਲਾਸ਼ਾਂ ਮਿਲਣ ਮਗਰੋਂ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਝੰਡਾ ਫੈਡਰਲ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਲੀਡਰ ਐਰਿਨ ਓ ਟੂਲ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਵਿੱਚ ਇਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਝੰਡਾ ਔਧਾ ਝੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਇਸ ਦੇ ਮਾਣ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰਦਿਆਂ ਮੁੜ ਸਿਖਰਾਂ 'ਤੇ ਲੈ ਜਾ ਕੇ ਲਹਿਰਾਉਣਗੇ। ਉ ਟੂਲ ਨੇ ਲਿਬਰਲ ਲੀਡਰ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ 'ਤੇ ਵਰੁਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਮਲੂਪਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ ਹੈ।



## ਇੱਕਾ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਚੋਣ ਦੌਰਾਨ ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਿੰਘ ਮਿਨਹਾਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚੁਣਿਆ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਇੱਕਾ ਸੀਨੀਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਕੰਮਕਾਜ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਅਗਲੇ ਦੋ ਸਾਲ ਵਾਸਤੇ ਕਮੇਟੀ ਚੁਣੀ ਗਈ। ਇਸ ਚੋਣ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਿੰਗ ਅਫ਼ਸਰ ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਿੰਘ ਮਿਨਹਾਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ, ਸੋਹਣ ਲਾਲ ਚੌੜ ਜਾਇੰਟ ਸਕੱਤਰ, ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਿੱਲੋ ਖਜ਼ਾਨਚੀ ਚੁਣੇ ਗਏ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਜ਼ੋਰਾ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਬੌਸ, ਹਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਸੋਖੋ, ਚਮੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਭਾਰਦਵਾਜ, ਬਲਬੀਰ ਕੌਰ ਸਿੱਧੂ ਅਤੇ ਮੁਖਤਿਆਰ ਕੌਰ ਵਿਲੋ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਚੁਣੇ ਗਏ ਹਨ। ਉਪਰੋਕਤ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਸੁਚਾਰੂ ਢੰਗ ਨਾਲ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਨਿਯੁਕਤੀਆਂ ਵੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਚੈਚਲ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਨੂੰ ਸਰਪ੍ਰਧਾਨ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਯਰਮ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਪਬਲਿਕ ਰਿਲੇਸ਼ਨ ਅਫ਼ਸਰ, ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਤੱਗੜ ਪ੍ਰੈਸ ਸਕੱਤਰ ਚੁਣੇ ਗਏ ਹਨ। ਹਜ਼ਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੂਰੀ, ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਘੋਲੀਆ ਅਤੇ ਕੁਲਵੰਤ ਕਾਲਵਟ ਮੈਂਬਰ ਖਰੀਦ ਕਮੇਟੀ ਲਈ ਚੁਣੇ ਗਏ ਹਨ।



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਫੈਡਰਲ ਐਨਡੀਪੀ ਲੀਡਰ ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇੱਕ ਵਾਰ ਮੁੜ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣੀ ਤਾਂ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਦੇ ਅਮੀਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਾਧੂ ਟੈਕਸ ਦੇਣਾ ਹੀ ਪਵੇਗਾ ਤਾਂ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਆਰਥਕ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇਗਾ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿਰਫ ਵਿੱਚ ਕੁੱਝ ਵੀ ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ, ਐਨਡੀਪੀ ਕੋਲ ਹੀ ਅਜਿਹਾ ਪਲੈਨ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅਰਥਚਾਰੇ ਨੂੰ ਪੈਨਡੈਮਿਕ ਕਾਰਨ ਹੋਏ ਖਰਚੇ ਦੀ ਭਰਪਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇਗੀ ਤੇ ਆਰਥਕ ਰਿਕਵਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇਗੀ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਐਮੇਜ਼ੋਨ ਵਰਗੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਕੇ ਕਰੋੜਾਂ ਡਾਲਰਾਂ ਦਾ ਮੁਨਾਫਾ ਕਮਾਇਆ ਪਰ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਮਾਲੀਏ ਵਿੱਚ ਕੁੱਝ ਵੀ ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ, ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

# SUPERVISIA

## Medical Insurance

### ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਦੱਸਣਗੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਉਹੀ ਮਿਲਣਗੀਆਂ

**Harpinder Sidhu**  
REGIONAL MANAGER  
**403 404 3500**  
sidhu.harpinder@gmail.com

## Punjab

### Insurance Inc

**SERVICES**

- Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Critical Illness Insurance
- Disability Insurance

**Gurinder Chahal**  
MANAGER  
**587 707 7000**  
cgyquotes@gmail.com

**ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ**

**A Plus**

- ਤੁਹਾਡੇ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਕਮਾਏ ਡਾਲਰਾਂ ਦਾ ਸਹੀ ਮੁੱਲ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਲਾਭੇ ਲੱਭਿਆਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਠੀਕ ਟਿਕਾਏ ਉੱਪਰ ਪੁੱਜਣਾ।
- ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਰੁਪਈਏ ਦੇ ਬਦਲੇ ਡਾਲਰ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਉੱਪਰ ਕਨੇਡਾ ਬੈਠੇ ਹੀ ਲਓ।
- ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਇੱਕ ਬਾਰ ਰੇਟ ਜ਼ਰੂਰ ਜਾਣ ਲਓ।
- ਇੰਡੀਆ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਾਂ।

**A-Plus Foreign Exchange**  
#333-55 Westwinds Cres NE  
(ਸੁਪਰ ਸਟੋਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਸਮੇਸਾ ਫੈਕਟਰੀ ਵਾਲੇ ਪਲਾਜੇ ਵਿਚ)  
Calgary (AB) T3J 5H2

**Kewal Sangha**  
**587 582 6666**

- ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਚਿਹਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਖੱਜਲ ਖੁਆਰ ਹੋਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ।
- ਤੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਹੋਈ ਬੇ-ਮਾਲਕੀ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਮਾਲਕੀ ਬਣਾਵਾਂਗੇ।
- ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ ਵਿੱਚ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਮਾਹਿਰ ਵਕੀਲਾਂ ਦੀ ਟੀਮ ਹੈ।
- ਜ਼ਮੀਨ/ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਖਰੀਦ/ਵੇਚ ਸਬੰਧੀ ਕੋਈ ਵੀ ਮਸਲਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

**A Plus**  
**Immigration & NRI Solutions**  
nriservicecalgary@gmail.com

# ਐਡਮੰਟਨ ਵਿਖੇ ਦਸਤਾਰ ਦਿਵਸ ਮਨਾਉਂਦਿਆਂ ਸੈਕੜਿਆਂ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਅਪਾਰ ਹੋਲਸੇਲ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਖੁੱਲਿਆ



ਐਡਮੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਵਿੱਚ ਸ਼ੁੱਧ ਖੂਬ ਐਡਮੰਟਨ ਵੱਲੋਂ ਦਸਤਾਰਾਂ ਅਤੇ ਦੁਮਾਲੇ ਸਜਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਇੱਕ ਦਿਨ ਦੇ ਮੇਲੇ ਵਰਗੇ ਕੈਂਪ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਗਤਕੇ ਦੇ ਜੋਹਰ, ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਜਥੇ ਅਤੇ ਢਾਡੀ ਸਿੰਘਾਂ ਵੱਲੋਂ ਜੋਸ਼ੀਲੀਆਂ ਵਾਰਾਂ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਨਮੁੱਖ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਦੌੜਾਂ ਵੀ ਕਰਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ। ਜੇਤੂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਟਰਾਫੀਆਂ ਅਤੇ ਸਨਮਾਨ ਚਿੱਠ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਜੋੜਕੇ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਵੱਡੀ ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਬਿਜਨਿਸ ਵੀ ਉਸੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਹੀ ਖੁੱਲ ਰਹੇ ਹਨ। ਨਿੱਤ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੇ ਸਮਾਨ ਵਾਲਾ ਅਪਾਰ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਕਾਈਵਿਊ ਏਰੀਆ ਵਿਖੇ ਕੰਟਰੀਹਿੱਲ ਬੁਲਵਾਰਡ ਨਜ਼ਦੀਕ ਖੋਲਣ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਸ: ਜਗਦੀਪ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਹਿਯੋਗੀ ਸੁਖਚੀ ਟੀਮ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਗਰੈਂਡ ਓਪਨਿੰਗ ਦੇ ਮੌਕੇ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀਆਂ ਨਾਮਵਾਰ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਖੇਤਰ ਦੀਆਂ ਉੱਘੀਆਂ ਹਸਤੀਆਂ ਨੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ।



## ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਪਰਛਾਵਾਂ ਕਨੇਡਾ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਉੱਪਰ ਪੈਣ ਲੱਗਾ ਹੈ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਫੈਲੇ ਤੋਂ ਵਧੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਸੰਕਟ ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਅਸਰ ਫੈਲ ਰਹੀ ਚੋਣੀ ਲਹਿਰ ਨੇ ਵੀ ਲਿਬਰਲਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਮਤ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦੇ ਸਫਨਿਆਂ ਨੂੰ ਸੱਟ ਮਾਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚੋਂ ਪੀੜਤਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਲਿਆਉਣ ਦੇ ਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਅਚਾਨਕ ਬੰਦ ਕਰ ਦੇਣ ਦਾ ਰਿਸ਼ੇਕਸ਼ਨ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਸਹਿਣਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਮੇਰੇ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣਾ ਘਰ ਵੇਚੋ ਅਤੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਉੱਪਰ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਡਾਲਰ ਬਚਾਓ!  
Call for your home BUYING & SELLING needs

ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਖਰੀਦ ਰਹੇ ਹੋ ਜਾਂ ਵੇਚ ਰਹੇ ਹੋ ਪਰ ਡਾਲਰਾਂ ਦੀ ਬੱਚਤ ਤੋਂ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਫੋਨ ਕਾਲ ਦੂਰ ਹੀ ਹੋ!

**urban**  
Real Estate Services Ltd.

**Akshay Kapoor**  
REALTOR®  
403 891 0005

**PUNJABI SWEETS**  
HOUSE & RESTAURANT

FAST & BEST FRIENDLY SERVICE

TAKE OUT  
We do catering also

ਤਾਜ਼ਾ ਅਤੇ ਸਵਾਦੀ ਖਾਣਾ ਜਿਵੇਂ ਸਮੋਸੇ, ਗੋਲਗੱਪੇ, ਚਾਟ, ਤਾਜ਼ਾ ਮਠਿਆਈ ਬਰਫੀ, ਗੁਲਾਬ ਜਾਮਣ, ਰਸਗੁੱਲੇ, ਲੱਡੂ ਅਤੇ ਜਲੇਬੀਆਂ ਖਾਣ ਜਾਂ ਲਿਜਾਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸਾਡੇ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੋ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ।

Open 7 Days a Week  
**403-293-5252**

Bay 113 216 Saddle Towne Cir. N.E. T3J 0C9

*Bliss & Beauty*  
Rejuvenate your Mind, Body & Soul.  
Reiki, Bio Energy, Healing Touch & Facials  
ਸਿਰਫ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਸੇਵਾਵਾਂ

**JASVIR KAUR**  
To Book a Session CALL us at:  
**403-829-4814**

20 Saddlestone Drive NE T3J OW8  
info.blissandbeauty@gmail.com Located on 2nd Floor in Saddleridge Plaza

**Bains Vision Centre**

ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਣ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਹਨ।  
ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਰੈਂਡਡ ਐਨਕਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

**Dr. Jaswinder S Bains**  
Ph.D., OD.

**Tel: 403-274-4514**  
Fax: 403-274-4680  
5218 Falsbridge Dr NE Calgary AB T3J 3G1

**An Efficient Mortgage / Home Financing Process Contact Kulwant Manhas**

ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਆਏ ਹੋ, ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਗੀ ਫਾਇਨਾਂਸ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੁਲਵੰਤ ਮਨਹਾਸ ਨੂੰ ਮਿਲੋ

**Kulwant S. Manhas**  
Home Financing Advisor  
C: (587)-899-2093  
E: kulwant.Manhas@scotiabank.com

Specializing in:  
• Home Buyers  
• Refinancing  
• New to Canada  
• Construction Draws

2 ਫਾਰ ਵਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਪੀਜ਼ਾ ਇੱਕ ਵਾਰ ਖਾਓਗੇ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਣਾ ਭੁੱਲ ਜਾਓਗੇ  
ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਬਾਈਟ ਦਾ ਸੁਆਦ  
2 ਫਾਰ ਵਨ ਪੀਜ਼ਾ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਰੱਖਣਾ ਯਾਦ

**2 FOR 1 PIZZA HOUSE**  
HOUSE OF TASTE & QUALITY

Call for Delivery  
Please advise us of any food allergies

**Westwinds**  
#123 - 55 Westwind  
Cres NE Calgary, AB  
403-285-9000

**Stonegate**  
#112 - 2250  
Country Hills  
Blvd NE Calgary, AB  
403-818-9000

**The Hills at Charlesworth**  
#3747 - 8th Ave SW  
Edmonton, AB  
780-250-9009

ਆਪਣੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ 2 ਫਾਰ ਵਨ ਪੀਜ਼ਾ ਦੀ ਫਰੈਂਚਾਈਜ਼ ਲੈਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤ : 403-333-9000  
2 For 1 Pizza House Franchise Application

Business Hours  
Sunday - Thursday 11:00 am - 12:00 am  
Friday & Saturday 11:00 am - 1:00 am  
Location Hours May Vary

info@2for1pizzahouse.com  
www.2for1pizzahouse.com

"GREAT FOOD, GREAT PRICE, GREAT QUALITY!!"

**Asia Pacific Immigration Consulting Ltd.**  
ਏਸ਼ੀਆ ਪੈਸੇਫਿਕ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕੰਸਲਟਿੰਗ ਲਿਮਟਡ

**ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ**

- ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ
- ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ
- ਐਲ ਐਮ ਓ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ
- ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਕੇਸਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਪੀਲ

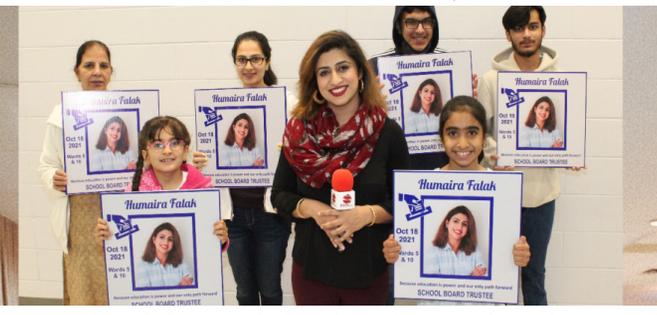
**Maninder S. Dhillon**  
Regulated Immigration Consultant of Canada  
Member ICCRC #R 409807  
Member CAPIC  
Commissioner for Oaths (Alberta)  
Fax: 1-877-557-2001

**icrc** **crcic** Call for an appointment  
**403-225-1111**  
Toll Free 1-855-723-0001

Unit 144, 3670, 63rd Ave, NE, Calgary, AB (Behind ATB Head Office)  
Email: info@apacimmigration.ca Website: www.apacimmigration.ca

# ਚੰਗੀ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਹੁਮੈਰਾ ਫਲਕ ਦੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦਾ ਕਾਮਯਾਬ ਕਿੱਕ-ਆਫ ਸਮਾਗਮ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਹੁਮੈਰਾ ਫਲਕ ਵਾਰਡ 5 ਤੋਂ 10 ਦੇ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ ਟ੍ਰਸਟੀ ਦੀ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹੈ। ਅਗਸਤ 22 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਦਾ ਸਮਾਗਮ ਫੈਲਕਿਨਰਿਜ ਦੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਸਦੇ ਸਪੋਰਟਰਾਂ ਦੀ ਭਰਵੀਂ ਗਿਣਤੀ ਨੇ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਰਿਚਰਡ ਹੋਰ ਵਾਰਡ 8 ਤੋਂ 9 ਦੇ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ ਟ੍ਰਸਟੀ, ਕੈਟ ਹੋਰ ਸਾਬਕਾ ਐਮ.ਐਲ.ਏ. ਰੋਡ ਲੋਇਲਾ ਐਮ.ਐਲ.ਏ. ਐਨਡੀਪੀ, ਜਾਨਜ ਚਾਹਲ ਕਾਂਗ੍ਰਿਸਲਰ ਅਤੇ ਐਮਪੀ ਉਮੀਦਵਾਰ, ਅਰਜ਼ਦ



ਮੋਹਮੂਦ, ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਬੋ ਰਿਵਰ ਸੋਸਾਇਟੀ ਅਤੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਹੁਮੈਰਾ ਫਲਕ ਕਾਲਜ, ਅਡੈਨੈਚ ਸੋਹਲੀ, ਕਮਿਊਨਿਟੀਜ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਉਸਦੇ ਦੀ ਮਿਹਨਤੀ, ਲਗਨ ਵਾਲੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਇਮੀਗ੍ਰੇਂਟ ਆਊਟਰੀਚ ਸਹਿਯੋਗੀ ਬਣ ਆਏ। ਉਹਨਾਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਪ੍ਰਤੀ ਸਮਰਪਤ



ਸਮਸ਼ੀਅਤ ਦੀ ਭਰਪੂਰ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਾਰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਵਸਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਇਵਰਸ ਕਮਿਊਨਿਟੀਜ਼ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਅਤੇ

ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੁਮੈਰਾ ਫਲਕ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ ਤੱਕ ਪੁੱਜਾਉਣ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮਰਥ ਹੈ। ਹੁਮੈਰਾ ਫਲਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਬੱਚੀਆਂ ਇਸ ਏਰੀਏ ਦੇ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਹੀ ਪੜ੍ਹਦੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਸਕੂਲੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਨੂੰ ਦਰਪੇਸ਼ ਮੁੱਦਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਧੂਬੀ ਵਾਕਿਫ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਪੂਰੀ ਤਨਦੇਹੀ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਡਿਊਟੀ ਨਿਭਾਉਣ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹੋਵੇਗੀ।

# ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਮੇਅਰ ਨੇ ਕਰੋਨਾ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨ ਲਈ ਅਲਬਰਟਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੋਸਿਆ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਮੇਅਰ ਨਾਹਿਦ ਨੈਸ਼ੀ ਨੇ ਐਲਬਰਟਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੋਸਿਆ ਕਿ ਸਥਿਤੀ ਚਿਤਾਜਨਕ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਡੇਟਾ ਅਤੇ ਮੋਡਲਿੰਗ ਰਿਲੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਅਤੇ ਚੀਫ਼ ਮੈਡੀਕਲ ਐਂਡਿਸਰ ਐਂਡ ਵੀ ਚੈਂਪ ਸੂਬਾ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਤਸਵੀਰ ਪੇਸ਼ ਕਰੇ ਤੇ ਅੰਕੜੇ ਤੇ ਮੋਡਲਿੰਗ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਵੇ। ਕੈਲਗਰੀ ਪ੍ਰਾਇਡ

ਇਵੈਂਟ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ ਮੇਅਰ ਨੈਸ਼ੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਥਿਤੀ ਚਿਤਾਜਨਕ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਡੇਟਾ ਅਤੇ ਮੋਡਲਿੰਗ ਰਿਲੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਅਤੇ ਚੀਫ਼ ਮੈਡੀਕਲ ਐਂਡਿਸਰ ਐਂਡ ਵੀ ਚੈਂਪ ਸੂਬਾ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਤਸਵੀਰ ਪੇਸ਼ ਕਰੇ ਤੇ ਅੰਕੜੇ ਤੇ ਮੋਡਲਿੰਗ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਵੇ। ਕੈਲਗਰੀ ਪ੍ਰਾਇਡ



## Sidhu Accounting & Financial Services

**Accounting Services**

- Personal Tax Returns
- Corporate Tax Returns
- Computerized Bookkeeping
- T4's
- Record of Employment

**Financial Services**

- RRSP
- Life Insurance
- Term Life
- Universal Life
- Critical Illness Insurance
- Segregated Funds

**IQBAL SIDHU** ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਲਈ ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ ਦੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਇਕਬਾਲ ਸਿੱਧੂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।

#202, 4656 Weswinds Drive NE. Calgary AB T3J 3Z5

## NORTHEAST AUTOMOTIVE

Bring your vehicle into NorthEast Automotive and be on smoother, stress free roads

**First Choice for Engine Repair**

**Contact: DEEP**  
4205-17 Ave SE  
Calgary (AB)

ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਰਿਪੇਅਰ ਅਤੇ ਇੰਜਣ ਦੇ ਨੰਬਰ 1 ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Fax: 403 313 9993  
Email: deep@neauto.ca

www.neauto.ca Ph. 403-263-1000, 403-250-7038

## INNOVATIVE STONECRAFT

CRAFTED STONE VENEER

306.591.0670 PARMJOT MAAN

CANADIAN MADE

Your 1<sup>st</sup> choice for Manufactured STONE CLADDING needs in Residential & Commercial Projects.

1D, 820 51st St E Saskatoon SK S7K0X8

FREE ESTIMATES

We ship across Western Canada.

CALL NOW!

INFO@INNOVATIVESTONECRAFT.CA  
WWW.INNOVATIVESTONECRAFT.CA

## APNA BAZAAR

SOUTH ASIAN GROCERY STORE

ਆਪਣਾ ਬਜ਼ਾਰ ਸਾਊਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ

ਤਾਜੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਦਾਲਾਂ, ਮਸਾਲੇ, ਆਟਾ, ਵੇਸਟ, ਆਚਾਰ, ਮੁਰੱਬੇ, ਬਰਤਨ ਆਦਿ ਨਿੱਤ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਾਲਾ ਸਾਰਾ ਸਮਾਨ ਇੱਕੋ ਛੱਤ ਹੇਠ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

102 Hampton Cir #40, Saskatoon, SK S7R 0B7

PH: 306 491 4742

## Universal Immigration Consultancy

Paramjit Kaur  
param@uicimmigration.com  
www.uicimmigration.com

Phone: 306-914-8555 | Office: 306-546-0502

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਅੰਤਰ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗਰੈਜੂਏਟ ਅਤੇ ਕਾਮਿਆਂ ਲਈ

**ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ**

ਕਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ 90,000 ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਪੱਕੇ ਕਰਨ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸਕ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਕਾਮੇ ਪਿਛਲੇ ਇੱਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਵਾਨਿਤ ਕਿੱਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਫਾਇਲ ਲਗਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

SASKATOON, SK Unit # 4 - 3000 Diefenbaker Dr, Saskatoon, SK S7L 7K2 (Near Superstore West)

REGINA, SK Unit-1, 1428 Lorne St Regina SK S4R 2K4

Regulated Canadian Immigration Consultant, CEO Member of ICCRC

## PEEL FINANCIAL

Experts in Commercial & Industrial Finance Heavy Equipment Transportation

LEASING & FINANCE

ਪੀਲ ਫਾਇਨਾਂਸੀਅਲ ਵਾਲੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਨੇ ਹੋਵੀ ਡਿਊਟੀ ਟਰੱਕ ਟ੍ਰੈਲਰ, ਟਰੱਕ ਦੇ ਮਾਲਕ

**Jatinder Gill**  
Jay@peelfinancial.ca  
306 880 3869 (Winnipeg)

ਘੱਟ ਰੇਟ ਉੱਪਰ ਕੁਝ ਹੀ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਟਰੱਕ ਲੋਨ ਦੀ ਅਪਰੂਵਲ ਲਵੋ।

**Davinder Gill**  
Lease Account Manager  
dave@peelfinancial.ca  
306 490 2205

## BLACK DIAMOND

Auto Parts & Recycling

We sell quality used Auto Parts for Cars, Trucks and Vans

We Buy Scrap Cars

#2, 168 Street W  
Black Diamond, AB  
www.RetireMyCar.com

Ph: 403-561-0126  
Ph: 403-999-0127

ਇੰਜਣ, ਟਰਾਂਸਮਿਸ਼ਨ, ਟਾਇਰ ਗੱਲ ਕੀ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸਪੋਅਰ ਪਾਰਟਸ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਨਕੋਰ ਲੁੱਕ ਵਾਲੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਜਟ ਅਨੁਸਾਰ ਲਵੋ।

ਰਾਜ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਫੋਨ ਘੁੰਮਾਓ - ਝੱਟ ਕਾਰ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣ ਜਾਓ

## FIX AUTO CALGARY NORTH EAST

Complete Collision Repairs & Painting

ਆਟੋ ਬਾਡੀ ਦੇ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਗਾਰੰਟੀ ਦੇ ਨਾਲ ਵਾਜਬ ਦਾਮ 'ਤੇ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਆਓ।

**Mike Randev R.Gill**  
Tel : (403) 273-8889  
Fax : (403) 273-8812

Insurance Claims  
Courtesy Cars  
All Work Guaranteed

720 Moraine Road NE, Calgary, AB, T2A 2P3  
Email: aclass@aaclassautobody.ca

# ਸੜਕ ਹਾਦਸੇ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਨੌਜਵਾਨ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋਈ

ਸਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ) ਦਰਮਿਆਨ ਸੀ। ਪੁਰਾ ਸਹਿਰ ਸੌਗ ਚੱਲ ਵਸੇ ਦੱਸੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮ੍ਰਿਤਕਾਂ ਬਿਉਰੇ) ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਦੀ ਸਵੇਰ ਅਤੇ ਸਦਮੇ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਸਰੀ ਸਹਿਰ ਪੁਲਿਸ ਤੋਂ ਹਾਸਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸੜਕ ਹਾਦਸੇ ਵਿੱਚ 3 ਅਨੁਸਾਰ ਹਾਦਸਾ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨਾਮ ਰੋਨਿਨ ਸਰਮਾ, ਪਾਰਕਰ ਟੀਨੇਜਰ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਦਰਦਨਾਕ ਸਵੇਰੇ ਪੌਣੇ 3 ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ਮੈਂ ਗੁਨ ਸਨ ਅਤੇ ਸੈਲੀਬ ਮੌਤ ਹੋ ਜਾਣ ਦੀ ਖਬਰ ਹੈ। 104 ਐਵੇਨਿਊ ਤੇ 16 ਹਜ਼ਾਰ ਰਾਇਮਰ ਦੱਸੇ ਗਏ ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਕੌਰਪੋਲ ਵੇਨੇਸਾ ਮੰਨ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਬਲੌਕ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ। ਇੱਕ ਤਿੰਨ ਡੈਲਟਾ ਹੌਕੀ ਅਕੈਡਮੀ ਨਾਲ ਹੈ ਕਿ ਮਰਨ ਵਾਲੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਗੱਡੀ ਇਕ ਦਰਖਤ ਵਿੱਚ ਜਾ ਵੱਜੀ ਸੰਬੰਧਿਤ ਸਨ। ਹਾਦਸੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਉਮਰ 16 ਤੋਂ 17 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਤਿੰਨੋਂ ਨੌਜਵਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

# ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਨੇ ਜੌਰਜ ਚਾਹਲ ਦੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਵੱਡਾ ਹੁਲਾਰਾ

ਜੇਸਨ ਕੈਨੀ ਸਾਥੋਂ ਫੰਡ ਲੈ ਕੇ ਹੀ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ -ਟਰੂਡੋ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੇ) ਪ੍ਰਾਇਮ ਮਨਿਸਟਰ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਵੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ 80x ਰਕਮ ਲੈ ਕੇ ਐਲਬਰਟਾ ਵਿੱਚ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵੀ ਵੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਐਲਬਰਟਾ ਦੀ ਜੇਸਨ ਕੈਨੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸੂਬਾ ਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਇੱਕ ਤੋਂ ਬਾਦ ਇੱਕ ਗ਼ਲਤ ਨੀਤੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਹਨ। ਬੀਤੀ ਸ਼ਾਮ ਕੈਲਗਰੀ ਸਕਾਇਵਿਊ ਤੋਂ ਲਿਬਰਲ ਉਮੀਦਵਾਰ ਜੌਰਜ ਚਾਹਲ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕੈਲਗਰੀ ਪਹੁੰਚੇ ਲਿਬਰਲ ਲੀਡਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇਸਨ ਕੈਨੀ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਗ਼ਲਤ ਨੀਤੀਆਂ ਦਾ ਭਾਂਡਾ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਭੰਨਿਆ ਤੇ ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੌਰਾਨ ਸਭ ਤੋਂ ਔਖਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋਲਬ ਕੋਅਰ ਵਰਗੇ ਨਾਲ ਹੀ ਧੋਖਾ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਤਨਖਾਹ ਤੇ ਹੋਰ ਭੱਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਟੌਤੀ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਟਰੂਡੋ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵੈਡਰਲ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਲੀਡਰ ਐਰਿਨ ? ਟੂਲ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਐਲਬਰਟਾ ਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦਿੰਦੇ ਪਰ ਉਹ ਜੇਸਨ ਕੈਨੀ



ਨਾਲ ਹੀ ਹੱਥ ਮਿਲਾਈ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ। ਉਮੀਦਵਾਰ ਤੇ ਸਾਬਕਾ ਐਮ ਪੀ ਕੈਂਟ ਹੋਰ ਵੀ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਜੌਰਜ ਚਾਹਲ ਨੇ ਲਿਬਰਲ ਲੀਡਰ ਟਰੂਡੋ ਵਿੱਚ ਰੱਖੇ ਗਏ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲਿਬਰਲ ਨੂੰ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਦੇ ਸਨਮੁੱਖ ਲਿਆਂਦੇ ਤੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਹਰ ਫੀਲਡ

ਵਿੱਚ ਬਿਹਤਰੀ ਲਿਆਉਣ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਯਤਨ ਕੀਤੇ। ਪ੍ਰਾਇਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੈਨਡੈਮਿਕ ਦੌਰਾਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕੋਨੋਮੀ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜੋਬ ਵਿੱਚ ਰਕਮ ਪਾਈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਭਾਵੇਂ ਆਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਅੰਦਰ ਇਸ ਸਮੇਂ ਲਿਬਰਲਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਅਧਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕੈਲਗਰੀ ਸਕਾਇਵਿਊ ਰਾਈਡਿੰਗ ਤੋਂ ਪਿਛਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਮੌਕੇ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਉਮੀਦਵਾਰ ਬੀਬਾ ਜਗਦੀਪ ਕੌਰ ਸਹੋਤਾ ਜਿੱਤੇ ਸਨ ਪਰ ਇਸ ਵਾਰ ਇਸ ਨੂੰ ਬਦਲਵੇਂ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਸਾਇਦ ਇਹੀ ਕਾਰਣ ਹੈ ਕਿ ਟਰੂਡੋ ਸਾਹਿਬ ਥੋੜੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਇਸ ਰਾਈਡਿੰਗ ਦੇ ਦੋ ਚੱਕਰ ਲਗਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।.....

## ਮੂਲ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਟੈਕਸ ਛੋਟ ਲਈ ਜਾਰੀ ਹੁੰਦੇ ਕਾਰਡ ਹੁਣ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੇ) ਐਲਬਰਟਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੂਲ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਟੈਕਸ ਛੋਟ ਵਾਸਤੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਪ੍ਰੋਵਿਜ਼ੀਅਲ ਟੈਕਸ ਐਗਜ਼ੈਂਪਸ਼ਨ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਫੈਡਰਲ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੇ) ਐਲਬਰਟਾ ਕਾਰਡ ਜਾਰੀ ਕਰਨੇ ਬੰਦ ਕਰਨ ਆਇਡੈਂਟਿਟੀ ਕਾਰਡ ਹੀ ਇਸ ਐਲਬਰਟਾ ਇੰਡੀਅਨ ਟੈਕਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੂਲ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਤੇ ਜਾ ਸਕਣਗੇ ਤੇ ਐਗਜ਼ੈਂਪਸ਼ਨ ਕਾਰਡ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਮੂਲ ਸੂਬੇ ਵੱਲੋਂ ਵੱਖਰੇ ਕਾਰਡ ਦੇਣ ਦੀ ਹੋਣਗੇ

## SSSS IMMIGRATION SERVICES

www.ssssimmigration.com

**SERVICES**

- LMIA APPROVALS, EXPRESS ENTRY
- INVESTOR & BUSINESS CLASS
- SKILLED WORKER & FAMILY CLASS
- STUDENT VISA & WORK PERMIT
- PNP (ALL PROVINCES)
- PR CARD & CITIZENSHIP

**GREAT OPPORTUNITY FOR STUDENTS & POST GRADUATE WORK PERMIT HOLDERS**

**HEAD OFFICE**

**Ph: 403 351 5355**

**Fax: 403 789 8222**

**116, 3770 Westwinds Dr NE Calgary AB T3J 5H3**

info@sssimmigration.com

## PUNJAB LAND DOCUMENTS WRITER & SERVICES PROVIDER (REGD.)

- ਕੈਨੇਡਾ ਬੈਠਿਆਂ ਹੀ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕੰਮ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਜਮਾਂਬੰਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ, ਮਾਲਕੀ, ਗਿਰਦਾਵਰੀ, ਫਰਦ ਨਾਲ ਛੇੜਛਾੜ ਦੇਖੋ, ਰਕਬਾ ਕੱਢਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
  - ਜ਼ਮੀਨ ਟਰਾਂਸਫਰ, ਤਕਸੀਮ, ਕੇਸ ਪੈਰਵੀ, ਮੋਟਰ ਕੁਨੈਕਸ਼ਨ, ਵਸੀਅਤ (Wills), ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮੇ (Attorney) ਕਿਰਾਏਨਾਮਾ, ਭੌ ਮਾਮਲਾ, ਤਬਾਦਲਾ, ਜ਼ਮੀਨੀ ਹੱਕ ਆਦਿ।
  - ਜ਼ਮੀਨ ਮਾਲਕ ਦੀ ਮੌਤ ਪਿੱਛੋਂ ਵਰਾਸਤ, ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੇ ਇੰਤਕਾਲ (Mutation), ਨਾਮ ਕਰਵਾਉਣਾ।
  - ਫੈਮਿਲੀ ਵੰਡ, ਹਲਫੀਆ ਬਿਆਨ, ਅਥਾਰਟੀ ਲੈਟਰ, ਫਰਦ ਬਦਰ (ਸੋਧ), ਗਿਰਦਾਵਰੀ ਦਰੁਸਤੀ, ਵਾਰਸ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, Pan Card, ਪੈਨ ਕਾਰਡ, ਬੈਂਕ ਸਬੰਧੀ, ਕਿਸੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ N.R.I (ਬਾਣੇ) ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਖਾਸਤਾਂ।
  - ਜ਼ਮੀਨ (ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ) ਸਬੰਧੀ ਕੋਈ ਮਸਲਾ-ਝਮੇਲਾ, ਕਬਜ਼ਾ, ਅਦਾਲਤੀ ਕੇਸ, ਦਾਜ ਦਹੇਜ, ਜਨਮ ਤੇ ਮੈਰਿਜ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ।
  - ਕਿਸੇ ਤਹਿਸੀਲ, ਦਫਤਰ ਜਾਂ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਲੈਣਾ ਜ਼ਮੀਨੀ ਨਕਸ਼ੇ ਲੈਣੇ।
  - ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਰੈ-ਮਸ਼ਵਰਾ, ਹੋਖਾ ਧੜੀ, ਅਦਾਲਤੀ ਸਟੇਅ ਆਦਿ।
  - ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਵੇਚਣ-ਖਰੀਦਣ ਲਈ, (ਸਿਰਫ ਜਿਲਾ ਲੁਧਿਆਣਾ, ਮੋਗਾ, ਬਰਨਾਲਾ) ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਬੈਠੇ ਖਰੀਦੋ ਅਤੇ ਨਾਮ ਕਰਵਾਓ।

### A.S. Toor (Documents Writer)

### ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਤੂਰ (ਡਾਕੂਮੈਂਟਸ ਰਾਈਟਰ)

**587-581-1313**

ਈ ਮੇਲ: avtartoortoor1961@gmail.com

ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਪੰਜਾਬ ਜਾਕੇ ਦਫਤਰਾਂ ਦੀ ਖੱਜਲ-ਖੁਆਰੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ, ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਤੀ ਸਮਾਂ ਬਚਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ ਸਾਡੇ ਦਫਤਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਡਾਕੂਮੈਂਟਸ ਇੰਡੀਆ ਰੂਲਜ ਮੁਤਾਬਕ ਇੱਥੇ (ਕੈਨੇਡਾ) ਵਿਖੇ ਹੀ ਲਿਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

All kinds of mobile and immobile properties documents are written and prepared here. **EXPERIENCE FOR 35 YEARS CIVIL COURT IN JAGRAON (LDH) PB.**

## WARD TIRECRAFT

**CERTIFIED SGI INSPECTION STATION**

### COMMERCIAL AGRICULTURE PASSENGER

ਜਾਨਦਾਰ ਤੇ ਵਜਨਦਾਰ ਨਵੇਂ ਟਾਇਰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਸਟੋਰ ਤੇ ਆਉ

Enjoy Greater Vehicle Performance With Our Wide Selection of Quality Tires From Leading Brands!

**HD ALIGNMENT**

**10% OFF**

10% off on semi truck alignment when you buy 2 new steer tires.

**FREE SERVICES**

Free installation and balancing with purchase of 4 passenger tires

**CALL TODAY FOR AN ESTIMATE!**

**(306) 230-9025, (306) 715-8716**

801 - 48th Street East, Saskatoon, SK S7K 0X5

www.wardtires.com

## SUPERVISA INSURANCE

**RESP & RRSP CRITICAL ILLNESS INSURANCE LIFE INSURANCE MORTGAGE INSURANCE TRAVEL INSURANCE**

**Punjab Insurance Inc**  
"Your Local Insurance Advisor"

**VISITOR INSURANCE**

ਘਰ ਬੈਠੇ ਹੀ ਆਨ ਲਾਈਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

**90 DAYS NEW IMMIGRANT INSURANCE**

**NAVDEEP JASWAL**  
Financial Advisor

**403 909 4141**

## INDIA PALACE Restaurant & Sweets

ਤੁਹਾਡੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਜਿੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਸਵਾਦੀ ਖਾਣੇ ਤਾਜੇ ਸਮੋਸੇ, ਗੋਲਗੱਪੇ, ਚਾਟ ਬਗੈਰਾ ਅਤੇ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਮਠਿਆਈਆਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਮਸਾਲਾ-ਡੋਸਾ ਅਤੇ ਇਡਲੀ ਸਾਂਬਰ ਆਦਿ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**We do Catering for all Occasions Call us for Advance Booking!**

**Lunch Special : 7 Days A Week**

10% OFF for Catering only

**Ph : 403-285-3097**

**Cell : 403-870-3227**

Bay #10, 5700, Falsbridge Dr. N.E Calgary, T3J 3H4

# Punjabi Chulha ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲ੍ਹਾ Restaurant & Sweet Shop

**We Do Take-Out & Catering For All Events**

ਫੋਨ ਆ ਗਿਆ ਕਿ ਘਰ ਪ੍ਰਾਹੁਣੇ ਆ ਰਹੇ ਨੇ ਐਵੈ ਨਾ ਡਰੋ!  
"ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲੇ" ਦੇ ਖਾਣਿਆਂ ਨਾਲ ਮਹਿਮਾਨਾ ਦੀ ਆਓ ਭਗਤ ਕਰੋ!  
ਦਿਲ ਚਾਹੇ ਉੱਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਖਾਓ-ਦਿਲ ਚਾਹੇ ਘਰ ਲੈ ਜਾਓ!  
ਆਪਣੇ ਘਰ ਵੇਲਣੇ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ, ਬੱਸ ਵੇਲਣੇ ਦੀ ਥਾਂ ਫੋਨ ਘੁਮਾਓ!

**83 Martindale Blvd NE Calgary, AB T3J 3M7**

**P: 403-453-9000 / C:403-477-5142**



### ਨਵੇਂ ਬਣ ਰਹੇ ਘਰ ਦੀ ਛੱਤ ਉਪਰੋਂ ਡਿੱਗਣ ਕਾਰਣ ਕਾਮਾ ਜਖ਼ਮੀ ਹੋਇਆ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੀ 26 ਅਗਸਤ ਦੀ ਸ਼ਾਮ 7 ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ਸਾਉਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਮੋਹੋਗੇਨੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਬਣ ਰਹੇ ਇੱਕ ਘਰ ਦੀ ਛੱਤ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਇੱਕ ਕਾਮੇ ਦੇ ਡਿੱਗ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਜਖ਼ਮੀ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਹੈ। ਮਾਸਟਰਜ਼ ਰੋਡ ਦੇ 500 ਬਲੋਕ ਵਿੱਚ ਇਹ ਘਰ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਅਮਲਾ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਘਰ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਚਾਨਕ ਸੰਤੁਲਨ ਖਰਾਬ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਡਿੱਗ ਪਿਆ ਤੇ ਨਾਲ ਲੱਗਦੇ ਘਰ ਦੀ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਅਤੇ ਨਿਰਮਾਣ ਅਧੀਨ ਬੇਸਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਜਾ ਡਿੱਗਿਆ। ਏਅਰੀਅਲ ਟਰੱਕ ਅਤੇ ਟੈਕਨਿਕਲ ਰੈਸਕਲਿਊ ਟੀਮ ਨੂੰ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਸੱਦਾ ਪਿਆ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਿਆ ਗਿਆ। 32 ਸਾਲਾ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਗੰਭੀਰ ਦੱਸੀ ਗਈ ਤੇ ਉਹ ਜੀਵਨ-ਮੌਤ ਦੀ ਲੜਾਈ ਲੜ ਰਿਹਾ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਐਂਕਿਉਪੇਸ਼ਨਲ ਹੋਲਡ ਐਂਡ ਸੇਫਟੀ ਅਤੇ ਕੈਲਗਰੀ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਹਾਦਸੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

### ਹਰ ਸਾਲ 30 ਸਤੰਬਰ ਵਾਲੇ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਛੁੱਟੀ ਦਾ ਐਲਾਨ

ਐਡਮੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਐਲਬਰਟਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹਰ ਸਾਲ 30 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਨੈਸ਼ਨਲ ਡੇਅ ਫੋਰ ਟ੍ਰਬ ਐਂਡ ਰਿਕੋਂਸਿਲਿਏਸ਼ਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਮਾਨਤਾ ਨਹੀਂ ਦੇਵੇਗੀ। ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਦਿਨ ਫੈਡਰਲ ਛੁੱਟੀ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਐਲਬਰਟਾ ਦੀ ਜੇਸਨ ਕੈਨੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਇਸ ਸਾਰੇ ਅਦਾਰਿਆਂ ਉੱਪਰ

ਗਵਰਨਰ ਨੂੰ ਅਗਵਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸਕੀਮ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ 6 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ ਬੋਲ ਗਈ

ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਅਮੈਰਿਕਾ ਵਿੱਚ ਮਿਸ਼ਿਗਨ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਨੂੰ ਅਗਵਾ ਕਰਨ ਦਾ ਪਲੈਨ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ 25 ਸਾਲਾ ਟਾਇ ਗਾਰਬਿਨ ਨਾਮ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ 6 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਕੋਰੋਨਾਵਾਇਰਸ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆਏ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਗਵਰਨਰ ਗ੍ਰੈਚਨ ਵਿਟਮਰ ਨੂੰ ਅਗਵਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਰਚੀ ਸੀ ਤੇ ਇਸ ਉੱਪਰ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

### ਯੂ ਐਸ ਨੇਵੀ ਵਿੱਚ ਕਮਿਸ਼ਨ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਪੰਜਾਬਣ ਰਮਨ ਕੌਰ ਸਿੰਧੂ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਨਾਮ ਰੌਸ਼ਨ ਕੀਤਾ

ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪਰਵਾਸੀ ਹੋਇਆ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰਾ ਭਾਵੇਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਵੀਆਂ ਮੌਲਾਂ ਮਾਰਕੇ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਨਾਮ ਚਮਕਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਜਦੋਂ ਜਿਸ ਧਰਤੀ ਦਾ ਖਾਦੇ ਹੋਈਏ ਉਸੇ ਲਈ ਕੁੱਝ ਕਰ ਗੁਜ਼ਰਨ ਵਾਲੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਸਾਡੇ ਬੱਚੇ ਅੱਗੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਿਰ ਮਾਣ ਨਾਲ ਹੋਰ ਵੀ ਉੱਚਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਾਸੀ ਲੇਖਕ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (ਪੁਰਾਣੇਵਾਲ) ਦੀ ਭਾਣਜੀ ਰਮਨ ਕੌਰ ਸਿੰਧੂ ਨੇ ਛੇ ਸਾਲ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਖਤਮ ਮਗਰੋਂ ਸਖਤ ਮਿਹਨਤ ਕਰਕੇ ਯੂ. ਐਸ. ਨੇਵੀ ਵਿੱਚ ਕਮਿਸ਼ਨ ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਖੀਵੇ ਮਾਪਿਆ ਪਿਤਾ ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਮਨਜੀਤ ਕੌਰ ਸਿੰਧੂ ਨੂੰ ਹਰ ਪਾਸਿਓਂ ਵਧਾਈਆਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਰਮਨ ਕੌਰ ਸਿੰਧੂ ਦੀ ਇਸ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰਾ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਰਮਨ ਕੌਰ ਸਿੰਧੂ ਨੇ ਸਾਡੀ ਨਵੀਂ ਪੀੜ੍ਹੀ ਲਈ ਪੂਰਨਾ ਵੀ ਪਾਇਆ ਕਿ ਕੁਤੀਆ ਮੁੰਡਿਆ ਨਾਲੋਂ ਕਿਸੇ ਪੱਖੋਂ ਵੀ ਘੱਟ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਦੇਸ਼ ਕੌਮ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਬਰਾਬਰ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।



## CUSTOM CABINETS

**SPECIALIST IN**  
CUSTOM KITCHEN,  
BARS, WASHROOM VANITY,  
CLOSET & ALL  
COMMERCIAL MIL WORK

**PAUL SEKHON**

**BUILT GARAGE,  
GARAGE DOOR INSTALL,  
NEW HOUSES FARMING,  
OLD HOUSE EXTENSION  
& ANY OTHER  
ADD ON CONSTRUCTION WORK,  
BASEMENT DEVELOPMENT**

**PROFESSIONAL  
CONSTRUCTION LTD.**

**403 701 4947, 403 829 5000**  
[www.hmphone.com](http://www.hmphone.com)

# Punjab

MONEY EXCHANGE

Pick Up & Delivery  
NO EXTRA CHARGES

Contact for Sending & Receiving

ਬਿੱਕਰ ਗਿੱਲ 780 993 1463

2603-Hewes way, Unit-208, Edmonton T6L 6W6

CONTACT FOR FAST SERVICE

Bikkar Gill (Moga) 780-465-6166

ਇੰਡੀਆ 'ਚ ਜਲਦੀ ਪੈਸੇ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਜਾਂ  
ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਮਨੀ ਐਕਸਚੇਂਜ ਦੀ  
ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ।



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਸਕਾਈਵਿਊ ਤੋਂ ਪਿਛਲੀ ਸੰਸਦ ਵਿੱਚ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਰਹੀ ਜੈਗ ਸਹੋਤਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦੁਬਾਰਾ ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਲਈ

## Delta-A Stucco Ltd.

All Types of Stucco Work  
Specialist in: Acrylic and Texture Acrylic

Quality Workmanship Ajmer Garcha Free Estimate

81 Taralea Manor NE Calgary AB T3J 5C4  
Ph : 403-615-0583, Fax : 403-351-8157  
Email : [deltaastucco.com](mailto:deltaastucco.com)

## Sunder Building Supplies Ltd.

We believe in quality

- CRC Roofing Supplies
- Drywall, Insulation
- Sound Control Products
- Stucco, T-Bar Ceiling
- Manufactured Stone
- Steel Studs & Accessories

Free  
Estimate  
BEST  
Rates

- Stucco**
- Paper**
- Flashing**
- Wiring**

Nirvair Singh Johal  
403-690-8700

Bhajan Singh Johal  
403-561-0227

4612, 6 STREET NE CALGARY, AB

## A1 DUCT & FURNACE CLEANING LTD.

We do Cleaning & Repair

ਹੀਟ ਸਿਸਟਮ (ਫਰਨਿਸ) ਦੀ ਸਾਫ਼ ਸਫਾਈ ਹਰ ਸਾਲ ਜ਼ਰੂਰੀ ਐ !

ਜੇਕਰ ਫਰਨਿਸ ਸਿਸਟਮ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਨੁਕਸ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਰਿਰ ਟੀਮ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ

ਪਰ ਇਹ ਸਾਫ਼ ਸਫਾਈ ਕਿਹੜਾ ਤੁਸੀਂ ਆਪੇ ਈ ਕਰ ਲੈਣੀ ਐ, ਇਹਦੇ ਲਈ ਮਾਰਿਰ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਕਾਲ : 403 613 0642 ਜਾਂ 403 966 8514  
Email: [a1ductandfurnacecleaning@gmail.com](mailto:a1ductandfurnacecleaning@gmail.com)

## ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Group of Companies Inc.

Goliath

Tractor Service Ltd.

Rig Logistics is now Hiring long haul drivers for Canada & USA and LCV with minimum 2 year Hwy driving experience.

O: 403 285 1111ext# 100 | Fax: 403 567 0462 | Call : 403-862-1631  
[hr@riglogistics.com](mailto:hr@riglogistics.com)

# 4, 10 Wrangler Place SE  
Calgary (AB)

For All your Exterior Needs

## B.B.S. Exterior

Roofing/ Siding / Stucco / Soffits & Fascia / Hardie  
Shakes / SmartBoard / Eaves & Downspouts / Windows etc.

403.714.0455

bbsexterior@gmail.com

## Sukhi Da Dhaba

Restaurant & Sweet Shop

5058-68 St NE Calgary (AB) 403 452 5513

ਸੁੱਖੀ ਦਾ ਢਾਬਾ

(68 ਸਟਰੀਟ ਅਤੇ ਮੈਕਨਾਈਟ ਬੁਲਵਾਰਡ ਦੇ ਕਾਰਨਰ ਵਿੱਚ)

ਵੱਖੋ ਵੱਖੋ ਤਰਾਂ ਦੇ ਸੁਆਦਲੇ ਖਾਣੇ,  
ਬੈਠਕੇ ਖਾਓ ਜਾਂ ਪੈਕ ਕਰਵਾਕੇ ਘਰ ਲੈ ਜਾਓ

1000 ਬੰਦੇ ਤੱਕ ਦੀ ਕੇਟਰਿੰਗ

ਬਹੁ-ਭਾਤੀ ਮਿਠਾਈ

ਵਿਆਹ ਦੀ ਭਾਜੀ

# “ਸਦਾ ਸੂਰਮੇ ਸਮਝਣ ਧੀ ਤੇ ਭੈਣ ਬਿਗਾਨੀ ਨੂੰ” ਜਿਹੇ ਸਦਾ ਬਹਾਰ ਰੀਤਾਂ ਦਾ ਰਚੇਤਾ- ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ‘ਮਹਿਰਾਜ ਵਾਲਾ’



ਸੁਰਜੀਤ ਜੱਸਲ  
9814607737

ਪੰਜਾਬੀ ਗੀਤਕਾਰੀ ਵਿੱਚ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਇੱਕ ਉੱਚ ਸਿਰਮੌਰ ਨਾਂ ਹੋ ਜਿਸਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਗਾ ਕੀ ਲਈ ਠੇਠ ਅਰਥਭਰਪੂਰ ਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਕਦਰਾਂ ਦੀ ਹਾਮੀ ਭਰਦੇ ਗੀਤ ਲਿਖਕੇ ਇੱਕ ਵੱਖਰਾ ਮੁਕਾਮ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਲੇਖ ਵਿਚਲੀ ਫੋਟੋ ‘ਚ ਆਹ ਢਿੱਲੀ ਜੀ ਪੱਗ ਵਾਲਾ ਬੰਦਾ ਵੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹੀ ਗੀਤਕਾਰ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਹੈ। ਅਕਸਰ ਹੀ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੇ ਦਿਲ-ਦਿਮਾਗ ਵਿੱਚ ਉਸਦੇ ਚਹੇਤੇ ਲੇਖਕ ਦੀ ਇੱਕ ਤਸਵੀਰ ਬਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਅਨਪੜ੍ਹ ਬੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਗੀਤ ਜੋੜਨ ਦੀ ਕਲਾ ਪੱਖੋਂ ਉਹ ਸੱਭ ਗੁਣੀ-ਗਿਆਨੀਆਂ ਨੂੰ ਮੁਹਰੇ ਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਸਿੱਧਾ-ਸਾਦਾ, ਦੇਸੀ ਜਿਹਾ ਪੇਂਡੂ ਬੰਦਾ ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਕੋਕੋ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਗੀਤਾਂ ਵਿੱਚ ਜੜੇ ਉਹ ਹਰ ਕਿਸੇ ਦੇ ਵੱਸ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਉਸਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਉੱਚੇ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਕਲਾ ਦੀ ਦੈਵੀ ‘ਸਰਸਵਤੀ’ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ‘ਗੀਤ’ ਦਾ ਖਜਾਨਾ ਦੇਣ ਬਦਲੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਤਮਾਮ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਖੋਹ ਲਈਆਂ ਹੋਣ।

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਦੀ ਬਹੁਤੀ ਚਰਚਾ ਕੁਲਦੀਪ ਮਾਣਕ ਦੇ ਗੀਤਾਂ ਨਾਲ ਹੋਈ ਪਰ ਉਸਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੇ ਦੀਪ, ਜਗਮੋਹਨ ਨਰਿੰਦਰ ਬੀਬਾ ਲਈ ਰੁਮਾਂਟਿਕ ਸ਼ੈਲੀ ਦੇ ਮਜ਼ਾਹੀ ਗੀਤ ਲਿਖੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪਰਿਵਾਰਕ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦੀ ਨੌਕ-

ਝੋਕ ਨੂੰ ਵੀ ਢਿੱਲੋਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਖੂਬਸੂਰਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ‘ਚ ਲਿਖਿਆ। ਉਸਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਮਿੱਤਰ ਭਲੀ-ਭਾਤ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬਹੁਤੇ ਗੀਤਾਂ ਵਿੱਚ ਉਹ ਖੁਦ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਭਾਰਤ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਵੰਡ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 1941 ਵਿੱਚ ਪਿਤਾ ਸਰਦਾਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਮਾਤਾ ਸ਼ਾਮ ਕੌਰ ਦੇ ਘਰ ਪਿੰਡ ਨੇਈਆਂ ਵਾਲਾ (ਨੇੜੇ ਕਸੂਰ ਸ਼ਹਿਰ) ਪਾਕਿਸਤਾਨ ‘ਚ ਜਨਮਿਆਂ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਇੱਕ ਭਰਾ ਤੇ ਤਿੰਨ ਭੈਣਾਂ ਦਾ ਭਰਾ ਸੀ। ਸੰਤਾਲੀ ਦੀ ਵੰਡ ਵੇਲੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਪਨਾਹਗੀਰ ਬਣ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਆਏ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਮਲਟ ਮੁਕਤਸਰ ਰੋਡ ‘ਤੇ ਪਿੰਡ ਮਹਿਰਾਜ ਵਾਲਾ ਵਿਖੇ ਜ਼ਮੀਨ ਅਲਾਟ ਹੋਈ। ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਗੀਤ ਲੇਖਣੀ ਦੀ ਦਾਤ ਪ੍ਰਮਾਣਮਾ ਵੱਲੋਂ ਹੀ ਮਿਲੀ। ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਅਨਪੜ੍ਹ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਲਿਖਣ-ਪੜ੍ਹਨ ਦਾ ਗਿਆਨ ਰੱਖਦਾ ਸੀ। ਉਦੋਂ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਡਰਾਮੇ ਹੋਂ ਆ ਕਰਦੇ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਕਈ ਇਤਿਹਾਸਕ ਕਿੱਸਿਆਂ ਅਧਾਰਤ ਗੀਤ ਲਿਖਕੇ ਡਰਾਮੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ। ਪਹਿਲਾਂ ਉਸਨੂੰ ਗਾਉਣ ਦਾ ਸ਼ੌਕ ਵੀ ਸੀ ਪਰ ਗੀਤਕਾਰੀ ਵਿੱਚ ਵਧੇਰੇ ਮਗਨ ਸੀ। ਕੱਈ ਅੱਖੀਂ ਵੇਖੀ ਘਟਨਾ ‘ਤੇ ਉਹ ਝੋਟ ਗੀਤ ਲਿਖ ਦਿੰਦਾ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਬਹੁਤੇ ਗੀਤ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਿਖੇ ਜੋ ਬੋਹਦ ਮਕਬੂਲ ਹੋਏ।

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਗੀਤ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰਵਾਇਆ। ਇਹ ਗੀਤ ਰੇਡੀਓ ਸਟੇਸ਼ਨ ਜੰਮੂ ਤੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵੱਜਿਆ। ਇਸਦੇ ਬੋਲ ਸੀ-  
ਸਿਖਰ ਦੁਪਹਰੇ ਚੰਨਾਂ, ਖੁੱਪੇ ਗੋੜੇ ਮਾਰਦੀ ਦਾ ਜਾਂਦਾ ਸੁੱਕਦਾ ਸਰੀਰ ਵਿੱਚੋਂ ਖੂਨ ਹਾਣੀਆ ਵੇ ਖੇਤੋਂ ਘਰ ਨੂੰ ਲਵਾ ਦੇ ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ ਹਾਣੀਆ।  
ਇਸ ਗੀਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੇ ਦੀਪ ਨੇ ਨਰਿੰਦਰ ਬੀਬਾ ਨਾਲ ਵੀ ਰਾਮ ਢਿੱਲੋਂ ਦੇ ਦੋ ਗੀਤ ‘ਰੱਬ ਕਰਕੇ ਮਰੇ ਨੀ ਜੇਠ ਸੱਪ ਲੜ ਕੇ’ ਅਤੇ ‘ਮੈਂ ਫਿਰਦਾ ਵਿਕਣ ਨੂੰ ਮੈਨੂੰ ਲੈ ਲਓ ਮੁੱਲ ਕੁੜੇ’ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰਵਾਏ। ਢਿੱਲੋਂ ਦੇ ਲਿਖੇ ਦੋ ਪਾਰਮਿਕ ਗੀਤ ਵੀ ਕੇ ਦੀਪ ਨੇ ਗਾਏ। ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਲਧਿਆਣੇ

ਜਸਵੰਤ ਸੰਦੀਲਾ-ਪਰਮਿੰਦਰ ਸੰਧੂ, ਕਰਤਾਰ ਰਮਲਾ ਆਦਿ ਗਾਇਕਾਂ ਨੇ ਸਟੇਜਾ ਤੇ ਗਾਏ ਤੇ ਰਿਕਾਰਡ ਵੀ ਕਰਵਾਏ। ਕਰਤਾਰ ਰਮਲੇ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਦਿਲਚਸਪ ਵਾਰਤਾਲਾਪ ਵਾਲਾ ਇੱਕ ਗੀਤ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਇੱਕ ਦੋਗਾਣਾ ਬਹੁਤ ਚੱਲਿਆ ਸੀ ਜੋ ਉਸਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਸੀ।  
ਮੈਨੂੰ ਦੱਸਦੇ ਇਸ ਭਣਵੀਏ ਦੇ ਬੂਝੇ ‘ਤੇ ਬੋਕਰ ਮਾਰੀ ਕਿਉਂ’  
ਉਸਦੇ ਸਾਹਿਰਦ ਸੁਰਜੀਤ ‘ਚਮਕ’ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇੱਕ ਵਾਰ ਮਲਟ ਨੇੜੇ ਝੋੜਾਂ ਪਿੰਡ ਕੁਲਦੀਪ ਮਾਣਕ ਅਖਾੜਾ ਲਾਉਣ ਆਇਆ ਤਾਂ ਉਸਨੇ ਰਾਮ ਢਿੱਲੋਂ ਦੇ ਲਿਖੇ ਗੀਤਾਂ ਦੀ ਕਾਪੀ ਮਾਣਕ ਨੂੰ ਵਿਖਾਉਣੀ ਚਾਹੀ ਤਾਂ ਉਹ ਅੱਗੇ

ਆਇਆ ਸੀ ਤੇ ਲੋਕ ਗਾਥਾ ‘ਗੋਲੀ ਮਾਰੋ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਬਣਾਉਣੀ ਯਾਰ ਦੇ’ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰਵਾਈ।  
ਗਾਇਕ ਪ੍ਰੀਤਮ ਬਰਾੜ, ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਦੇ ਨੇੜਲੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਹੀ ਸੀ ਤੇ ਗਾ ਕੀ ਖੱਤਰ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਲਈ ਹੱਥ ਪੈਰ ਮਾਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਹ ਅਕਸਰ ਹੀ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਕੋਲ ਗੀਤ ਲੈਣ ਆਉਂਦਾ। ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਨੇ ਹੀ ਉਸਨੂੰ ਮਾਣਕ ਦਾ ਚੋਲਾ ਬਣਾਇਆ।  
ਜਦ ਦੋਵੇਂ ਥਰੀਕਿਆਂ ਵਾਲੇ ਦਾ ਛਿੱਦੇ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ‘ਜਿਉਣਾ ਮੌਤ’ ਅਤੇ ‘ਭਗਤ ਸਿੰਘ’ ਦਾ ਉੱਚਾ ਹਿੱਟ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਮਾਣਕ ਨੂੰ ਲੱਗਿਆ ਕਿ ‘ਦੇਵ’ ਉਸ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੁੰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੇ ਉਸ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਗੀਤਾਂ-ਗਾਤ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰ, ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਇਹ ਕੈਸਟ ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਜਿਸਨੇ ਆਸ ਤੋਂ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ।  
ਗੀਤਾਂ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਉਹ ਮਾਣਕ ਦੇ ‘ਖ਼ਾਸ ਗੀਤਕਾਰ’ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਤ ਪਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਜੋ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਉਹ ਗੱਲ ਨਾ ਲਿਖ ਸਕੇ ਜੋ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਕੁਝ ਗੀਤਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਕਹਿ ਗਿਆ। ਗੀਤ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਅਨੁਸਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਉਹ ਬਹੁਤ ਮਾਹਿਰ ਸੀ। ਉਹ ਇੱਕ ਹੀ ਅੱਤਰੇ ਵਿੱਚ ਪੂਰੀ ਘਟਨਾ ਦਾ ਵਰਨਣ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਸੀ। ਜਿਵੇਂ--

ਖਾਤਾ ਨੌਕੀ ਕਰਕੇ ਲਾਹੌਰ ਵਢੇ ਸੀ, ਪਤਾ ਨੀ ਕਿਥੋਂ ਲੰਘਗੇ।  
‘ਮਹਿਰਾਜ ਵਾਲੇ’ ਮੋੜਾਂ ‘ਤੇ ਸਿਪਾਹੀ ਖੜੇ, ਉਹ ਥਰ ਥਰ ਕੰਬਗੇ।  
ਇੱਕ ‘ਢਿੱਲੋਂ’ ਢਾਣੀ ‘ਚ ਲੰਮਾ ਜੂਾ ਸਿੱਖ ਸੀ ਕਿਸੇ ਨੇ ਭਾਂਡਾ ਫੌੜਤਾ’  
ਮਾਰਨਾ ਸੀ ਜਾਲਮ ਸਕਾਡਾ ਐੱਸ ਪੀ., ਅੱਗ ਸਾਡਰਸ਼ ਰੋੜਤਾ।  
ਨਿੱਜੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਉਸਦੀ ਹਾਲਤ ਕੋ ਿ ਬਹੁਤੀ ਵਧੀਆ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਿੱਧੇ-ਸਾਧੇ ਜੱਟ ਦੇ ਘਰ ਜਦ ਚਤੁਰ ਜਨਾਨੀ ਦਾ ਵਸੋਬਾ ਨਾ ਹੋਂ ਆ ਤਾਂ ਇਹ ਵੱਕਰ ਬੰਦਾ

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਾਲੋਂ ਟੁੱਟ ਕੇ ਨਸ਼ਿਆਂ ਦਾ ਗੁਲਾਮ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਸਦੀ ਹਾਲਤ ‘ਸਰਪੰਚ’ ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ‘ਨਹੀਓ ਭੁੱਲਣਾ ਵਿਛੋੜਾ’ ਮੈਨੂੰ ਤੇਰਾ ਸਾਰੇ ਦੁੱਖ ਭੁੱਲ ਜਾਣਗੇ’ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦੇ ਵਿਰਦੇ ਯੋਗੇਸ਼ ਛਾਬੜਾ ਵਰਗੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਸਰਪੰਚ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣ ਦੇ ਬਹੁਤ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਪਰ ਸਭ ਬੇਕਾਰ ਰਹੇ।  
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਦੇ ਲਿਖੇ ਜਿਯਾਦਾਤਰ ਗੀਤ ਕੁਲਦੀਪ ਮਾਣਕ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਰਿਕਾਰਡ ਹੋਏ। ਜਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ‘ਡਾਕੂ ਹਰਫੂਲ ਸਿੰਘ’, ‘ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ’ ਤੇ ‘ਦੋ ਗੱਭਰੂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ’ ਤਿੰਨ ਉਪਰੋਕੇ ਵੀ ਰਿਕਾਰਡ ਹੋਏ। ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਦੇ ਲਿਖੇ ਪਾਰਮਿਕ ਗੀਤਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬਹੁਤ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਗੀਤ ਰਿਕਾਰਡ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੋਏ। ਕੀ ਨਾਮੀ ਗੀਤਕਾਰਾਂ ਨੇ ਉਸਦੇ ਗੀਤਾਂ ‘ਤੇ ਆਪਣੇ ਨਾਂ ਦੀ ‘ਮੋਹਰ’ ਵੀ ਲਗਾਈ। ਉਸਦੇ ਰਿਕਾਰਡ ਚਰਚਿਤ ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਕੁਝ ਮੁੱਖ-ਸਦਾ ਸੂਰਮੇ ਸਮਝਣ ਧੀ ਤੇ ਭੈਣ ਬਿਗਾਨੀ ਨੂੰ

ਗੱਲ ਹੋਰਾਨੀ ਵਾਲੀ ਹੈ ਕਿ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੋਂ ਐਨੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ ਜਿਨੀ ਸਰਪੰਚ ਜਗਜੀਰ ਸਿੰਘ, ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਾਹਿਰਦ ਗਾਇਕ ਗੁਰਜੰਟ ਸਿੰਘ ਜੇਟਾ, ਚਮਕ ਸੁਰਜੀਤ ਅਤੇ ਪਿੰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਮਿਲੀ। ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਕੋਲ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਮੀ ਗੀਤਕਾਰ ਦੀ ਕੋਈ ਤਸਵੀਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੰਭਾਲ ਹੋਈ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਸਰਪੰਚ ਜਗਜੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਹੁਗਰਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਪੁਰਾਣੀ ਵਿਆਹ ਦੀ ਐਲਬਮ ਵਿੱਚੋਂ ਇਹ ਤਸਵੀਰ ਸਾਝੀਆਂ ਕੀਤੀਆ ਹਨ।  
ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਦੇ ਆਪਣੀ ਕੋਈ ਔਲਾਦ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਭਤੀਜੇ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਤਵੰਨਾ ਪੁੱਤ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜੋ ਅੱਜਕਲ ਵੱਜ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਦੋ ਭਤੀਜੇ ਪਿੰਡ ਖੱਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜਵਾਨੀ ਉਮਰੇ ਰੱਡੀ ਰਚੇ ਨਸ਼ਿਆਂ ਨੇ ਮਹਿਜ 45 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਨੂੰ ਮੌਤ ਦੇ ਵੱਸ ਪਾ ਦਿੱਤਾ। ਅਕਤੂਬਰ 1986 ਵਿੱਚ ਗੀਤਕਾਰੀ ਦਾ ਇਹ ਕੀਮਤੀ ਹੀਰਾ ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕੀ ਦੇ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੁੱਕਟ ਵਿੱਚੋਂ ਸਦਾ ਲਈ ਅਲੱਪ ਹੋ ਗਿਆ। ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਗੀਤ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਗੀਤਾਂ ਸਦਕਾ ਜਿਉਂਦਾ ਰਹੇਗਾ। ਪਿੰਡ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਪੱਖੋਂ ਕਦੇ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲਦਾ। ਹਰ ਵਾਰੀ ਉਹ ਨਵੀ ਗੱਲ ਲਿਖਦਾ ਸੀ। ਇੱਕ



ਕੇ ਦੀਪ ਦੇ ਘਰੇ ਵੀ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਇੱਥੇ ਹੀ ਉਸਦਾ ਹੋਰਨਾਂ ਗੀਤਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਗਾਇਕਾਂ ਨਾਲ ਮੇਲ ਹੋਇਆ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੀ ਨਾਮੀ ਗਾਇਕ ਜੋੜੀ ਕਰਮਜੀਤ ਪੂਰੀ ਤੇ ਸਵਰਨ ਲਤਾ ਨੇ ਢਿੱਲੋਂ ਦਾ ਦੋਗਾਣਾ ‘ਰਾਹੇ ਰਾਹੇ ਜਾਣ ਵਾਲੀਓ-ਗੁਲਾਰੇ ਖਾਣ ਵਾਲੀਓ’, ਦੱਸਿਓ ਕੋਈ ਜੇਵਾ ਚਾਹ ਪਾਣੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ’ ਵੀ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰਵਾਏ ਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਗੁਰਚਰਨ ਪੋਹਲੀ-ਪ੍ਰੋਮਿਲਾ ਪੰਮੀ

ਭੱਜਕੇ ਪਿਆ ਤੇ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਹੁਰਕੇ ਹੀ ਜਣਾ ਖਣਾ ਕਾਪੀ ਚੱਕੀ ਫਿਰਦਾ। ਜਦ ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਮਾਣਕਾ, ਆਹ ਗੱਲ ਫੇਰ ਆਖੀ, ਪਹਿਲਾਂ ਗੀਤ ਤਾਂ ਵੇਖ ਲੈ। ਜਦ ਉਸਨੇ ਗੀਤ ਵੇਖੇ ਤਾਂ ਮਾਣਕ ਹੋਰਾਨ ਰਹਿ ਗਿਆ ਤੇ ਫੇਰ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ ਕਿ ਕਾਪੀ ਮੈਨੂੰ ਦੇ ਜਾ। ਪਰ ਉਸਨੇ ਕਾਪੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ। ਫੇਰ ਇੱਕ ਦਿਨ ਮਾਣਕ ਖੁਦ ਮਹਿਰਾਜ ਵਾਲਾ ਪਿੰਡ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕੋਲ ਖੇਤ

ਗੋਲੀ ਮਾਰੋ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਬਣਾਉਣੀ ਯਾਰ ਦੇ  
ਪੰਜ ਵਜੇ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈਆ ਕਚੂਰੀਆ ਕਸੂਤਾ ਜੱਭ ਪੈ ਗਿਆ ਜਵਾਨੀ ਜੜ੍ਹਾਂ ਪੁੱਟਣ ਨੂੰ ਕਾਹਲੀ ਹਾਏ ਜ਼ਾਲਮ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਮੁੰਡੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਦੇ ਹੌਲੇ, ਨੀ ਐਵੇ ਹੋਕਾ ਖਿੱਚ ਜਾਣਗੇ

ਗੋਲੀ ਮਾਰੋ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਬਣਾਉਣੀ ਯਾਰ ਦੇ  
ਪੰਜ ਵਜੇ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈਆ ਕਚੂਰੀਆ ਕਸੂਤਾ ਜੱਭ ਪੈ ਗਿਆ ਜਵਾਨੀ ਜੜ੍ਹਾਂ ਪੁੱਟਣ ਨੂੰ ਕਾਹਲੀ ਹਾਏ ਜ਼ਾਲਮ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਮੁੰਡੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਦੇ ਹੌਲੇ, ਨੀ ਐਵੇ ਹੋਕਾ ਖਿੱਚ ਜਾਣਗੇ

ਗੋਲੀ ਮਾਰੋ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਬਣਾਉਣੀ ਯਾਰ ਦੇ  
ਪੰਜ ਵਜੇ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈਆ ਕਚੂਰੀਆ ਕਸੂਤਾ ਜੱਭ ਪੈ ਗਿਆ ਜਵਾਨੀ ਜੜ੍ਹਾਂ ਪੁੱਟਣ ਨੂੰ ਕਾਹਲੀ ਹਾਏ ਜ਼ਾਲਮ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਮੁੰਡੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਦੇ ਹੌਲੇ, ਨੀ ਐਵੇ ਹੋਕਾ ਖਿੱਚ ਜਾਣਗੇ



## ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਦੇ ਚੱਲਦਿਆਂ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਰੋਮੀ ਸਿੰਧੂ ਕੋਲੋਂ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਫੋਨ ਉੱਪਰ ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

Call Romi Sidhu For Insurance & Financial Needs

4851 Westwinds Drive NE, Suite 217, Calgary, AB T3J 4L4  
B:403-568-4330 C:403 615 7664  
Email:romi.sidhu@desjardins.com

Monday-Friday 9:00 am to 5:30 PM  
Weekends: All Other Times Appointments only

\*HOME \*DISABILTY \*VEHICLE FINANCE  
\*AUTO \*RRSP \*CRITICAL ILLNESS  
\*LIFE \*RESP \*MUTUAL FUNDS

Romi Sidhu, Agent

**Trips Booker TRAVEL AGENCY**

Airline Tickets/Hotel/Tours/Supers Visa Insurance

TRAVEL NOW AND PAY LATER  
We Can Finance For 03 to 12 Months

LOWEST AIR FARE DEALS  
USA, EUROPE, AUSTRALIA, MIDDLE EAST, MAXICO,CUBA, SOUTH AMERICA, CHINA, PHILIPPINES, INDIA, PAKISTAN

We Deals in: ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ  
• Airline Tickets • ਏਅਰਲਾਈਨਜ਼ ਟਿਕਟ  
• Tour Packages • ਟੂਰ ਪੈਕੇਜ  
• Cruises • ਕਰੂਜ਼ਸ  
• Travel Insurance • ਟਰੇਵਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ  
• Super Visa Medical Insurance (Monthly Payment Plans) • ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ (ਮੱਥਲੀ ਪੈਮੈਂਟ ਪਲੈਨਜ਼)

Calgary : 403 668 4800  
Edmonton: 780 936 0045  
Winnipeg: 204 410 2179  
Regina & Saskatoon: 306 205 1340  
Toll free: 1866 266 6500

3650 Westwinds Drive NE, Suite #105, Calgary AB T3J 0W9  
E-mail:reservation@Tripsbooker.ca www.Tripsbooker.ca

ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਕਿਚਨ ਕੈਬਿਨੇਟ ਦਾ ਕੰਮ

ਕੋਈ ਮੈਟਲ ਡੋਰ, ਜਾਂ ਸਾਧਾਰਣ ਡੋਰ ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮੋਲਡਿੰਗ, ਬੁੱਕ ਸੈਲਫ, ਪੌੜੀਆਂ ਦੀ ਰੇਲਿੰਗ, ਜਾਂ ਹਾਰਡਵੁੱਡ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Specialist In:  
All Type of Residential & Commercial Woodwork  
Interior Finishing: Kitchen Cabinets:  
Railing & Decorating

Manpreet Thind  
Ph: (403) 455-1000  
www.perfectfinishing.ca

Perfect Finishing Corp.  
NewStar Cabinets Ltd.  
3341 19 St NE Calgary AB T2E 6S8

**BLUE ARTISAN**

ACRYLIC STUCCO - EIFS SYSTEM  
BRICK WORK - ALL EXTERIOR TREATMENTS

ਅਕਰੈਲਿਕ ਸਟੁੱਕੋ, ਐਫਿਸ ਸਿਸਟਮ, ਬਰਿੱਕ ਵਰਕ, ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਬਾਹਰਲੇ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਆਲੋਕਾਰੀ ਦਿੱਖ ਦੇਣ ਲਈ ਸਾਡੀ ਮਾਹਿਰ ਟੀਮ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਿਰ ਹੈ।

PARDUMAN RAEWAL  
Founder & Master Artisan

Direct: 403.616.1825  
Email: pamma@blueartisan.ca  
Website: www.blueartisan.ca

**CHANDIGARH DRIVING SCHOOL**  
Don't Learn Safety by Accident

Class 1, 3 & 5  
Brush up 1, 3 & 5  
Certification Courses  
Air Brake (Q endorsement)  
Advance Training Course  
Car & Tractor Trailer for Road Test

**RAVINDER SINGH SOHI**  
Alberta Certified Class 1,3,5 (Driving Instructor)  
We Can Speak English, German, Punjabi, Hindi & Urdu  
We have 24 years Experience

Auto & Manual Truck For Training

ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ

Ph:403-826-9150 ਸੈਕਟਰ 9 ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਜੰਮਪਲ ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹੀ ਨੇ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ  
Email : cdsdcalgary@yahoo.ca

Any Commercial or Domestic disposable items, like sofa, table, chair, bed, mattress, washer, dryer, fridge etc. or any lumber, we will pickup from your construction site/residence at a very reasonable rate.

**Junk Dump Edmonton  
Junk Removal  
Call: 780 700 5022**

ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਜਾਂ ਘਰ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਪੁਰਾਣਾ ਫਰਨੀਚਰ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸੋਫੇ, ਟੇਬਲ, ਗੱਦੇ, ਬੈਡ, ਵਾਸ਼ਰ, ਡਰਾਇਅਰ, ਫਰਿਜ਼ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸਮਾਨ ਹੋਵੇ ਅਸੀਂ ਆਪ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰੇ ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਲੈਕੇ ਜਾਵਾਂਗੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਡਿਸਪੋਜ ਕਰਾਂਗੇ!

# ਸਭਾ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਯੋਗਾ ਦਾ ਅਭਿਆਸ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਡੂਮੇਨ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ਅਗਸਤ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਬਾਈ ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਐਡਵਾਰ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਡੁੱਲੇ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਤੀਹ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਮੈਂਬਰ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਰਫ਼ਪਾਲ ਕੌਰ ਯੋਗਾ ਇੰਸਟਰਕਟਰ ਦੁਆਰਾ ਕਰਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਯੋਗਾ ਐਕਸਾਈਜ਼ਸ ਨਾਲ ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਹਨਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਾਹ ਲੈਣਾ ਇੱਕ ਸਾਇੰਸ ਹੈ।

ਸਾਹ ਕ੍ਰਿਆ ਦੇ ਤੌਰ ਪੀਸਾ ਜਾਂ ਨਾਰਮਲ ਹੋਣ ਨਾਲ ਸਾਡੀ ਮਾਨਸਿਕ ਅਵਸਥਾ ਦਾ ਡੂੰਘਾ ਸਬੰਧ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਸਰੀਰ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਅੰਗਾਂ ਨੂੰ ਐਕਟੀਵੇਟ ਕਰਨ ਲਈ 'ਟੈਪਿੰਗ ਥੈਰੇਪੀ' ਦੀ ਵਿਧੀ ਦਾ ਅਭਿਆਸ ਕਰਵਾ ਕੇ ਲੰਮਾ ਸਮਾਂ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਡੱਕੇ ਰਹਿਣ ਕਾਰਨ ਸਰੀਰਕ ਅਤੇ ਮਾਨਸਿਕ ਤਨਾਅ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਵਿਧੀਆਂ ਸਮਝਾਈਆਂ। ਉਪਰੰਤ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਮਿਲਕੇ ਖਾਣੇ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ ਜੋ ਬੀਤੇ ਡੇਢ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਗੁਰਤੇਜ ਸਿੰਘੂ, ਸਰਬਜੀਤ ਉੱਪਲ ਅਤੇ ਹਰਮਿੰਦਰ ਚੌਘ ਹੁਰਾਂ ਦੇ ਪੁਵਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨੇਨੂੰ ਮੁੰਨੇ ਪੜਦੇਹਤੇ ਅਤੇ ਪੌਤੀਆਂ ਦੀ ਆਮਦ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਵਲੋਂ ਪਰੋਸਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਅੱਜ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਮੁੱਖ ਬਾਨੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਵੀ ਇਹਨਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਵਲੋਂ ਮਿਲ ਕੇ ਨਿਭਾਈ ਗਈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨਾਂ ਲਈ ਸਭਾ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ। ਉਹਨਾਂ 5 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ 'ਮਨ ਦਾ ਕੋਨਾ' ਦੇ ਐਕਸ ਸਰਵਿਸਮੈਨ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਸਮਾਰੋਹ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। 'ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ ਨੂੰ ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਆਖਰੀ ਹਫਤੇ



ਵਿਨੀਪਿੰਗ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਵਲੋਂ ਸਨਮਾਨਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦਾ ਭਵੀਆਂ ਤਾਕੀਆਂ ਨਾਲ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਗੁਰਚਰਨ ਬਿੰਦ ਨੇ ਸਭਾ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਵਿਸਥਾਰ ਵਿੱਚ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕੁੱਝ ਭੈਣਾਂ ਇਸ ਕਾਰਜ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਹਮੀ ਭਰਨ ਅਤੇ ਹਾਲਾਤ ਸਾਜ਼ਗਾਰ ਰਹਿਣ ਤਾਂ ਆਉਂਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ ਨੇਪਰੇ ਚਾੜ੍ਹਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਡੇਢ ਘੰਟੇ ਤੋਂ ਹਮੀ ਭਰ ਦਿੱਤੀ ਸੈਂਟਰ ਫਾਰ ਨਿਊਕਮਰਜ਼ ਤੋਂ ਆਏ ਨੀਲਮ ਮਦਾਨ ਨੇ ਮੁਸ਼ਕਲ ਘੜੀ ਵੇਲੇ ਆਪਣਾ ਬਚਾਅ ਪੁਦ ਕਰਨ ਦੀ ਜਾਚ ਸਿਖਾਉਣ ਲਈ 11-12 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਉਮਰ ਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਭਾਗ ਲੈ ਕੇ ਸਵੈ ਦਾ ਬਚਾਉ ਕਰਨਾ ਸਿੱਖ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਹਰਮਿੰਦਰ ਚੌਘ, ਜਗਦੀਪ ਸ਼ੇਰਗਿੱਲ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਹਾਂਸਰਾ, ਅਮਰਜੀਤ ਗਰੇਵਾਲ, ਸ਼ਵਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਹੁਰਾਂ ਨੇ ਬੋਲੀਆਂ ਕਵਿਤਾ ਗੀਤ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਅੰਦਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਤੁਆਰਫ਼ ਕਰਵਾਇਆ। ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਤੋਂ ਆਏ ਹਰਪਾਲ ਰੰਧਵਾ, ਜੋ ਕਿ ਗੀਤਕਾਰ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਦੇ ਬੇਟੀ ਹਨ, ਨੇ ਆਪਣੇ ਉਤਰਾ ਜੀ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਗੀਤ ਸੁਣਾ ਕੇ ਰੰਗ ਬੰਨ੍ਹਿਆ। ਇਕਬਾਲ ਕੌਰ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਤੇ ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ ਇਸ਼ਕ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਆਸ਼ਕਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਭਾਵਪੂਰਤ ਕਵਿਤਾ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ। ਸਾਦਾਤ ਰੁਬੀਨਾ ਜੀ ਨੇ ਖੂਬਸੂਰਤ ਗਜ਼ਲ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਪਾਈ। ਸਰਬਜੀਤ ਉੱਪਲ ਨੇ ਪੌਤੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ 'ਮੇਰੇ ਘਰ ਆਈ ਨੇਨੂੰ ਪਰੀ' ਗੀਤ ਸੁਣਾਇਆ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੰਘੂ ਨੇ ਰੱਖੜੀ ਦਾ ਗੀਤ ਗਾਇਆ ਅਤੇ ਨੌਰੀ ਨੇ ਕੋਵਿਡ ਦੌਰਾਨ ਜ਼ੂਮ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸਭਾ ਨਾਲ ਬਣੇ ਆਪਣੇ ਭਾਵੁਕ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਉਪਰੰਤ ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ ਨੇ ਸਭ ਦਾ ਪੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਕੀਤੀ।

## ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿਖੇ ਪੁਸਤਕ ਰਾਮਗੜੀਆ ਵਿਰਾਸਤ ਲੋਕ ਅਰਪਣ

ਪਟਿਆਲਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿਖੇ ਵਾਈਸ ਚਾਂਸਲਰ ਡਾ. ਅਰਵਿੰਦ ਨੇ ਜੈਤੋਗ ਸਿੰਘ ਅਨੰਤ ਦੁਆਰਾ ਸੰਪਾਦਤ ਵੱਡੇ- ਆਕਾਰੀ ਸਚਿਤਰ ਕਾਫ਼ੀ ਟੇਬਲ ਪੁਸਤਕ ਰਾਮਗੜੀਆ ਵਿਰਾਸਤ ਨੂੰ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਆਪਣੇ ਪੁਰਖਿਆਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਪੁਸਤਕ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨੂੰ ਵਿਕਸਿਤ ਕਰਨਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੌਮ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਦਾ ਗਵਾਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਾਮਗੜੀਆ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਦੀ ਭਰਪੂਰ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ



ਕੀਤੀ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਸਰਬ ਕਲਿਆਣਕਾਰੀ ਸੁਨੇਹਾ ਕੁੱਲ ਲੋਕਾਈ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਹਰਿਦਰਸ਼ਨ ਮੈਮੋਰੀਅਲ

ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਟਰਸਟ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਰਾਮਗੜੀਆ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀ ਇਸ ਵਿਲੱਖਣ ਪੁਸਤਕ ਲਈ ਜੈਤੋਗ ਸਿੰਘ ਅਨੰਤ ਦੇ ਉਦਮ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਡਾ. ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਵਰਲਡ ਪੰਜਾਬੀ ਸੈਂਟਰ, ਕਰਮਜੀਤ ਕੌਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ, ਪ੍ਰੋ. ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਮੁਖੀ ਰੀਜਨਲ ਸੈਂਟਰ, ਬਠਿੰਡਾ, ਡੀ.

ਐਸ. ਕਪੂਰ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਗੋਰਮਿੰਟ ਕਾਲਜ ਆਫ਼ ਆਰਟਸ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, ਅਤੇ ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਮੁਖੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਭਾਗ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨੇ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਬਾਰੇ ਬਹੁਮੁੱਲੇ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖੇ। ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਉਸਾਰਗ ਸਿੰਘ, ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਇੰਡੀਆ ਚੈਪਟਰ ਹਰਿਦਰਸ਼ਨ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਟਰਸਟ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਰਾਮਗੜੀਆ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੱਬਲ ਦੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਰਾਮਗੜੀਏ ਉਪਰ ਡਾਕਟ੍ਰੇਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦਾ ਐਵਾਰਡ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ

ਗਾਈਡ ਨੂੰ 25000 ਰੁਪਏ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਤ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਹੋਰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਰਫ਼ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਜਸਬੀਰ ਕੌਰ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਗੁਰਮਤ ਕਾਲਜ, ਡਾ. ਕੇਹਰ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰੋ. ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਡਾ. ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ, ਡਾ. ਅਨਵਰ ਚਿਰਾਗ, ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਆਸ਼ਟ, ਰਾਜਵੰਤ ਕੌਰ ਪੰਜਾਬੀ, ਪ੍ਰੋ. ਗਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ। ਪੁਸਤਕ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਜੈ ਤੇਗ ਸਿੰਘ ਅਨੰਤ ਨੂੰ ਸਰੀ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਫੋਨ ਨੰ. 708 385 8141 ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

## ਐਡਮਿੰਟਨ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀਆਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਮੈਡੀਕਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹਨ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਮੈਡੀਕਲ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਐਡਮਿੰਟਨ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ 470% ਜ਼ਿਆਦਾ ਰੈਡ ਐਲਰਟਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਪਿਛਲੇ ਵਰ੍ਹੇ ਜੂਨ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਸਾਲ ਮਈ ਦਰਮਿਆਨ 3569 ਰੈਡ ਐਲਰਟਾਂ ਹੋਈਆਂ ਜਦੋਂ ਕਿ ਇਸੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਐਡਮਿੰਟਨ ਵਿੱਚ 626 ਰੈਡ ਐਲਰਟਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। 2018 ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵਾਧਾ 289% ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੈਡ ਐਲਰਟਾਂ ਦਾ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੈਡ ਐਲਰਟ ਕਈ ਵਾਰ ਕੁੱਝ ਹੀ ਮਿੰਟਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਜਾਣ 'ਤੇ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਦਾ ਨਾ ਮਿਲਣਾ ਵਾਰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹੋਇਆ ਕਿ 9-1-1 ਕਾਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ 'ਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਐਡਮਿੰਟਨ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹਾ ਐਸਤਨ 48 ਵਾਰ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੈਲਥ ਸਾਇੰਸਿਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਮੁਖੀ ਮਾਇਕ ਪਾਰਕਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਸਾਲ ਇਸ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ ਨਿਘਾਰ ਆਉਣਾ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਯੂਸੀਪੀ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਫੰਡਿੰਗ ਕਟੌਤੀ ਦਾ ਇਹ ਅਸਰ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵਾਧਾ 289% ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੈਡ ਐਲਰਟਾਂ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿੱਚ ਕਈ ਵਾਰ ਕੁੱਝ ਹੀ ਮਿੰਟਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਹਾਲਤ ਗੰਭੀਰ ਹੀ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

## ਇੱਕਾ ਸੁਸਾਇਟੀ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਾਲਾਨਾ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਬਹੁ ਪੱਖੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਰੰਗ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲੇ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਇੱਕੋ- ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਫਾਲਕਨਰੀਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਬਹੁ- ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ। ਸਕੱਤਰ ਅਮਰੀਕ

ਸਿੰਘ ਸਰੋਆ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਕਿਹਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਆਰੰਭ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗੀਤ ਅਤੇ ਜਨ ਗਣ ਮਨ ਨਾਲ ਕੀਤਾ। ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮੀ ਨੂੰ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਕਾਰਵਾਈ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਦਾ

ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਸ: ਪ੍ਰੇਮੀ ਹੋਰਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਬਹੁ- ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਮਨੋਰੰਜਨ ਦੇ ਨਾਲ ਮਨਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤਰਲੋਕ ਚੁੱਗ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਰਪਾਲ, ਰਵੀ



ਜਨਾਗਲ, ਦੀਆਂ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜਸਪ੍ਰੀਆ ਜੌਹਲ ਵੱਲੋਂ ਤਿਆਰ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ, ਨੇਪਾਲੀ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਪਰੋਗਰਾਮ, ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੰਜਾਬੀ, ਗੁਜਰਾਤੀ, ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਅਤੇ ਮੁਸਲਿਮ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਰਗੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ

ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਲੜਕੇ ਅਤੇ ਲੜਕੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਇੱਕ ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਡਾਂਸ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮਾਣਯੋਗ ਇਰਫਾਨ ਸਾਬਿਰ, ਵਿਧਾਇਕ ਨੇ ਸਿਹਤ ਗਾਈਡ ਲਾਈਨਾਂ, ਸਾਵਧਾਨੀ ਉਪਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਸੰਸਥਾ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂਦਵਾਰਾ

ਦਸਮੇਸ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਪਰਬੰਧਕੀ ਟੀਮ ਅਤੇ ਰੇਡੀਓ ਹੋਸਟ ਰਿਸ਼ੀ ਨਾਗਰ ਨੂੰ ਕਰਨਾ ਦੋ ਮਾਤੋ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਚੰਗਾ ਰੋਲ ਨਿਭਾਉਣ ਬਦਲੇ ਸਨਮਾਨ ਚਿੰਨਾ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

## ਸਾਰੇ ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੇ ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਜਰੂਰੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਐਲਬਰਟਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ - ਏ.ਐਮ.ਏ. ਨੇ ਸੁਝਾ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਭਰ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਵਰਕਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਵੈਕਸਿਨ ਲੈਣਾ ਲਾਜ਼ਿਮ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। 'ਟੈਰੀ', ਸੈਲਿਟੋਬਾ, ਨਿਊ ਬ੍ਰੂਜ਼ਵਿਕ ਅਤੇ ਨੇਵਾ ਸਕੋਸ਼ੀਆ ਦੀਆਂ ਮੈਡੀਕਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨਾਂ, ਡੋਕਟਰ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨਾਂ, ਨਰਸਿਜ਼ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਦੁਹਰਾਈ ਹੈ। ਐਲਬਰਟਾ ਮੈਡੀਕਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ਿਡੈਂਟ ਪੌਲ ਬ੍ਰੂਸੇ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਸਟਾਫ਼ ਮੈਂਬਰਾਂ, ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਵਧਾਈ ਜਾ ਸਕੇਗੀ। ਹੈਲਥ ਮਨਿਸਟਰ ਟਾਇਲਰ ਸੈਨਡਰਫ ਨੂੰ ਲਿਖੀ ਇੱਕ ਚਿੱਠੀ ਵਿੱਚ ਏ.ਐਮ.ਏ. ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਵਰਕਰਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਵੈਕਸਿਨੇਸ਼ਨ ਮੈਂਡੇਟੋਰੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਹੈਲਥ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਦਫਤਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਯੋਜਨਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵੈਕਸਿਨ ਲੈਣ ਲਈ ਅਪੀਲ ਜ਼ਰੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

## ਹੱਥ ਨਾਲ ਖਾਓ ਫੁਰੀ ਚਮਚੇ ਭਜਾਓ। ਉਂਗਲੀਆਂ ਚੱਟੋ ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਖੱਟੋ



ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ 91-86996-17609



ਹੱਥ ਨਾਲ ਖਾਓ ਹਾਂ ਤਾਂ ਹੱਥ ਦੀ ਫੂਹ ਤੋਂ ਮੈਸ਼ਨ ਚੱਕਰਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦੇ ਵਜੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਹੱਥ ਨਾਲ ਖਾਣ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡਾ ਭੋਜਨ ਨਾਲ ਸਿੱਧਾ ਕੁਨੈਕਸ਼ਨ ਜੁੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਮਨ ਲਗਾ ਕੇ ਖਾਏ ਹੋ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਫੁਰੀ ਕਾਠੇ ਜਾਂ ਟੀਵੀ ਆਦਿ ਦੇਖਦੇ ਨਹੀਂ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਜਿਸ ਵਕਤ ਤੁਸੀਂ ਭੋਜਨ ਨੂੰ ਫੁਹਦੇ ਹੋ ਸਿੱਧਾ ਬਰੇਨ ਨੂੰ ਫਿੰਗਰਟਿਪਸ ਦੀਆਂ ਨਰਵਜ ਰਾਹੀਂ ਮੈਸੇਜ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭੋਜਨ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਬਰੇਨ ਐਡਵਾਂਸ ਚ ਹੀ ਮੂੰਹ, ਮੋਹਦੇ ਤੇ ਪੌਕਰੀਆਸ ਨੂੰ ਮੈਸੇਜ ਭੇਜਦਾ ਹੈ ਡਾਈਜੈਸਟਿਵ ਜ਼ੂਸ ਬਣਾਉਣ ਲਈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੱਥ ਨਾਲ ਭੋਜਨ ਜਲਦੀ ਤੇ ਪੂਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਟੈਸਟੀ ਵੀ ਲਗਦਾ ਹੈ।

ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਪੰਜੇ ਉਂਗਲਾਂ ਜੋੜਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇੱਕ ਮੁਦਰਾ ਬਣਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਵਿਗਿਆਨ ਮੁਦਰਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਮੁਦਰਾ ਦਾ ਕਲਾਸੀਕਲ ਡਾਂਸ ਵਿੱਚ ਖਾਸ ਮਹੱਤਵ ਹੈ ਤੇ ਬਹੁਤ ਆਨੰਦਦਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਖਾਣਾ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਪੁਕੜਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਂਗਲਾਂ ਖੁੱਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੁਹਣਸਾਰ ਸਲਾਈਵਾ (ਇੰਨਜਾਈਮ ਭਰਪੂਰ) ਡੁੱਲਦਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਤੇ ਅੱਧਾ ਭੋਜਨ ਤਾਂ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਹੀ ਹਜ਼ਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਤੋਂ ਸਿੱਧੇ। ਬੱਚੇ ਅੰਗੂਠਾ ਕਿਉਂ ਚੁੰਘਦੇ ਹਨ? ਜਦੋਂ ਬੱਚੇ ਚਿਪਰਾ ਚੁੰਘ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਖਾਣੇ ਖਾਣੇ ਤੋਂ ਅਕਸਰ ਹੀ ਉਹ ਅੰਗੂਠਾ ਚੁੰਘਦੇ ਹਨ ਜਿਸਦਾ ਸਲਾਈਵਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ। ਹੱਥ ਨਾਲ ਖਾਣਾ ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਵਾਦੀ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਉਹ

ਖਾਣਾ ਖਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੇ ਬਾਅਦ ਵੀ ਹੱਥ ਧੋਂਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਚਮਚੇ ਜਾਂ ਬਰਗਰ ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਅਕਸਰ ਹੀ ਬਰੀਰ ਹੱਥ ਧੋਂਦੇ ਖਾਏ ਦੇਖੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਚਮਚਿਆਂ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੈਕਟੀਰੀਆ ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਚਮਚੇ ਫੁਰੀਆਂ ਖੁੱਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੁਹਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਬਰੇਨ ਨੂੰ ਮੈਸੇਜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਡਾਕਟਰ ਦੰਦ ਠੀਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਸਲਾਈਵਾ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ ਤੇ ਭੋਜਨ ਵੀ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਪਚਦਾ। ਸੱਜਾ ਹੱਥ ਹੀ ਖਾਣਾ ਖਾਣ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਖੱਬਾ ਹੱਥ ਸਾਡੇ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਰਪਜ ਲਈ ਵੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਂਗਲਾਂ ਨਾਲ ਖਾਣ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਭੋਜਨ ਦਾ ਤਾਪਮਾਣ ਨਾਪ ਸਕਦੇ

ਹੋ ਤੇ ਜੀਭ ਜਲਣ ਤੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਫਾਲੇ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਫਰਸ਼ ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਖਾਣਾ ਖਾਣ ਨਾਲ ਬਲੱਡ ਸਰਕੂਲੇਸ਼ਨ ਮੋਹਰੇ ਨੂੰ ਵਧ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਇੱਕ ਤਾਂ ਲੱਤਾਂ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਕੱਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਦੂਸਰਾ ਬਾਰ ਬਾਰ ਖੁਕਨਾ ਤੇ ਫਿਰ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਬੁਰਕੀ ਪਾਉਣ ਲਈ ਉੱਪਰ ਉੱਠਣ ਨਾਲ ਬਲੱਡ ਸਰਕੂਲੇਸ਼ਨ ਵਧਦੀ ਹੈ। ਹੱਥ ਨਾਲ ਖਾਣ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਹੌਲੀ ਖਾਣਾ ਖਾਏ ਹੋ ਚਮਚੇ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੇ ਬੁਰਕੀ ਸਾਈਡ ਵੀ ਛੋਟਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਤੁਸੀਂ ਖਾਣਾ ਘੱਟ ਖਾਏ ਹੋ ਤੇ ਪਚਾਉਂਦੇ ਜਿਆਦਾ ਹੋ। ਛਮਚੇ ਜਾਂ ਫੁਰੀ ਨਾਲ ਖਾਣਾ ਆਸਾਨ ਤੇ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਸੁਗਰ ਦਾ ਸੰਤੁਲਨ ਵਿਗੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਡਾਇਆਬੀਟੀਜ਼ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਮੁਸਲਿਮ ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕਲਚਰ ਹੱਥ ਨਾਲ ਹੀ ਖਾਣਾ ਖਾਏ ਹਨ। ਸਾਊਥ ਵਿੱਚ ਮੱਛੀ ਚਾਵਲ ਵੀ ਹੱਥ ਨਾਲ ਹੀ ਖਾਧਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹੱਥ ਨਾਲ ਮੱਛੀ ਖਾਣ ਨਾਲ ਕੰਡੇ ਵੀ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ। ਖਾਣਾ ਖਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਂਗਲਾਂ ਚੱਟਣ ਦਾ ਵੀ ਆਪਣਾ ਹੀ ਮਜ਼ਾ ਹੋਂ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਉਂਗਲਾਂ ਚੱਟ ਕੇ ਸਫ਼ਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਹਰ ਉਂਗਲ ਦੀ ਨਰਵ ਆਖਰੀ ਮੈਸੇਜ ਬਰੇਨ ਨੂੰ ਭੇਜਦੀ ਹੈ ਕਿ ਭੋਜਨ ਤਾਂ ਪੂਰਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਉਂਗਲਾਂ ਚੱਟਣ ਨਾਲ ਬਾਕੀ ਰਹਿੰਦੇ ਸਲਾਈਵਾ ਦੀ ਆਖਰੀ ਕਿਸ਼ਤ ਵੀ ਡਿਲਵਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪਾਚਣ ਕਿਰਿਆ ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਖਾਣਾ ਖਾਣ ਬਾਅਦ ਉਂਗਲਾਂ ਚੱਟਣਾ ਨਾ ਭੁੱਲੋ ਤੇ ਹੱਥ ਵੀ ਸਾਫ਼ ਨਾਲ ਜ਼ਰੂਰ ਧੋਵੋ।

## ਟੋਰੋਂਟੋ ਵਾਲਿਆਂ ਤਾਂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਪਰ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਲੇ ਇਸ ਨੂੰ ਲਾਜ਼ਿਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਸਿਟੀ ਔਫ਼ ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਲਈ ਵੈਕਸਿਨੇਸ਼ਨ ਲੈਣਾ ਲਾਜ਼ਿਮ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਕੋਈ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਿਟੀ ਦੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਸੇਵਾ ਤੋਂ ਹਾਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਫਿਲਹਾਲ ਅਜਿਹਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਸ ਤਹਿਤ ਸਿਟੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵਾਸਤੇ 30 ਕੋਵਿਡ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਵਾਸਤੇ ਟੀਕੇ ਲਗਾਉਣਾ ਲਾਜ਼ਿਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ 20 ਸਤੰਬਰ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਸੋਦਿਆ ਜਾਣਾ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਇਹ ਮਿਤੀ ਅੱਗੇ ਵਧਾ ਕੇ 20 ਅਕਤੂਬਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਰਦੀਆਂ ਤੱਕ 33% ਕਰਮਚਾਰੀ ਦਫਤਰਾਂ ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪੈਣਗੇ। ਸਿਟੀ ਔਫ਼ ਟੋਰੋਂਟੋ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵਾਸਤੇ 30 ਕੋਵਿਡ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਵਾਸਤੇ ਟੀਕੇ ਲਗਾਉਣਾ ਲਾਜ਼ਿਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।



# ਬਾਂਸਲ ਦੀ ਵੰਝਲੀ

ਅਸੋਕ ਬਾਂਸਲ ਮਾਨਸਾ

9877277473  
9815130226

## ਪਿਸਤੌਲ ਗਾਇਕ

ਪਹਿਲਾਂ ਗਮਤਰੀ ਸੁਰ ਤੇ ਤਾਲ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਸਾਜ਼ ਤੋਂ ਗਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਵੀਸ਼ਰ ਆਖਦੇ ਸਨ। ਫੇਰ ਸੁਰ ਵਾਸਤੇ ਸਾਰੰਗੀ ਤੇ ਤਾਲ ਲਈ ਵੱਡਾ ਆ ਗਈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਢਾਡੀ ਆਖਦੇ ਸਨ। ਉਪਰੰਤ ਤੁੰਬਾ ਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਗਾਇਕ ਨੂੰ ਲੋਕੀ ਤੁੰਬੇ ਵਾਲੇ ਗਾਇਕ ਆਖਣ ਲੱਗ ਪਏ। ਫੇਰ ਅਲਗੋਜ਼ਿਆਂ ਵਾਲੇ ਗਾਇਕ ਆ ਗਏ। ਆਲਮ ਲੁਹਾਰ ਹੋਰੀ ਚਿਮਟੇ ਵਾਲੇ ਗਾਇਕ ਵੱਜੋਂ ਨਾਮਣਾ ਖੱਟ ਗਏ। ਹੱਥ ਨਾਲ ਘੁੰਗਰੂ ਵਜਾ ਕੇ ਗਾਉਣ ਵਾਲੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਕੋਇਲ ਵੱਜੋਂ ਮਾਣਤਾ ਮਿਲੀ। ਯਮਲੋ ਮਾਣਕ ਸਦੀਕ ਹੋਰੀ ਤੁੰਬੀ ਵਾਲੇ ਗਾਇਕਾਂ ਵੱਜੋਂ ਜਾਣੇ ਗਏ। ਕੇ ਦੀਪ

ਜਗਮੋਹਨ ਕੌਰ, ਰਮੇਸ਼ ਰੰਗੀਲਾ ਤੇ ਸੁਦੇਸ਼ ਕਪੂਰ ਕੋਟ ਪੈਂਟ ਟਾਈ ਤੇ ਸਾਡੀ ਦੇ ਪਹਿਰਾਵੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਹਿਰੀ ਲੋਕਾਂ ਚ ਮਕਬੂਲ ਹੋਏ। ਗੁਰਦਾਸ ਮਾਨ ਡਫਲੀ ਵਾਲੇ ਗਾਇਕ ਵੱਜੋਂ ਆਇਆ। ਤਬਦੀਲੀ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਨਿਯਮ ਹੈ, ਇਸਨੂੰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਰੋਕ ਸਕਦਾ। ਰੇਪ ਗੀਤ, ਪੋਪ ਗੀਤ, ਡਿਸਕੋ ਗੀਤ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਜ਼ ਬਦਲ ਗਏ, ਨਵੇਂ ਆ ਗਏ, ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਬਦਲ ਗਏ, ਗੀਤਾਂ ਦੀ ਤਾਲ ਪੱਛਮੀ ਆ ਗਈ, ਬਹੁਤ ਕੁੱਝ ਬਦਲ ਗਿਆ ਜੋ ਬਦਲਣਾ ਹੀ ਸੀ ਪਰ ਕਲਾਕਾਰ ਕੋਮਲ ਦਿਲ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਕੋਮਲ ਦਿਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਗਾਇਕ ਕੋਮਲ ਦਿਲ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ,



ਗਾਉਣ ਦਾ ਲਹਿਜਾ ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇ, ਗੀਤ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇ। ਪਰ ਆਹ ਜੂ ਟੂਪ ਤੇ ਮੈਂ ਇਕ ਅਸਲੋਂ ਹੀ ਈ ਨਵਾਂ ਸਿਖਾਂਦਰੂ ਗਾਇਕ ਦੇਖਿਆ। ਉਹ ਹੱਥ ਚ ਪਿਸਤੌਲ ਫੜ ਕੇ ਪਿਸਤੌਲ ਨੂੰ ਬੜਾ ਉੱਛਾਲ ਉੱਛਾਲ ਕੇ ਗਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਹੁਣ ਸਾਜ਼ਾਂ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਤਾਂ ਗਿਆ। ਹੁਣ "ਪਿਸਤੌਲ ਗਾਇਕ" ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮਨਰੰਜਨ ਕਿੱਦਾਂ ਕਰਿਆ ਕਰਨਗੇ? ਪਿਸਤੌਲ ਰੱਖਣਾ ਮਾੜੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਸਵੈ

## ਸਾਨੂੰ ਨਹਿਰ ਵਾਲੇ ਪੁਲ ਤੇ ਬੁਲਾ ਕੇ

ਸਾਨੂੰ ਨਹਿਰ ਵਾਲੇ ਪੁਲ ਤੇ ਬੁਲਾ ਕੇ ਤੇ ਖੋਰੇ ਮਾਗੀ ਕਿੱਥੇ ਰਹਿ ਗਿਆ। ਸਾਡੀ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨੀਂਦਰਾਂ ਚੁਰਾ ਕੇ ਖੋਰੇ ਮਾਗੀ ਕਿੱਥੇ ਰਹਿ ਗਿਆ।

ਨਾਂ ਹੀ ਇਹ ਪੁਨ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਸੰਗੀਤਕਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਨਾਮ ਲੈਂਦੇ ਜਦੋਂ ਕਿ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗੀਤ ਦਾ ਰਚਨਹਾਰਾ, ਫੇਰ ਪੁਨ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲਾ, ਫੇਰ ਗਾਉਣ ਵਾਲਾ ਸੰਗੀਤ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਆਦਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸੀਏ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਗੀਤਕਾਰ ਦਾ ਨਾਮ 'ਤੇ ਸੰਗੀਤਕਾਰ ਦਾ ਨਾਮ ਕੀ ਹੈ? ਇਹ ਗੀਤ ਜਨਾਬ 'ਰਾਊਫ਼ ਸ਼ੇਖ' ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। 'ਰਾਊਫ਼ ਸ਼ੇਖ' ਦਾ ਜਨਮ 14 ਅਗਸਤ 1933 ਨੂੰ ਹਾਫਿਜ਼ਾਬਾਦ (ਗੁਜਰਾਤ ਵਾਲਾ ਡਿਵੀਜ਼ਨ) ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ, ਉਸਦੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਲਾਹੌਰ ਵਿੱਚ ਕਪੜੇ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਰਾਊਫ਼ ਦੀ ਕਾਲਜੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਾਹੌਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਹੋਈ। ਪਿਤਾ ਜੀ ਨਾਲ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਵੀ ਹੱਥ ਵਟਾਉਣਾ, ਪੜ੍ਹਾਈ ਵੀ ਕਰਨੀ ਤੇ ਸਾਇਰੀ ਦਾ ਸ਼ੌਕ ਵੀ ਪਾਲਣਾ ਉਸਦੇ ਨਿੱਤ ਵਿਹਾਰ ਹਿੱਸਾ ਸੀ। ਰਾਊਫ਼ ਸ਼ੇਖ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕਮਾਲ ਦੇ ਕਵੀ, ਗਜ਼ਲਗੋ, ਤੇ ਗੀਤਕਾਰ ਬਣੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਕਾਲਜ ਦੇ ਸਿਲੇਬਸ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪੜ੍ਹਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਗੀਤ ਦੀ ਸਦਾਬਹਾਰ ਪੁੰਨ ਸੰਗੀਤਕਾਰ ਜਨਾਬ 'ਸਲੀਮ ਇਕਬਾਲ' ਨੇ ਬਣਾਈ ਸੀ।



# ਉਹ ਵੇਲਾ ਯਾਦ ਕਰ

ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਰਾੜ  
403 590 9629

ਇਸ ਸਦੀ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਰੋਹਨਾਂ ਨੂੰ ਭਰਮਾਉਣ ਵਾਲੀ ਤਰਜ਼ ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪੇਂਡਿੰਗ ਦਾ ਬਲ ਬਾਲਾ ਵਧਿਆ ਹੈ। ਨਤੀਜੇ ਵੱਜੋਂ ਜਿੰਦਗੀ ਦੀ ਹਰ ਪਰਤ ਵਿੱਚ ਲਿਫਾਫੇਬਾਜ਼ੀ ਜਾਂ ਦਿਖਾਵੇ ਨੇ ਘਰ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਬੱਸ ਉਪਰਲੀ ਲਪੇਟ ਲੁਭਾਵਣੀ, ਭੜਕੀਲੀ ਅਤੇ ਅੱਖਾਂ ਨੂੰ ਭਰਮਾ ਲੈਣ ਵਾਲੀ ਹੋ ਗਈ। ਇਸ ਜੀਵਨ ਜਾਚ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਮੈਰਿਜ ਪੈਲੇਸ, ਪਾਰਲਰ ਅਤੇ ਜਿਮ ਵਰਗੇ ਵਪਾਰ ਪਲੂਰੇ ਹਨ। ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਵਿੱਚ ਲੋਕ ਨੁਮਾਇਸ਼ ਵਿਚਲੀ ਵਸਤ ਵਾਂਗ ਪੂਰੀ ਵਾਹ ਲਾ ਕੇ ਸਜ ਸੰਵਰ ਕੇ ਇੱਕ ਵੇਖਣਯੋਗ ਜਾਂ ਪਰੋਸਣਯੋਗ ਵਸਤ ਵਾਂਗ ਹੀ ਪਿੜ ਵਿੱਚ ਉਤਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਯੁੱਗ ਪਰਤ ਨੇ ਅੰਦਰੋਂ ਕੀ ਕੁਛ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਲੱਖਾ ਜੱਥਾ ਕਰਨ ਦੀ ਫੁਗਸਤ, ਰੁਚੀ ਜਾਂ ਸਮਰੱਥਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਭ ਤੋਂ ਵਿਰਧੇ ਇੱਕ ਵਿਆਹ ਦੀ ਬਾਤ ਪਾਉਣ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਈ ਦਹਾਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਪਿੰਡ ਸਾਡੀ ਹੀ ਕਿਸੇ ਧੀ ਦੇ ਕਾਰਜ ਗਈ ਸੀ। ਅੰਨ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਾਣੇ ਰਾਜੇ ਵਾਂਗ ਮੈਨੂੰ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਜਾਣ ਕੇ ਸਭ ਕਲਾ ਸੰਪੂਰਨ ਹੀ ਮੰਨ ਰਹੇ ਸਨ। ਸੋ ਵਿਆਹੁਲੀ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਮੇਰੇ ਸਿਰ ਆ ਪਈ। ਪਹਿਲਾਂ ਖਿਲਰੀਆਂ ਬੁਦਦੀਆਂ ਵਾਲੀ ਰੁਲੀ ਖੁਲੀ ਜਿਹੀ ਉਸ ਗੋਰੀ ਚਿੱਟੀ ਕੁੜੀ ਨੇ ਜਿਹੇ ਲਾਲ ਸੂਹਾ ਬਾਣਾ ਪਾਇਆ, ਉਸ ਨੂੰ ਖੂਬ ਚੜ੍ਹਿਆ। ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਲਾਲ ਸੂਹੀ ਲਿਪਟਿਕ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਉਸ ਨੇ ਠੰਢ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣੇ ਦੁਆਲੇ ਖੋਸੀ ਦੀ ਬੁੱਕਲ ਮਾਰੀ ਹੋਈ ਸੀ ਜਦ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰ ਕੇ ਬਾਹਰ ਲਿਜਾਣ ਲੱਗੀ ਤਾਂ ਇੱਕ ਮਰਦ ਉਸ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਸੰਦ ਲੈਣ ਆ ਗਿਆ। ਉਸ ਅਲੜ ਕੁੜੀ ਨੇ 'ਬੂਹ ਤਾਇਆ-ਬੂਹ ਤਾਇਆ' ਕਰ ਕੇ

## ਜਦੋਂ ਵਿਆਹ 'ਚ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਬਟਾਲਵੀ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਆਏ ਸੀ ਲੋਕ



ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਸੁਖੀ ਗੱਲਾਂ ਤਕ ਖੋਸੀ ਨਾਲ ਲਿੱਪ ਧਰੀ। ਉਸ ਪਿੱਛੋਂ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਿਸੇ ਮੈਰਿਜ ਪੈਲੇਸ ਵਿੱਚ ਹੋ ਰਹੇ 'ਹਮ ਘਰ ਸਾਜਨ ਆਏ' ਸਮੇਂ ਪਾਰਲਰ ਤੋਂ ਸਜ ਕੇ ਕੋਈ ਕੁੜੀ ਪਿਛਲੇ ਦਰ ਤੋਂ ਕਾਹਲੀ ਕਾਹਲੀ ਰੱਬ (ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ) ਮੁਹਰੇ ਆ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਦੀ, ਮੱਥਾ ਟੇਕਣ ਨਾਲੋਂ ਬਣ ਰਹੀ ਮੁਵੀ ਵੱਲ ਵੱਧ ਵੇਖਦੀ ਹੋਈ ਨੂੰ ਤਕਦੀ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਲਿਪਟਿਕ ਮਲਣ ਵਾਲੀ ਵਿਆਹ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਖੂਬਸੂਰਤ ਵੱਜੋਂ ਯਾਦ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਿਰਉਚੇਰ ਵਿਆਹ ਪੁਸ਼ਟੀ ਵਜੋਂ ਲਿਖ ਰਹੀ ਹਾਂ ਜੋ ਮੈਂ ਲੇਖਕ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਹੀ ਸੁਣਿਆ ਹੈ। ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਹਾਣੀਕਾਰ ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਦੇ ਵਿਆਹ ਵੇਲੇ ਬਰਾਤ ਬਸ ਵਿੱਚ ਜਾ ਚੁੱਕੀ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਪੁੱ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ ਨੂੰ ਆਪ ਕਾਰ ਚਲਾ ਕੇ ਨਾਲ ਲਿਜਾਣਾ ਸੀ। ਅੱਗੋਂ ਪੁੱ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਕਿਸੇ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਐਡੀਟਰ ਨਾਲ ਸ਼ਤਰੰਜ ਖੇਡਦੇ ਮਿਲੇ। ਜਦੋਂ ਚੱਲਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਬਸ ਆਹ ਬਾਜ਼ੀ ਲਾ ਕੇ ਚਲਦੇ ਹਾਂ, ਨਾਲੇ ਆਹ ਐਡੀਟਰ ਵੀ ਨਾਲ ਹੀ ਚੱਲੇਗਾ। ਮਸਾਂ ਬਾਜ਼ੀ ਮੁੱਕੀ ਤਾਂ ਆਪ ਕਾਰ ਚਲਾ ਕੇ ਸਹੁਰੇ ਪਿੰਡ ਪੁੱਜੇ। ਅੱਗੋਂ ਬਾਪੂ ਜੀ ਝਿੜਕਾਂ ਦੇਣ ਬਈ ਸਾਡੀ ਹੱਤਕ ਹੋ ਗਈ, ਲੇਟ ਕਿਉਂ ਆਇਆ। ਲਾਡੇ ਦੇ ਕਾਲੀ ਪੈਂਟ ਪਾਈ ਹੋਈ ਸੀ ਤੇ ਨਾਲ ਦਾ ਕੋਟ ਬਰਾਤ ਵਾਲੀ ਬਸ ਦੇ ਉਪਰ ਬੰਨ੍ਹੇ ਟਰੱਕ ਵਿੱਚ ਸੀ। ਸਮਾ ਤੇ ਹਿਮਤ ਨਾ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਆਏ ਦੋਸ਼ ਰਾਜ ਗੋਇਲ ਦੇ ਪਾਇਆ ਕਾਲਾ ਕੋਟ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਲੁਹਾ ਲਿਆ ਕਿ ਛੇਤੀ ਕਰ, ਅੱਜ ਮੇਰਾ ਦਿਨ ਐ, ਮੈਂ ਪਾਉਣੇ। ਫੇਰ ਜਦ ਚਾਹ ਪੀਣ ਲੱਗਿਆ ਤਾਂ ਦੋਸ਼ ਰਾਜ ਆ ਕੇ ਕੋਟ ਦੀ ਜੇਬ ਵਿੱਚੋਂ ਸਿਗਰਟ ਦੀ ਡੱਬੀ ਕਢਦਾ ਹੋਇਆ ਬੋਲਿਆ, 'ਚਲ ਮੇਰਾ ਕੋਟ ਤਾਂ ਪਾਈ ਰੱਖ, ਬੱਸ ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਗੀ ਲੈਣੀ ਸੀ'। ਸੋ ਕੋਲ ਖੜ੍ਹੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮੰਗਵੇਂ ਕੋਟ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗ ਗਿਆ। ਐਨੇ ਨੂੰ ਇੱਕ ਟਰੱਕ ਬੱਕਰੀਆਂ ਦਾ ਭਰਿਆ ਆ ਰੁੱਕਿਆ। ਸਾਰੇ ਹੋਰਨਾ ਹੋ ਗਏ ਜਦੋਂ ਉਸ ਟਰੱਕ ਵਿੱਚੋਂ ਉਤਰ ਕੇ ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਦੱਸ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਸਵਾਰੀ ਕੋਈ ਮਿਲੀ ਨਹੀਂ, ਆਹ ਟਰੱਕ ਵਾਲੇ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਾਲ ਹੀ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹਾਂ। ਦਿਨ ਦੇ ਬਾਰਾਂ ਵਜੇ ਸ਼ਰਾਬੀ ਹੋਇਆ ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਬਟਾਲਵੀ ਬਸ ਤੋਂ ਉਤਰਿਆ ਤਾਂ ਲੋਕ ਉਸ ਦੁਆਲੇ ਹੋ ਰਹੇ ਸਨ। ਬਰਾਤੀ ਉਸ ਨੂੰ ਲੁਕੱਠੇ ਫਿਰਨ। ਉਹ ਖੱਕ ਕੇ ਸੋ ਗਿਆ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਵਿਆਹ ਮਗਰੋਂ ਲੋਕ ਸ਼ਿਵ ਨੂੰ ਸੁਣਨ ਆਏ। ਉਸ ਨੇ ਪੂਰੇ ਤਰੱਨਮ ਵਿੱਚ ਗਾਇਆ-ਧੀਆਂ ਦੇ ਦੁੱਖ ਡਾਢੇ ਵੇ ਲੋਕਾ। ਪੰਡਾਲ ਵਿੱਚ ਬੈਠੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਰੋਣ ਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਉੱਤੋਂ ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਨੇ ਪੱਚਾ ਮਾਰਿਆ ਕਿ ਕਵੀ ਭਾਵੁਕ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ ਕਿੱਥੇ ਕੀ ਗਾਈਏ, ਉਸ ਦਾ ਵੱਖਰਾ ਸੋਸਾਰ ਹੁੰਦੇ। ਉੱਝ ਧੀਆਂ ਪੁੱਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਡਰਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉੱਪ੍ਰੋਕਤ ਜ਼ਿਕਰ ਵਿੱਚ ਆਏ ਸਾਰੇ ਉਹ ਪਾਤਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਹਿਤਕ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਅਮਿਟ ਪੈੜਾਂ ਕਰ ਕੇ ਲੋਕ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪਰਵਾਨਗੀ ਖੱਟੀ ਹੈ। ਇਹ ਰੱਖ-ਰਖਾਅ ਦੀ ਵਲਗਲ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਗਹਿਰਾਈਆਂ ਤੋਂ ਸੱਖਣੀ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਨਿਰਉਚੇਰ ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਪਗਡੰਡੀ ਤੁਰਦੇ ਇਹ ਸਾਰੇ ਪਾਤਰ ਲੋਕ-ਮਨਾਂ ਤੱਕ ਘਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

## ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਜਲਦੀ ਹੀ 20 ਹਜ਼ਾਰ ਅਫਗਾਨ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਲਿਆਂਦੇ ਜਾਣ ਦਾ ਐਲਾਨ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਬਦਲੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਮਿਲਟਰੀ ਜਹਾਜ਼ ਰਾਹੀਂ 106 ਅਫਗਾਨ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕੱਢ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਐਲਾਇਡ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਸਵਾਰ ਦੱਸੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨਹੀਂ ਦੱਸੀ ਗਈ ਹੈ। ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਆਰਮਡ ਫੋਰਸਿਜ਼ ਦੇ ਦੋ ਜਹਾਜ਼ ਹੁਣ ਤੱਕ ਹੁਣ ਤੱਕ ਉੱਥੇ ਖਤਰੇ ਹੇਠ ਰਹਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣ ਵਿੱਚ ਕਾਮਯਾਬ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਬੁਲ ਦੇ ਏਅਰਪੋਰਟ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤਾਲਿਬਾਨ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਦਿੱਕਤਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਏਅਰਪੋਰਟ ਦੇ ਨੇੜਲੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹਾਲਾਤ ਖਤਰਨਾਕ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਪਰ ਜਿੰਨੇ ਵੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਅਤੇ ਅਫਗਾਨ ਨਾਗਰਿਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਲਿਆਂਦੇ ਜਾ ਸਕੇ, ਉਨੇ ਲਿਆਂਦੇ ਜਾਣਗੇ। ਡਿਫੈਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਹਰਜੀਤ ਸੋਜਣ, ਇਮਿਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਮਨਿਸਟਰ ਮਾਰਕੋ ਮੈਡਿਚੀਨੋ ਅਤੇ ਫੋਰੋਨ ਅਫੇਅਰਜ਼

ਮਨਿਸਟਰ ਮਾਰਕ ਗਾਰਨਉ ਨੇ ਮੀਡੀਆ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਭੱਜ ਕੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ ਵੀ ਗਏ ਇਹਨਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਲਿਆਉਣ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਾਇਮ ਮਨਿਸਟਰ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਜੀ-7 ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਮੁਖੀਆਂ ਨਾਲ ਇਸ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਗੱਲ ਕਰਨਗੇ। ਡਿਫੈਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਸੋਜਣ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਫੋਰਸਿਜ਼ ਦੀ ਮੱਦਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਟਾਫ਼ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਲਿਆਉਣ ਵਾਸਤੇ ਜੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਫੋਰਸਿਜ਼ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਪਈ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹਨਾਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਫੋਰਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਜਲਦੀ ਹੀ 20 ਹਜ਼ਾਰ ਅਫਗਾਨ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਲਿਆਂਦੇ ਜਾਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਤਾਲਿਬਾਨ ਨੇ ਮੋਚੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਅਤੇ ਇਸਦੇ ਸਿਆਸੀ ਵਿਗੇ ਦੇ ਮੁੱਖੀ ਮੁੱਲਾ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਬਰਾਦਰ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਤਾਲਿਬਾਨ ਸਰਕਾਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਬੈਠਕ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਬੁਲ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਨ। ਕਾਬੁਲ ਏਅਰਪੋਰਟ 'ਤੇ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੀ ਇੱਕ ਘਟਨਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਅਫਗਾਨ ਫੌਜੀ ਦੇ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਵੀ ਸੂਚਨਾ ਹੈ।

## facebook ਫੇਸਬੁੱਕ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ

### ਮਖਿਆ ਯਰ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਚ ਵਸਦੇ ਸਾਡੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਰੱਖਿਓ....

ਰਾਤ ਸੁਣਨ ਚ ਇੱਕ ਬੰਦਾ ਟੱਕਰ ਗਿਆ.... ਮਖਿਆ ਤੂੰ ਕੌਣ...? ਕਹਿਦਾ ਸਾਨੂੰ ਤਾਲਿਬਾਨੀ ਕਹਿੰਦੇ ਆ... ਮਖਿਆ ਮੇਰੇ ਸੁਣਨ ਚ ਕੀ ਲੈਣ ਆਇਆਂ? ਕਹਿਦਾ ਇਹਦੇ ਚ ਮੇਰਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ.... ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਉਲਾਭੇ ਦਿੰਦੀ ਪਈ ਆ ਬਈ ਸਾਡੇ ਸੁਰਨਿਆਂ ਚ ਕੀ ਕਰਦਾ ਫਿਰਦੇ... ਮਖਿਆ ਚੱਲ ਹੋਰ ਸੁਣਾ... ਅਗਲਾ ਰਾਜ-ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਰੱਖੋਗੇ?? ਕਹਿੰਦਾ ਹੁਣ ਬੜਾ ਕੁ ਬਦਲਾਓ ਲਿਆਂਦਾ ਅਸੀਂ... ਉਮੀਦ ਕਰਦੇ ਆਂ ਬੇਹਤਰ ਹੀ ਰਹੇਗਾ... ਮਖਿਆ ਯਰ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਚ ਵਸਦੇ ਸਾਡੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਰੱਖਿਓ.... ਉਹ ਪਤੰਦਰ ਅੱਗੋਂ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਹੱਸਣ ਲੱਗ ਪਿਆ.... ਮੈਂ ਹੋਰਾਨ....



ਕਹਿੰਦਾ- ਟਿਕਟ ਕੇ ਤੇ ਤਾਂ ਤੁਹੀਂ ਅੱਗ ਲਾ ਰੱਖੀ ਆ... ਬਈ ਅਸੀਂ ਅਫਗਾਨਾਂ ਤੋਂ ਰਾਜ ਕੀਤਾ ਆ... ਅਸੀਂ ਕੁੱਟੇ ਹੋਏ ਆ... ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਵੀ ਕੁੱਟ ਸਕਦੇ ਆਂ... ਅਸੀਂ ਇੱਛ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ... ਅਸੀਂ ਉੱਝ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ.... ਆਹ ਖੜਾਂ... ਲੈ ਕੁੱਟ ਕੇ ਦਿਖਾ... ਮਖਿਆ ਯਰ ਭਾਉ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਕਾਹਦਾ ਵੈਰ ਆ ਜੇ ਆਪਾਂ ਹੱਥੋਂ ਪਾਈ ਹੋਈਏ?... ਨਾਲੇ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਤੇਰੇ ਵਾਂਗੂ ਆਹ ਕਲਾਸਨਿਕੋਵ ਦੀ ਬੱਚੀ (47) ਵੀ ਹੈਨੀ... ਕਹਿੰਦਾ ਫੇਰ ਆਵਦੇ ਫਲਾਹੁ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾ... ਜਿੰਦਣ ਅਸੀਂ ਕਾਬੁਲ ਫਤਿਹ ਕੀਤਾ ਸੀ... ਉਸ ਤੋਂ ਫੋਰਨ ਬਾਅਦ ਸਾਡੇ ਲੀਡਰ ਤੁਹਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਸੀ... ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਪੂਰੀ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਵੀ ਲਈ ਸੀ... ਹੁਣ ਤੁਹਾਡੇ ਫਲਾਹੁ ਭਰਾ ਦੱਸਣ ਬਈ ਟਿਕਟ ਕੇ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਲਲਕਾਰ ਕੇ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਮੁੱਲ ਪਾ ਰਹੇ ਓ ਸਾਡਾ??? ਮੰਨਿਆ ਸਾਡੇ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਰਾਜ ਕਰ ਕੇ ਗਏ ਓ... ਪਰ ਅੱਜ???

ਜਾਂਦੇ... ਆਵਦੇ ਮੁਲਕ ਚ ਬੱਕਰੀ... ਤੇ ਅਫਗਾਨਾਂ ਵਾਰੀ ਸ਼ੇਰ... ਵੈਹੋ ਇਹ ਦੱਸ ਬਈ ਸਾਡਾ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਰੋਲਾ ਨਹੀਂ ਜਦ... ਫੇਰ ਕਿਉਂ ਗੰਦ ਪਾਇਆ... ਬੋਝੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਅਕਲਮੰਦ ਲੀਡਰ ਹੈਨੀ ਕੇ?? ਜਿਹੜਾ ਬੋਝੇ ਵੇਲਾ ਵਿਚਾਰਨਾ ਸਿਖਾਵੇ?? ਕਹਿੰਦਾ ਫੇਰ ਆਵਦੇ ਫਲਾਹੁ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾ... ਜਿੰਦਣ ਅਸੀਂ ਕਾਬੁਲ ਫਤਿਹ ਕੀਤਾ ਸੀ... ਉਸ ਤੋਂ ਫੋਰਨ ਬਾਅਦ ਸਾਡੇ ਲੀਡਰ ਤੁਹਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਸੀ... ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਪੂਰੀ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਵੀ ਲਈ ਸੀ... ਹੁਣ ਤੁਹਾਡੇ ਫਲਾਹੁ ਭਰਾ ਦੱਸਣ ਬਈ ਟਿਕਟ ਕੇ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਲਲਕਾਰ ਕੇ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਮੁੱਲ ਪਾ ਰਹੇ ਓ ਸਾਡਾ??? ਮੰਨਿਆ ਸਾਡੇ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਰਾਜ ਕਰ ਕੇ ਗਏ ਓ... ਪਰ ਅੱਜ???

ਕਹਿੰਦਾ ਘਰੇ ਤਾਂ ਬੋਝੀ ਕੁੱਤੇ ਜਿੰਨੀ ਕਦਰ ਨਹੀਂ ਤੇ ਪੰਗੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਜਿੰਨਾ ਨੇ ਰੁਸ ਦੇ 16 ਟੋਟੇ ਕੀਤੇ ਸੀ... ਮਖਿਆ ਯਰ ਝੋਡਾਂ ਨਾ ਕਰ... ਸਾਡੀ ਪੂਰੀ ਕਦਰ ਆ ਏਏ... ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਣੇ ਵੀ ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਗਏ... ਕਹਿੰਦਾ ਗਾਣੇ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਚ ਵੱਜ ਰਹੇ ਆ ਮੇਰੀ ਜਾਨ... ਪਰ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਤੋਗਾਂ ਦੀ ਟੁਣਕਾਰ ਇਹਨਾਂ ਗਾਣਿਆਂ ਹੇਠ ਦੱਬ ਗਈ... ਮਖਿਆ ਯਰ ਝੂਠ ਨਾ ਬੋਲ... 88 ਪਰਸੈਂਟ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਸੀ 47 ਵੇਲੇ ਅਜਾਦੀ ਚ... ਅੱਜ ਵੀ ਬਾਡਰਾਂ ਤੇ ਸਾਡੇ ਸਿੱਖ ਫੌਜੀ ਹੀ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਮੁਹਰੇ ਹੋ ਕੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨੂੰ ਰੋਕਦੇ ਨੇ... ਕਹਿੰਦਾ ਫੇਰ ਮੈਂ ਕੀ ਕਰਾਂ ਮਖਿਆ ਫੇਰ ਮੰਨ ਜਾ... ਬਈ ਇਹ ਸਾਰਾ ਮੁਲਕ ਹੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸਿਰੋਂ ਜਿਓਂਦਾ ਆ... ਕਹਿੰਦਾ ਦਿਲ ਬਹਿਲਾਣੇ ਕੇ ਲੀਏ ਗਾਲਿਬ ਮੁਜ਼ਲ ਅੱਛਾ ਹੈ... ਮਖਿਆ ਯਰ ਤੂੰ ਝੋਡਾਂ ਕਰਨੋ ਕਿਉਂ ਠੀ ਹੁੰਦਾ...? ਕਹਿੰਦਾ ਜੇ ਏਨੀ ਹੀ ਬੋਝੀ ਬੁੱਕਤ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਕਾਨੂੰ ਰੱਦ ਹੋ

ਮਖਿਆ ਚੱਲ ਕੋਈ ਨਾ ਭਰਾਵਾ... ਆਵਦੀਆਂ ਈ ਕਰੀ ਜਾਨਾਂ... ਸੋਚਣ ਤਾਂ ਦੇਦੇ... ਕਹਿੰਦਾ- ਯਰ ਸੱਚ ਇੱਕ ਗਾਣਾ ਸੁਣਿਆ ਸੀ ਤੁਹਾਡਾ... ਤੁਹਾਡੀ ਪੰਜਾਬਣ ਕੁੜੀ ਕਹਿੰਦੀ ਸੀ "ਗੰਭਰੂ ਬਲਿਕ ਕਰੋ ਅੱਖਾਂ ਕੁੜੀਓ... ਯਾਰੀ ਨੂੰ ਲੁਕੇ ਕੇ ਮੈਂ ਤਾਂ ਰੱਖਾਂ ਕੁੜੀਓ... ਸੱਚੀ ਤੁਹਾਡੇ ਇੱਛ ਹੀ ਹੁੰਦੇ???" ਮਖਿਆ ਯਰ ਉਹ ਤਾਂ ਉਠੀ ਗਾਣਿਆਂ ਗੁਣੇਆਂ ਚ ਹੁੰਦੇ... ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਕੀ ਆ... ਇਹ ਸਾਡਾ ਇਤਿਹਾਸ ਬੋਝੀ ਆ... ਕਹਿੰਦਾ- ਹੁਣੇ ਤਾਂ ਗਾਣਿਆਂ ਦੀ ਢੁਕਰੀ ਮਾਰ ਰਿਹਾ ਸੀ... ਮਖਿਆ ਯਰ ਸਾਡੀ ਨੌਜਵਾਨ ਪੀੜੀ ਪਸੰਦ ਈ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕਰਦੀ ਆ... ਤਾਰੀ ਸਿੰਗਰ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਕੁਝ ਗਾਉਂਦੇ ਨੇ... ਕਹਿੰਦਾ- ਮਤਲਬ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਚ ਅੱਜਕਲ ਪੂਰਾ ਕੌਜਰਖਾਨਾ ਚੱਲ ਰਿਹਾ... ਖੈਰ! ਮਖਿਆ ਯਰ ਕੁਝ... ਕਹਿੰਦਾ- ਉਹ ਨਲੂਆ ਹੀ ਸੀ, ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ... ਨਾਲੇ ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਨਹਾ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪੈ... ਕਾਨੂੰ ਵੀ ਰੱਦ ਕਰਵਾਉਣੇ ਆ ਤੁਹੀਂ ਹਲੇ... ਗੈਰੀ ਢਿੱਲੋਂ

ਜੇ ਕੌਸਕੋ ਸਟੋਰ ਵਿੱਚੋਂ ਦੁੱਧ ਵਾਲੀਆਂ ਕੈਨੀਆਂ, ਪੈਪਸੀ, ਕੋਕ, ਜੂਸ, ਲਿਕਰ ਲੈਣ ਚੱਲੇ ਹੋ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਘਰ ਪਈਆਂ ਖਾਲੀ ਕੈਨੀਆਂ ਅਤੇ ਜੂਸ ਵਾਲੇ ਡੱਬੇ ਵੀ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਲਓ ਕਿਉਂਕਿ ਬੋਤਲ ਡਿਊ ਹੁਣ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਟੋਨੀ ਟਰੇਲ ਤੋਂ 17 ਐਵਨਿਊ ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਵੱਲ ਨਿਕਲਦਿਆਂ ਹੀ ਕੌਸਕੋ ਸਟੋਰ ਦੇ ਬਿਲਕੁੱਲ ਸਾਹਮਣੇ ਹੀ ਖੁੱਲ ਗਿਆ। ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਪਰਵਾਈਜਰ/ਬੋਤਲ ਸੌਰਟਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ East Hill Bottle Depot Ltd. Call: 403 975 0128 55 East Hill Blvd (Front of new Costco at 17 ave SE.) Calgary(AB)

ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਟਾਈਲ ਦੇ ਸੂਟ ਵਿਆਹ ਭਾਂਵੇ ਕਨੇਡਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬ ਜਾਕੇ ਕਰਨਾ ਐ! ਬਠਿੰਡਾ ਨੇਹਚਲ ਸਟੂਡੀਓ ਤਾਂ ਵਿਆਹ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਜਰੂਰ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹੋ ਜਿਹੇ ਸੂਟ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੋਰ ਕਿਤੋਂ ਮਿਲ ਈ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ Hand- Machine Embroidery, Indian Bridal Lehnga's, Tailoring, (Hand, Block, Screen Painting), Sarees.... Enjoy The Boutique Designer Attires But Not At Boutique Price ਰੇਟ ਤੁਹਾਡੀ ਜੇਬ ਦੇ ਹਾਣੀ ਹੋਣਗੇ Bathinda (PB) ਆਨ ਲਾਈਨ ਆਰਡਰ ਅਤੇ ਹਵਾ ਦੇ ਬੁੱਲਿਆਂ ਵਾਂਗ ਡਲਿਵਰੀ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ 73407 84137

# ਕਾਗਜ਼ੀ ਵਿਚੋਲਪੁਣਾ

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਰਹਿਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਵਿਜ਼ਟਿਰ ਵੀਜੇ ਉੱਪਰ ਕਨੇਡਾ ਆਏ ਲੜਕੇ ਉਮਰ, 32 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 9 ਇੰਚ, ਲਈ ਹਾਣ ਪਰਵਾਣ ਦੀ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀਜ਼ਾ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਟੀ ਟੀ ਏ ਡਿਪਲੋਮਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 587 716 2321 \*\*\*183\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਹਲੇਣ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕੇ, ਉਮਰ 39, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਕਨੇਡਾ ਤੋਂ ਹੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 403 805 6615, 403 923 3440 ਜਾਂ ਫਿਰ ਵੀ ਮੇਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ: hallaitsaab@gmail.com \*\*\*183\*\*\*

## ਲੜਕੇ/ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਘੁਮਣ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਲੜਕੀ, ਜਨਮ 1991, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 6 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਐਮ ਟੈੱਕ ਲਈ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਆਈ ਟੀ ਕੰਪਨੀ ਵਿੱਚ ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਹੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਲੜਕਾ ਜੋ ਕਿ ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉੱਪਰ ਹੈ, ਜਨਮ 1989, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਬੀ ਏ ਲਈ ਵੀ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਅਤੇ ਲੜਕੀ ਦੀ ਭੈਣ ਕਨੇਡਾ ਸੈਟਲ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 403 993-3186 \*\*\*183\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Canadian Citizen Jatt Sikh family seeks suitable match for their 29-year-old, 6 ft. tall son. He's Professional Engineer working within reputed international corporation and brought up in Canada. Seeking a Professionally Educated Girl. Contact: +1 403 828 7973 or [acheema8811@gmail.com](mailto:acheema8811@gmail.com) \*\*\*183\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Jatt Sikh family seek a suitable match for their 5ft. 8inch / 27 years old daughter. She is an Engineering Graduate from Canadian University and working with a reputed company. Boy should be professionally qualified and graduate from Canadian University (Doctor, Dentist, Lawyer, Engineer) and working in Canada. Contact: (403) 828 7973 or [acheema8811@gmail.com](mailto:acheema8811@gmail.com) \*\*\*183\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਹੇਤਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 40 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 9 ਇੰਚ, ਲਈ ਹਾਣ ਪਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੀ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਹੀ ਹੋਵੇ। ਸਟੂਡੈਂਟ, ਵਿਜ਼ਟਿਰ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉੱਪਰ ਜਾਂ ਬਿਨਾ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 431 373 8091 \*\*\*183\*\*\*

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

Canadian PR MSc Nursing Ramgarya girl (D.O.B-16/10/1988) ht-5'3, looking for MSc/MTech clean shaven or trim beard Sikh and Vaishnu Ramgarya only boy (Height- 5'6-5'9) Work permit holders can also be considered. +1(639) 318-4864 or +91 9417589810 \*\*\*182\*\*\*

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰਦੀ, ਵੈਸਟਨ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 34 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇੰਚ, ਲਈ ਕਨੇਡਾ ਤੋਂ ਹੀ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 587 664 3022 \*\*\*181\*\*\*

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਖੇਲਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਸੋਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ ਪੰਜਾਬੀ ਰਹਿੰਦੀ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 20 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 4 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਗਰੈਡ ਟਵੇਲਵ ਲਈ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਆਇਆ ਲੜਕਾ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦਾ ਨਾਨਕਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸੈਟਲ ਹੈ ਜੋ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਆਉਣ ਮੌਕੇ ਸੈਟਲ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਮੱਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 587 937 0224 \*\*\*181\*\*\*

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਸੋਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ ਚੰਗੀ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ, ਬੈਂਕ ਦੀ ਜੋਬ ਕਰਦੀ, ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ (ਡਿਵੋਰਸ ਸਾਰਟ ਮੋਰਿਜ) ਲੜਕੀ ਉਮਰ

29 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ, ਲਈ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਚੰਗੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੀ ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਐਮ ਬੀ ਏ (ਹਿਊਮਨ ਰਿਸੋਰਸ) ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 661 578 2665 (ਯੂ ਐਸ ਏ) 9915240051 ਜਾਂ ਈ ਮੇਲ ਕਰੋ: UNITEDHIGHWAYS@GMAIL.COM \*\*\*181\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ, ਉਮਰ 38 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 6 ਇੰਚ, ਸਾਊ ਨਸਾ ਰਹਿਤ, ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕੇ ਲਈ ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਹੀ ਪੱਕੀ ਰਹਿੰਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਘਰੇਲੂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਾਲੀ ਘੱਟ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਹੋਵੇ। ਵਿਜ਼ਟਿਰ ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਸੰਪਰਕ ਨਾ ਕਰਨ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਵਿਆਹ ਵਿੱਚ 5 ਸਾਲ ਦੀ ਇੱਕ ਬੇਟੀ ਵੀ ਹੈ ਜੋ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸਹਿਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 204 632 4138 \*\*\*181\*\*\*

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਚਹਿਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 5 ਇੰਚ, ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੀ ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਬੈਚੂਲਰ ਆਫ ਕਾਮਰਸ ਡਿਗਰੀ (ਇੰਡੀਆ) ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ ਐਂਡ ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਡਿਗਰੀ (ਕਨੇਡਾ) ਤੋਂ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਸਰਵਿਸ ਕਨੇਡਾ ਇੰਪਲਾਈਮੈਂਟ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਨਾਲ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਲਈ ਈ ਮੇਲ: Navdeepkaur28@gmail.com \*\*\*181\*\*\*

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 1981, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 4 ਇੰਚ, ਮਾਲਵਾ ਏਗੀਆ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ, ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੀ ਲੜਕੀ ਵਾਸਤੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 403 671 3435 ਜਾਂ 587 891 3435 \*\*\*181\*\*\*

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ, ਹਾਲੀਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਸੋਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 25 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ licensed practical Nurse ਲਈ ਹਾਣ ਪਰਵਾਣ ਦੇ ਸੋਹਣੇ ਸੁਨੱਖੇ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ 403 850 6263 \*\*\*179\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਤਲਾਕ ਸੁਦਾ ਵੈਸਟਨ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਲਈ ਹਾਣ ਪਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ, ਵਿਜ਼ਟਿਰ ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਵਿਨੀਪੈਗ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਸੰਪਰਕ: 431 556 4986 \*\*\*178\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Looking for suitable match for single never married 36-year-old Arora Sikh boy born in Canada. Height 5'-8". Fair complexion. Educated, bachelor's degree in criminology from Canada. Currently working for the Federal Government. Contact: telephone 403-208-2354 or e-mail [saamlak@yahoo.com](mailto:saamlak@yahoo.com) \*\*\*178\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸੋਹਣੇ ਸੁਨੱਖੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਲਈ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਔਰ ਆਪਣਾ ਬਿਜਨਿਸ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 587 438 4041 \*\*\*177\*\*\*

## ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਬਰਾੜ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਕਨੇਡਾ ਵਿਜ਼ਟਿਰ ਵੀਜੇ ਉੱਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 33 ਸਾਲ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਐਮ ਏ ਪੈਲੀਟੀਕਲ ਸਾਇੰਸ ਲਈ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ: 587 917 5911 ਜਾਂ 403 702 2524 \*\*\*182\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵੀਜੇ ਉੱਪਰ ਆਪਣਾ ਬਿਜਨਿਸ ਕਰ ਰਹੇ ਬਰਾੜ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ, ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਬੀ ਸੀ ਐਮ ਸੀ ਏ ਡਿਗਰੀ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 587 917 5911 ਜਾਂ 403 702 2524 \*\*\*182\*\*\*

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਰਚਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ ਇਲੈਕਟਰੀਸ਼ਨ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਆਪਣਾ ਬਿਜਨਿਸ ਹੈ। ਵਿਜ਼ਟਿਰ ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉੱਪਰ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੀ ਉਮਰ 25 ਸਾਲ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 403 615 0583 \*\*\*190\*\*\*

“ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ” ਵਿੱਚ ਖਬਰਾਂ, ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿੱਚ ਵਾਧੇ ਲਈ ਵਿਉਪਾਰਕ ਐਡਵਰਟਾਈਜ਼ਮੈਂਟ, ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਮੌਕੇ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ, ਵਿਆਹ ਦੀ ਵਰਗੇਫ, ਵਿਆਹ ਲਈ ਲੜਕੇ ਲੜਕੀ ਦੀ ਭਾਲ ਸਬੰਧੀ, ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ, ਘਰ ਜਾਂ ਕਾਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਸਬੰਧੀ ਇਸਤਿਹਾਰ ਜਾਂ ਆਪਣੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਛਪਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।  
**ਕੈਲਗਰੀ-403 640 2000**  
**ਐਡਮਿੰਟਨ-780 599 2000 ਸੈਸਕਾਟਨ 639 999 1000**  
**ਰੀਜ਼ਾਇਨ- 639 999 1000, ਵਿਨੀਪੈਗ- 431 733 3000**



**Masih Life Church** FOR PRAYER CALL 403-429-0369  
3663 19th STREET CALGARY AB T2E 6S8

ਯੂਹੰਨਾ 8:12  
ਜਿਸੂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਜਗਤ ਦਾ ਚਾਨਣ ਮੈਂ ਹਾਂ।  
ਜਿਹੜਾ ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਤੁਰਦਾ ਹੈ ਹਨੇਰੇ ਵਿੱਚ ਕਦੇ ਨਾ ਚੱਲੇਗਾ  
ਸਗੋਂ ਉਹ ਦੇ ਕੋਲ ਜੀਵਨ ਦਾ ਚਾਨਣ ਹੋਵੇਗਾ।

Are you searching for a church to attend  
Come and join us  
(Service in Hindi/Punjabi)  
We welcome you all

**CHURCH SERVICE EVERY SUNDAY 12PM TO 3PM**

ਮੱਤੀ 11:28  
ਹੇ ਸਾਰੇ ਥੱਕੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਭਾਰ ਹੇਠ ਦੱਬੇ ਹੋਏ, ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਆਓ ਤਾਂ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਰਾਮ ਦਿਆਂਗਾ

## ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਨਾਮਵਰ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਘਰਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਸਖਤ ਲੋੜ ਹੈ।

ਰੂਫਰ ਅਤੇ ਸਾਈਡਿੰਗ ਇੰਸਟਾਲਰ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਤਜਰਬਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵਧੀਆ ਹੈ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਖੁਦ ਕੰਮ ਸਿਖਾ ਵੀ ਦੇਣਗੇ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੀ ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਨਹੀਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਰਕਰ ਪੰਜਾਬੀ ਹੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਐਲ ਐਮ ਆਈ ਏ ਦਿਵਾਉਣ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮੱਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

### ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ: 403 680 0436

### Hiring!

Daffodils Cargo Logistics Inc. is looking for Class 1 Drivers for Long - Haul Best pay packages upto 58 cents per mile Applicants should have minimum of 7 - 12 months driving experience Please contact with your driving license and commercial driving abstract  
Email : [dclogistics4@gmail.com](mailto:dclogistics4@gmail.com)  
Phone : 204-396-1696 , 204-891-0031

### Name Change

I, Mandeep Kaur wife of Gurdial Singh, holder of Indian passport number **J9010812** issued at Shimla on 27-05-2013 permanent resident of **UNA MOHALLA GALUA, WARD NO-3, Tehand Distt: UNA Pin: 174303 Himachal Pradesh, India** and presently residing at **10-937 Northumberland Ave, Saskatoon, SK, S7L3W8 Canada, do I** hereby change my name from **MANDEEP KAUR** to **MANDIEEP KAUR**, with immediate effect. Date 12 August, 2021, Phone: 3065141998

### Name Change

I, GURDIAL SINGH son of JAGTAR SINGH, holder of Indian passport number **L4597525** issued place Vancouver on 05-08-2014 permanent resident of **UNA MOHALLA GALUA, WARD NO-3, Teh and Distt: UNA Pin: 174303 Himachal Pradesh, India** and presently residing at **10-937 Northumberland Ave, Saskatoon, SK., S7L3W8 Canada, do I** hereby change my name from **GURDIAL SINGH** to **GURDDIAL SIINGH**, with immediate effect. Date 12 August, 2021, Phone: 3065135424

### Hiring

**Hair and face art salon is looking for hairdresser (NOC CODE 6341) Applicants should have minimum of 1-2 years of experience. Number of Vacancies : 2 Wage rate: 20/hour full time job Interested candidates please send your resume at email: [hairandfaceart994@gmail.com](mailto:hairandfaceart994@gmail.com)**

## BBB Consumer Alert: Shipping containers Scammers targeting consumers attempting to purchase shipping containers

Calgary (PAB) BBB, together with Accredited Business, Secure-Right Mobile Storage, is warning consumers that scammers are making false offers of shipping containers for sale through websites and online ads while posing as legitimate businesses. "This is an ongoing concern with these scammers actively targeting local consumers," says Mary O'Sullivan-Andersen, President and CEO of BBB Serving Southern Alberta and East Kootenay. "Consumers believe they are interacting with legitimate businesses. They may in fact be dealing with a scammer who is posing as a legitimate shipping container operator who places ads online to lure them in." She adds, "Be very wary when making any large purchase offered in an online advertisement. Do your research, find out who the reliable business operators are in the area, carefully check the websites, and best of all, if possible, visit the business location in person. If it's a scam they will pressure you for a deposit to secure the purchase of the container.

Once they have the deposit they disappear with your hard-earned money." Avoid being scammed by:  
" Go directly to official shipping container websites  
" Search the posted contact information online: the address of the business should match the address posted on the website  
" Ask to see the container in person and meet the business operator on location  
" Consider having the container inspected by a professional in this area  
" Do not make a snap decision  
" Be very wary of purchasing containers advertised in online ads  
" If the price seems too good to be true it probably is  
If you believe you have been the victim of a scam, report this information to the Better Business Bureau, and by contacting your local police service using the non-emergency phone number.



## ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਤੋਂ ਗ੍ਰੇਡ 6 ਤੱਕ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਨਵੇਂ ਲਿਆਂਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸਲੇਬਸ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕਾਹਲੀ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਐਲਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਗ੍ਰੇਡ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੋਂ ਯੂਨਾਇਟਿਡ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਵਿਧਾਇਕ ਟ੍ਰੇਅਸੀ ਐਲਾਨ ਨੇ ਐਨਕੋਸਟ ਮਨਿਸਟਰ ਐਡੀਐਨਾ ਲਾਗੂ ਨੂੰ ਲਿਖੀ ਇੱਕ ਚਿੱਠੀ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਭਰ ਵਿੱਚ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਤੋਂ ਗ੍ਰੇਡ 6 ਤੱਕ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਨਵੇਂ ਲਿਆਂਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸਲੇਬਸ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕਾਹਲੀ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਪੋਸਟ ਕੀਤੇ ਆਪਣੇ ਇਸ ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਸਾਬਕਾ ਮਨਿਸਟਰ ਟ੍ਰੇਅਸੀ ਐਲਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰਾਇਡਿੰਗ ਦੇ ਕਈ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਸਲੇਬਸ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕਾਹਲੀ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਉਹਨਾਂ ਐਨਕੋਸਟ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਦੁਬਾਰਾ ਸਾਰੇ ਸਟੇਟ-ਹੋਲਡਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਉ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਦੂਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ।

## Tractor Trucks for Lease

**Two Trucks for Lease**  
**Volvo Trucks with Sleeper**  
**Maintenance Free Lease**  
**Minimum Six Months to Twelve Months Lease**  
**Good for Local, Regional/Short-Haul**  
**\$5000.00 Down**  
**\$4000.00 Per Month**  
Some Restrictions Apply  
**Please Contact:**



**Kulbir Shergill Fresh Freight Ltd**  
Phone or Text- 403-510-0070  
Email: [info@freshfreight.ca](mailto:info@freshfreight.ca)

## A-CHOICE DRIVING SCHOOL

Bay# 324, 4774 Westwinds Dr NE  
Calgary Alberta T3J 0L9  
Tel: 403-473-1682



# ਕੀ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਅਲੋਪ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ



ਜਗਦੇਵ ਸਿੰਘ ਕੈਲਗਰੀ  
403 351 1136

ਭਾਸ਼ਾ ਮਾਹਿਰਾਂ ਅੰਦਰ ਚਿੰਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਪ੍ਰੀਤ ਹਾਲਾਤ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਸ਼ਵ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਲੁਪਤ ਹੋਈਆਂ ਜਾਂ ਲੁਪਤ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਕੀ ਸਾਡੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ, ਸ਼ਾਨਮੱਤੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜ਼ਬਾਨ ਤੋਂ ਲਹਿ ਜਾਵੇਗੀ। ਜਾਂ ਫਿਰ ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਸਾਰੇ ਖ਼ਤਰੇ- ਝੋਲਿਆਂ ਨੂੰ ਝੱਲ ਕੇ ਹੋਰ ਵੀ ਜਾਨਦਾਰ ਹੋ ਕੇ ਉਭਰੇਗੀ।

ਯੂਰਪੀਨ ਆਬਾਦਕਾਰਾਂ ਜਾਂ ਕਹਿ ਲਵੋ ਯੂਰਪੀਨਾਂ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਰਗੀਆਂ ਧਰਤੀਆਂ ਉੱਪਰ ਮੁੱਢ- ਕਦੀਮ ਤੋਂ ਵਸਦੇ ਮੂਲ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਉੱਤੇ ਈਸਾਈ ਧਰਮ ਦੀ ਆੜ ਹੋਣ ਆਪਣੇ ਅਖਾਉਤੀ ਵਿਕਸਿਤ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਖੋਹਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਸਰ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਛੱਡੀ। ਇਸ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਕੁਝ ਵਿਚ, ਕੈਨੇਡੇਕ ਗਰੈਂਡ ਚੀਫ਼ ਸਾਈਮਨ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਥਾਂ ਤੇ ਮੋਹਾਅਕ ਬੋਲੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਸੱਠ ਕੁ ਜਦੋਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ, ਉਹ ਵੀ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ। ਜੇ ਇਸ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਅੰਦਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ ਨਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਬੋਲੀ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਚਲੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਵੇਸੇ ਵੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਯੂਰਪੀਨ ਆਬਾਦਕਾਰਾਂ ਦੇ ਆਗਮਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੋਈ 50 ਤੋਂ ਵੱਧ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਤਾਂ ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਬਿਓਬਕ, ਹਿਊਰੋਨ, ਨੂਟਰਲ ਆਦਿ। ਬਾਕੀ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਛੋਟੀ ਖਤਮ ਹੋਣ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੈ। ਸਿਰਫ਼ ਕੁਝ ਕੁ ਦੇ ਬਚੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਰੀਆ, ਓਜੀਬਵਾ, ਇਨਕੁਟੀਟ ਵਗੈਰਾ। ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਇਹ ਚਿੰਤਾਜਨਕ ਸਥਿਤੀ ਸਿਰਫ਼ ਮੂਲ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਜਾਂ ਟਾਪੂਗੋਵਾਸ ਕਬੀਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿਚ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਸੰਕਟ ਵਿਚੋਂ ਗੁਜ਼ਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਹਾਲਾਤ ਸੰਕਟ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੀ ਪਿਆਰੀ ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਇਸ ਸੰਭਾਵੀ ਖ਼ਤਰੇ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਗੰਭੀਰ ਅਤੇ ਕਾਰਗਰ ਉਪਰਾਲੇ ਕਰਨੇ ਪੈਣਗੇ। ਅਜੇ ਸਮਾਂ ਹੈ ਪਰ ਇਹੋ ਸਮਾਂ ਹੈ।

ਅੱਜ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿਚ ਕੋਈ 6912 ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਕੁਝ ਹਾਲਾਤਾਂ ਅੰਦਰ, ਜਦੋਂ ਵੱਖ- ਵੱਖ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕੌਮਾਂ ਆਪਸੀ ਸੰਪਰਕ ਵਿਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੋਲੀਆਂ ਦਾ ਮਿਲਗੋੜਾ ( ) ਹੋਣ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਜ਼ਬਾਨ ਗਲੋਬਲ ਲਿੰਗੁਆ ਫਰਾਂਕਾ ਬਣ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਹਵਾਈ ਆਵਾਜਾਈ ਦੇ ਕੰਟੋਲ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਤਕਨਾਲੋਜੀਆਂ ਤੇ ਸੰਗੀਤ ਆਦਿ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ, ਬੋਲਿਆ ਤੇ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਹਰੇਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਆਪਣੀ ਲਿਪੀ ਹੋਵੇ। ਜੇ ਕੋਈ ਬੋਲੀ ਕਿਸੇ ਲਿਪੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵੀ ਲਿਖੀ ਜਾਂਦੀ, ਤਾਂ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਆਪਣਾ ਜ਼ਬਾਨੀ ਸਾਹਿਤ ਇਸ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਿਥਿਹਾਸ, ਥਾਤਾਂ, ਕਹਾਣੀਆਂ ਤੇ ਲੋਕ ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਿਦਮਾਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਮਨੁੱਖੀ ਸਮਾਜਾਂ ਕੋਲ ਅਜਿਹਾ ਜ਼ਬਾਨੀ ਸਾਹਿਤ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਤਾ ਲਿਖਿਤ ਸਾਹਿਤ ਜ਼ਬਾਨੀ ਕਹਾਣੀਆਂ ਜਾਂ ਗੀਤਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਹੋਮਰ ਨੇ 850 ਈਸਾ ਪੂਰਵ ਦੇ ਨੇੜੇ ਤੋੜੇ ਇਲਿਆਡ ਤੇ ਓਡੀਸੀ ਨੂੰ ਲਿਖੀ ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਜੋ ਮੁਢਲੇ ਮਹਾਂ ਕਾਵਿ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਬੋਲੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਨੂੰ ਚੋਧਰ ਦੁਆਰਾ ਕੌਮ ਧਰਮ ਅਤੇ ਸ਼ਾਸਨ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। 1492 ਵਿਚ ਸਪੇਨੀ ਤਾਲਬ ਐਨਤੋਨੀਓ ਨੋਬਰੀਜਾ ਨੇ ਮਹਾਰਾਣੀ ਇਜ਼ਾਬੇਲਾ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਬੋਲੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਾਮਰਾਜ ਦੀ ਸਾਬਣ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਰਬੀ, ਸਪੇਨੀ, ਪੁਰਤਗਾਲੀ, ਰੂਸੀ ਆਦਿ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਮੁੱਢਲੇ ਰਾਜਸੀ ਤਾਕਤ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਫੈਲੀਆਂ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਤੇ ਫਰੇਂਚ ਵੀ ਸਾਮਰਾਜ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਪੈਸਫਿਕ ਦੇਸ਼ਾਂ ਅੰਦਰ ਪੈਰ ਜਮਾ ਕੇ ਪਨੀਆਂ।

ਕਿਸੇ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਦਰਜਾ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਦੀ ਸਥਿਰਤਾ ਜਾਂ ਟਿਕਾਉਪਣ ਜ਼ਰੂਰੀ ਪੱਖ ਹਨ, ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਉਦੋਂ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਵਾਲੀ ਆਬਾਦੀ ਕਿਸੇ ਪੱਕੇ ਜਨਮ ਸਥਾਨ ਜਾਂ ਖਿੱਤੇ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋ ਕੇ ਉਭਰਦੀ ਹੈ। ਬੋਗਲਾ, ਚੀਨੀ, ਜਰਮਨ, ਹਿੰਦੀ ਆਦਿ ਅਜਿਹੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਹਨ। ਹਿੰਦੀ, ਪਾਰਸੀ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲੀ ਆਰੀਅਨ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਦੋਣ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਸਾਹਿਤਕ ਭਾਸ਼ਾ ਹੋਣ ਦਾ ਦਰਜਾ ਗਿਆਰ੍ਹਵੀਂ ਸਦੀ ਤੋਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਖ਼ੁਸ਼ੀ ਵਿਚੋਂ ਦੇਵਨਾਗਰੀ, ਗੁਰਮੁਖੀ ਤੇ ਸ਼ਾਹਮੁਖੀ ਲਿਪੀਆਂ ਨਿਕਲੀਆਂ ਮੰਨੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਖ਼ਤਰੇ ਅਧੀਨ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ- ਕੋਈ ਜ਼ਬਾਨ ਉਦੋਂ ਖ਼ਤਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਮੁੱਖ

ਜਾਣ। ਅਜਿਹਾ ਉਸ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਵਾਪਰਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਭਾਸ਼ਾ ਕਿਸੇ ਤਕੜੀ ਬਿਗਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਮਾਰੂ ਸੰਪਰਕ ਵਿਚ ਆ ਜਾਵੇ, ਜਿੱਥੇ ਇਕ ਤਕੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੂਜੀ ਭਾਸ਼ਾ

ਅਤੇ ਵਿੱਦਿਆ ਖਾਤਰ ਕਿਹੜੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਜਾਂ ਨਿਆਮਤਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ? 7. ਸਰਕਾਰੀ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਰੁਤਬੇ ਅਤੇ ਬੋਲੀ ਦੀ ਆਮ ਵਰਤੋਂ

ਵਿਚ ਉਹ ਬੋਲੀ ਬੋਲਣ ਤੇ ਵਰਤਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੀੜ੍ਹੀ-ਦਰ-ਪੀੜ੍ਹੀ ਸੁਪਰਦਗੀ ਉਪਰ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਦਾ ਪੈਮਾਨਾ-- ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨੀ

ਵਰਨਣਯੋਗ ਹਨ। ਪੰਜਵੀਂ ਪੂਰਬ ਈਸਾ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਤਕ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਹਿੰਦ- ਯੂਰਪੀਨ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਅਤੇ ਯੂਨਾਨੀ- ਲਾਤੀਨੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਰਖਦੀ ਸੀ। ਇੱਕ ਅੰਦਾਜ਼ੇ

7. ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਅੰਦਰ ਸਰਕਾਰੀ ਬੋਲੀ ਐਲਾਨਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਬਹੁਤਾ ਸਰਕਾਰੀ ਕੰਮ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਹੋਈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਜਾਂ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਕੋਈ ਯੋਜਨਾ ਜਾਂ ਆਰਥਕ ਚਾਰਜੋਈ ਨਹੀਂ। ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਹਾਲਤ ਡਾਵਾਂਡੋਲ ਹੈ। ਕੁਝ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਸਕੂਲਾਂ ਅੰਦਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ ਤੇ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਰਨਾ ਸ਼ਰਮਨਾਕ ਕਾਰਵਾਈ ਹੈ। ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੇਣ ਸਮੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਯੋਗਤਾ ਦੀ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਰਦ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ। ਚਿੰਤਾ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਬੱਚੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਮਾਧਿਅਮ ਰਾਹੀਂ ਵਿੱਦਿਆ ਹਾਸਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲਣ ਦਾ ਰੁਝਾਨ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਬੋਲੀ ਹੋਣ ਦਾ ਹੱਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਜਦੋਂ ਕਿ ਇਹ ਉੱਥੇ ਦੇ ਭਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਾਂ- ਬੋਲੀ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਅੰਦਰ ਜਿਵੇਂ ਨਵੇਂ ਖੇਤੀ ਕਾਨੂੰਨ ਘੜੇ ਗਏ ਹਨ, ਤੇ ਜਿਵੇਂ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਦੇ ਧੰਦੇ ਨੂੰ ( ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਸਹਿਤ ) ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਦਿਨ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਜਦੋਂ ਖੇਤੀ ਬੋਲੀਆਂ ਅੰਦਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੋਕਾਂ ਲਗਣੇ ਹੋਣ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਸਾਹ ਲੈਂਦੀ ਰਹੀ ਤਾਂ ਹੀ ਇਸ ਦੇ ਚਿਰ ਸਥਾਈ ਹੋਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ। ਹੋਰ ਗੰਭੀਰ ਖਤਰਾ ਹਿੰਦ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਭਗਵਾਂਕਰਨ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਕਰਨ ਦੀ ਪੱਕੜ ਨੀਤੀ ਤੋਂ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਗੁੱਠੇ ਲਾਉਣ ਲਈ ਹਿੰਦੀ ਦਾ ਪਸਾਰਾ ਬੜੀ ਸੋਚੀ ਸਮਝੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਅਧੀਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੈਂਟੀ ਸੋਚੀ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਅਲਬੋਲੇ ਸਪੁਰ ਬਾਬੂ ਰਜਬ ਅਲੀ ਖਾਨ ਨੇ ਦੂਰ ਦਿਸ਼ਟੀ ਨਾਲ ਸਪਸ਼ਟ ਤੌਰ ਤੇ ਤਾਣਨਾ ਕਰ ਕੇ ਸ਼ਬਦਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨ ਦਾ ਵੇਲਾ ਆ ਗਿਆ ਹੈ-- ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਛੱਡ ਗੈਰਾਂ ਦੇ ਮਗਰ ਲੈਣਾ, ਏਥੋਂ ਵੱਧ ਬੇਵਕੂਫਾ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲ ਪਾਪ ਦੀ। ਬਾਬੂ ਜੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚੋਂ ਸਿਖਦਾ ਜ਼ਬਾਨੀ ਹੋਰ, ਵੀਰ ਜੀ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਤੇਰੇ ਮਾਂ ਤੇ ਬਾਪ ਦੀ। 8. ਭਾਸ਼ਾ ਪ੍ਰਤੀ ਸਾਡੇ ਖਾਸੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਰਵੱਈਆ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਨਹੀਂ। ਕਿਤਾਬਾਂ-ਰਿਸਾਲੇ ਪੜ੍ਹਨ ਦਾ ਘਟਦਾ ਰੁਝਾਨ ਚੰਗੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। 9. ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਵਗੈਰਾ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ ਸਿਰਜਣਾ ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਸਥਿਤੀ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਹੈ। ਉੱਪਰ ਤ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ

ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਪੱਖ ਵਿਚ ਹਾਂਦਰੂ ਤੱਥ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਨਰੋਆ ਤੇ ਚੋਖੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸਾਹਿਤ ਰਚਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਦੋਵੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ। ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਅਤੇ ਡਿਜੀਟਲ ਮੀਡੀਏ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਦ ਘੜ ਲਏ ਗਏ ਹਨ। ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਅੰਦਰ ਕੁਝ ਹੱਦ ਤਕ ਪੰਜਾਬੀ ਬੱਚੇ ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਸਿੱਖ ਰਹੇ ਹਨ, ਭਾਵੇਂ ਥੋੜੀ ਗਿਣਤੀ ਸਹੀ ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਜਿਉਂਦਾ ਰੱਖਣ ਲਈ ਉਮੀਦ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਨਰੋਆ ਸਭਿਆਚਾਰ, ਅਮੀਰ ਧਰਮਿਕ, ਸਮਾਜਿਕ, ਤੇ ਲੋਕ-ਧਾਰਾਈ ਵਿਰਸਾ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਸਦੀਵੀ ਹੋਣ ਦਾ ਬਲ ਖ਼ਬਰਦਾ ਹੈ। ਵਧੀਆ ਗੱਲ ਇਹ ਕਿ ਇਸ ਬੋਲੀ ਕੋਲ ਚੜ੍ਹਦੇ ਅਤੇ ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਪੱਕਾ ਜ਼ਰਖੇਜ਼ ਧਰਾਤਲ ਹੈ। ਦਸ ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਹੈ। ਇਸ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਲੱਗਦੇ ਦਾ ਅਮੀਰ ਸੂਫੀ ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਰੂਹਾਨੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਅਭਾਗ ਭੰਡਾਰ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਮੁੱਚੇ ਮੁੱਖਤਾ ਦਾ ਪਾਰ ਉਤਾਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਹੈ। ਇਤਿਹਾਸ ਵਾਚਣ ਤੋਂ ਵੀ ਸਕੂਨ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਅਰਬੀ, ਫਾਰਸੀ, ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਪਾੜਵੀ ਸਾਮਰਾਜੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਾਲ ਰਾਜ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਤੋਂ ਨਾ ਖੋਹ ਸਕੇ, ਉਹ ਹੁਣ ਆਪਣੀ ਔਲਾਦ ਦੇ ਰਾਜ ਭਾਗ ਵਿਚ ਕਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਪਾਸਿਓਂ ਮਾਰ ਖਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਮਹਾਨ ਬੋਲੀ ਦੀ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਚੜ੍ਹਤ ਤੇ ਹੋਰ ਅੰਦਰੂਨੀ ਸ਼ਕਤੀ ਕਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਠੋਕਰਾਂ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੈ। ਨਾ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਕੋਈ ਆਂਚ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ, ਨਾ ਪੰਜਾਬੀ ਹੀ ਮੁੱਖਤਾ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਤੇ ਨਾ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵਧਣ ਫੁੱਲਣ ਤੋਂ ਰੋਕ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਹੈ ਕਿ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਅੰਦਰ ਜਿੱਥੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਹੋਣਗੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੰਗਣੇ ਵਿਆਹ ਹੁੰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ, ਗੀਤ ਗਾਏ ਜਾਂਦੇ ਰਹਿਣਗੇ, ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਹੁੰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ, ਗਿੱਧੇ- ਭੰਗੜੇ ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ ਰਹਿਣਗੇ, ਧਮੱਚੜ ਪੈਂਦੇ ਰਹਿਣਗੇ, ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਗੂੰਜ ਉੱਚੀ ਹੁੰਦੀ ਰਹੇਗੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕੌਮਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਵੀ ਮਾਨਣੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੀ ਹਿਰਸ ਰੱਖਣਗੇ। ਹਾਂ, ਸਾਨੂੰ ਸੰਭਾਵੀ ਖਤਰਿਆਂ ਤੋਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁਚੇਤ ਤੇ ਖ਼ਬਰਦਾਰ ਹੋ ਕੇ, ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਢੁਕਵੇਂ ਵਸੀਲੇ ਸੁਦਾ ਕੇ ਸਾਰੇ ਲੋੜੀਂਦੇ ਉਪਰਾਲੇ ਕਰਨੇ ਪੈਣਗੇ। ਆਉ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਉਜਲੇ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਆਸਵੰਦ ਰਹੀਏ, ਆਪਣਾ ਬਣਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਈਏ ਤੇ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਦਾ ਅਸ਼ੀਰਵਾਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੀਏ।



ਉੱਤੇ ਭਾਰੂ ਹੋ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਥਾਂ ਲੈ ਬੈਠੇ। ਇਸ 'ਭਾਸ਼ਾ-ਖਿਸਕ' ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਇਸ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਆਪਣੀ ਮਾਂ-ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਬਿਗਾਨੀ ਬੋਲੀ ਬੋਲਣ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੀ ਸੋਧੀ ਮਿਸਾਲ ਸ਼ਹਿਰੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਆਮ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਸਮੇਂ ਵੀ ਹਿੰਦੀ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਮਾਰਦਾ ਹੈ। ਯੂਨੈਸਕੋ ਨੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨੀਆਂ ਦੀ ਖੋਜ ਤੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਕਿਸੇ ਬੋਲੀ ਦੇ ਖ਼ਤਰੇ ਅਧੀਨ ਆਉਣ ਦੇ ਇਹ ਲੱਛਣ ਅਤੇ ਮਾਨ ਦੰਡ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕੀਤੇ ਹਨ-- 1. ਕੀ ਬੋਲੀ ਅਗਲੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਰਹੀ ਹੈ? 2. ਬੋਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਕੁੱਲ ਸਹੀ ਗਿਣਤੀ ਕਿੰਨੀ ਹੈ? 3. ਦੇਸੀ ਕੌਮ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਕੰਨਵਾਂ ਹਿੱਸਾ ਅਜੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਬੋਲਦਾ ਹੈ? 4. ਕੀ ਬੋਲੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਛਪਾਈ, ਡਿਜੀਟਲ ਸਾਧਨਾਂ, ਦਫ਼ਤਰਾਂ, ਕੰਮ ਦੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਘਟਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ? 5. ਨਵੇਂ ਕਾਰਜ ਖੇਤਰਾਂ- ਆਮ ਮੀਡੀਆ, ਇੰਟਰਨੈੱਟ-ਵਿਚ ਬੋਲੀ ਕਿਵੇਂ ਥਾਂ ਬਣਾ ਕੇ ਰਚ-ਮਿਚ ਰਹੀ ਹੈ? 6. ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਿਖਾਈ

ਪ੍ਰਤੀ ਸਰਕਾਰੀ ਅਤੇ ਗੈਰ ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦਾ ਰਵੱਈਆ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਅਤੇ ਨੀਤੀਆਂ ਕੀ ਹਨ? 8. ਭਾਸ਼ਾ ਪ੍ਰਤੀ ਇਸ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕੌਮਾਂ ਦਾ ਰਵੱਈਆ ਕੀ ਹੈ? 9. ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਜਾਂ ਪੁਲੇਖਣ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਗਿਣਤੀ ਅਤੇ ਗੁਣਵੱਤਾ ਉਪਲਬਧ ਹੈ? ਕਿਸੇ ਵੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਜਾਨਦਾਰ ਤੇ ਨਰੋਈ ਰਹਿਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬੱਚਿਆਂ ਦੁਆਰਾ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹੇ। ਬੋਲੀਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਕਾਰਨ ਹਨ-- ਸ਼ਹਿਰੀਕਰਨ, ਵਿਸ਼ਵੀਕਰਨ, ਸਮਾਜਿਕ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਉਥਲ-ਪੁਥਲ ਜਾਂ ਅਵਿਵਸਥਾ। ਇਹ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਅਤੇ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦਰਮਿਆਨ ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਠਾ ਅਤੇ ਤਾਕਤ ਦੇ ਅਸਾਵੇਂਪਣ ਦੀ ਲਖਾਇਕ ਹੈ। ਸਮਾਜਿਕ ਤੇ ਆਰਥਿਕ ਪ੍ਰਗਤੀ ਪਰਬਲ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਗਿਆਨ ਅਤੇ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਨੂੰ ਤਿਆਗਣ ਨਾਲ ਬੱਝੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਹਰੇਕ ਪੀੜ੍ਹੀ ਅੰਦਰ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਜਾਨਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਭਾਵੀ ਉਮਰ ਭਵਿੱਖ

ਹੋਵੇ, 4. ਬੋਲੀ 30 ਸਾਲ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਉਪਰ ਦੀ ਉਮਰ ਵਾਲੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਬੋਲ ਰਹੇ, 5. ਬੋਲੀ ਸਿਰਫ਼ 40 ਸਾਲ ਦੇ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧੇ ਹੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ, 6. ਪੰਜਾਬ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ, 7. ਸੱਠ ਸਾਲ ਦੇ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ, 8. ਸੱਤ ਸਾਲ ਦੇ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧੇ ਹੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ, 9. ਚੰਗੀ ਪਰ ਦਸ ਤੋਂ ਵੀ ਘੱਟ ਜਦੋਂ ਬੋਲਦੇ ਹਨ, 10. ਬੋਲੀ ਅਲੋਪ, ਜਾਣੀ ਖ਼ਤਮ, ਜਾਣੀ ਇਸ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਆਈ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕੱਲੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ 415 ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਬੰਗਲਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਚਾਰ ਦਾਵੜੀ ਬੋਲੀਆਂ-- ਤਾਮਿਲ, ਤੇਲਗੂ, ਕੰਨੜ, ਮਲਿਆਲਮ- ਜਾਨਦਾਰ ਬੋਲੀਆਂ ਹਨ। ਸੰਸਾਰ ਦੀਆਂ ਅਲੋਪ ਹੋ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਲਾਤੀਨੀ, ਅਕਾਡੀਅਨ, ਮਿਸਰੀ, ਈਥੀਓਪਿਕ, ਗਾਅਲਿਸ਼, ਵਿਦਿਅਕ ਅਦਾਰੇ ਮੁਜਰਮਾਨਾ ਹੱਦ ਤਕ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪੁਚਾ

## ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਰੋਂ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ



**ਸੱਤੇ ਦਿਨ 13 ਘੰਟੇ ਕੰਮ ਹੋਵੇਗਾ।**  
**ਤਨਖਾਹ ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਕੰਮ ਦਾ ਸੀਜ਼ਨ ਖਤਮ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਸਟੈਂਪਾਂ ਵੀ ਮਿਲਣਗੀਆਂ।**  
**ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਖਾਣ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।**

**ਕੈਮਲੂਪਸ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਜਿਨਸਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ ਦਸੰਬਰ ਮਹੀਨੇ ਤੱਕ ਚੱਲੇਗਾ।**

**ਕਾਲ ਕਰੋ:**  
**1 250 319 7263**

## ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਅੰਦਰ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਨਰਸਾਂ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀਆਂ ਰੱਦ ਕਰਨ ਅਤੇ ਓਵਰਟਾਈਮ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋਣ ਨੂੰ ਕਿਹਾ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਮੁੜ ਵਧਣ ਅਤੇ ਸਟਾਫ਼ ਦੀ ਕਮੀ ਨੂੰ ਦੇਖਦਿਆਂ ਅਲਬਰਟਾ ਹੈਲਥ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਨੇ ਸੂਬੇ ਭਰ ਵਿੱਚ ਨਰਸਾਂ ਨੂੰ ਵਰ-ਟਾਈਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਰੱਦ ਕਰਨ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਯੂਨਾਇਟਿਡ ਨਰਸਿਜ਼ ਐਂਡ ਐਲਬਰਟਾ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਇੱਕ ਈ-ਮੇਲ ਵਿੱਚ ਐਲਬਰਟਾ ਹੈਲਥ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ - ਏ.ਐਚ.ਐਸ. ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਲੈਕਟਿਵ ਐਗਰੀਮੈਂਟ ਅਨੁਸਾਰ, ਜੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹਾਲਾਤ ਬਣਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਨਰਸਾਂ ਨੂੰ ਲੰਬਾ ਸਮਾਂ ਕੰਮ ਕਰਨ, ਲਾਜ਼ਿਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਰ-ਟਾਈਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਯੂਨਾਇਟਿਡ ਐਂਡ ਐਲਬਰਟਾ ਨੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਐੱਫ਼ ਲੇਬਰ ਰਿਲੇਸ਼ਨਜ਼ ਡੇਵਿਡ ਹੈਰਿਗਨ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਨਰਸਾਂ ਦੇ ਕੋਂਟੈਂਕਟ ਅਨੁਸਾਰ ਮੌਜੂਦਾ ਸਥਿਤੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹਾਲਾਤ ਵਾਲੀ ਨਹੀਂ ਬਣੀ ਹੈ। ਹੈਰਿਗਨ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਰਫ਼ ਡਾ. ਡੀਨਾ ਹਿਨਸੋਆ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸਾਰੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਅਤੇ ਨਰਸਿਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ ਏਐਚਐਸ ਉੱਤੇ ਦਬਾਅ ਪਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਦਰਜਨਾਂ ਪ੍ਰੋਟੈਸਟ ਕੀਤੇ ਤਾਂ ਕਿ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹਾਲਾਤ ਬਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਥਿਤੀ 'ਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਪਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀ। ਏਐਚਐਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਐਂਡਮੈਂਟ ਅਤੇ ਸਦਰਨ ਐਲਬਰਟਾ ਵਿੱਚ ਹਾਲਾਤ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਾਲੇ ਬਣਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਰੱਦ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਹੈਰਿਗਨ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਨਰਸਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਿੱਚ ਕਟੌਤੀ ਕਰਨ ਨੂੰ ਕਹਿ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਵਧੂ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਰੱਦ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿ ਰਹੀ ਹੈ। ਉੱਪਰ, ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਰੂਮ ਦੇ ਇੱਕ ਡਾਕਟਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਸਟਾਫ਼ ਦੀ ਕਮੀ ਦੂਰ ਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਆਉਂਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿਹਤ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮਿਲਣ ਵਿੱਚ ਇੱਕਤਾ ਆਉਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

**NEW WAVE OPTICAL**

#7-200-52nd Street NE Calgary, AB T2A-4K8  
 PH: 403-290-0307 FAX: 403-290-0306  
 Email: newwaveoptical@yahoo.com

**Unbeatable Price!**

**All Type of Frames!**

"Online" prices in store!  
 Complete Eyewear, Contact lenses and Sunglasses!

For more info call:  
**Sandeep Pandher**  
 MANAGER  
 at 403-999-2500



# ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸੁੱਖ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਜੌਰਜ ਚਾਹਲ ਦੇ ਹੱਕ 'ਚ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕੈਲਗਰੀ ਆਏ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਮੈਂਬਰ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸੁੱਖ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੋਰੋਨਾ ਦੇ ਦੌਰ 'ਚ ਜਿੰਨੀ ਆਰਥਿਕ ਮੱਦਦ ਹਰ ਵਰਗ ਦੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਹ ਸਾਇਦ ਹੀ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇੰਨੀ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ



ਲਈ ਸਰੀ ਤੋਂ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸੁੱਖ ਧਾਲੀਵਾਲ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ। ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਅਤੇ ਪਾਰਾਈਮ ਦੇਸੀਆ ਟੀਵੀ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਗਰ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਸ਼ਹਿਰ 'ਚ ਪਹੁੰਚਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਕੈਲਗਰੀ ਹੀ ਸੀ, ਕੈਲਗਰੀ 'ਚ ਹੀ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਇੱਕ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਵੱਜੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪੁਰਾਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੋਰੋਨਾ ਦਾ ਦੌਰ ਬਹੁਤ ਔਖਾ ਸੀ ਜਿਸ 'ਚ ਸਾਡੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਪਰਖ ਹੋਈ ਤੇ ਅਸੀਂ ਉਸ ਪਰਖ 'ਚ ਜਿੱਤੂ ਸਾਬਤ ਹੋਏ, ਸਾਡੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਰ ਨਾਗਰਿਕ ਨੂੰ ਇਸ ਬੁਰੇ ਦੌਰ 'ਚ ਬਾਹਰ ਕੱਢਿਆ, ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਬਚਾਇਆ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿਹਤ ਸਹੂਲਤਾਂ 'ਚ ਕੋਈ ਕਮੀ ਨਹੀਂ ਆਉਣ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਛੋਟੇ-ਵੱਡੇ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਆਰਥਿਕ ਮਦਦ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਤਨਖਾਹ ਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੇ ਮੁੱਢਲੇ ਖਰਚੇ ਜਾਰੀ ਰੱਖ ਸਕਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਹੋਰ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਲਿਬਰਲ ਦਾ ਮੁੜ ਸਰਕਾਰ 'ਚ ਰਹਿਣਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਜੌਰਜ ਚਾਹਲ ਨੇ ਜਿੱਥੇ ਸੁੱਖ ਧਾਲੀਵਾਲ ਦਾ ਕੈਲਗਰੀ ਪਹੁੰਚਣ 'ਤੇ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਉਥੇ ਹੀ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈਆਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਦਾ ਵੀ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

## ਅਲਬਰਟਾ ਕੱਪ 2021 ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ 3,4 ਅਤੇ 5 ਸਤੰਬਰ 2021 ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ

ਮੈਚ ਦੇਖਣ ਆਉਣੇ ਤਾਂ ਲੌਕੀ ਡਰਾਅ ਵਿੱਚ 500 ਡਾਲਰ, ਟੀ ਵੀ ਤੇ ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਟਿਕਟ ਜਿੱਤ ਸਕੋਗੇ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਐਂਡ ਐਚ ਸੀ ਕੈਲਗਰੀ ਅਤੇ ਪਰਮਜੀਤ ਪਲਾਹਾ ਵੱਲੋਂ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਪੰਜਵੇਂ ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਜੈਨਸਿਸ ਸੈਂਟਰ ਵਿੱਚ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰ ਲਈਆਂ

ਪਾਲੀ ਵਿਰਕ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਗਿੱਲ, ਅਵਤਾਰ ਉਪਲ, ਅਮਨ ਵਿਰਕ ਦਾ ਵੱਡਾ ਸਹਿਯੋਗ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਗਰੇਵਾਲ ਵੱਲੋਂ ਸਪਾਂਸਰ ਕੀਤੇ ਲੌਕੀ ਡਰਾਅ ਵਿੱਚ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਟਿਕਟ, ਮਾਰਗੇਜ ਅਤੇ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਵੱਡਾ ਨਾਂ ਜੀ ਐਸ ਮਾਨ ਵੱਲੋਂ 65" ਟੀ ਵੀ ਅਤੇ ਜਸਕੀਰਤ ਬਰਾੜ ਵੱਲੋਂ 500 ਡਾਲਰ ਦੇ ਕੂਪਨ ਤੇ ਹੋਰ ਇਨਾਮ ਕੱਢੇ ਜਾਣਗੇ। ਅਲਬਰਟਾ ਕੱਪ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਕੰਵਲ ਚਿੱਲੇ, ਕੁਲਵੰਤ ਬਰਾੜ, ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਰੰਧਾਵਾ, ਤਨਵੀਰ ਕੰਗ, ਬੱਬੀ ਬਰਾੜ, ਗੋਰਾ ਪਿੰਦਰ ਦਿਉਲ ਤੇ ਸੁਰਿੰਦਰ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਸਹਿਯੋਗੀ ਪੂਰੇ ਜੱਸੋ ਖਰੋਸ ਨਾਲ ਅਲਬਰਟਾ ਕੱਪ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਲੋਕ ਗਾਇਕ ਗਿੱਲ ਹਰਦੀਪ, ਹਰਭਜਨ ਮਾਨ ਅਤੇ ਗੀਤਕਾਰ ਮੱਖਣ ਬਰਾੜ ਵੀ ਇਸ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੇ ਪੋਸਟਰ ਰਿਲੀਜ਼ ਸਮਾਰੋਹਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਰਹੇ।

## ਐਨਡੀਪੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣਨ 'ਤੇ ਤਜਵੀਜ਼ਸ਼ੁਦਾ ਦਵਾਈਆਂ ਮੁਫਤ ਮਿਲਣਗੀਆਂ-ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ

20,000 ਡਾਲਰ ਤੱਕ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਕਰਜ਼ੇ ਮੁਆਫ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ



ਸਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਐਨਡੀਪੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣਨ ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਹਰ ਕਿਸੇ ਲਈ ਤਜਵੀਜ਼ਸ਼ੁਦਾ ਦਵਾਈਆਂ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਲਿਆਂਦੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਯੋਜਨਾ ਨਾਲ ਹਰ ਇੱਕ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਔਸਤਨ 550 ਡਾਲਰ ਦੀ ਬੱਚਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਐਲਾਨ ਕਰਦਿਆਂ ਐਨਡੀਪੀ ਲੀਡਰ ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਯੋਜਨਾ ਰੋਲਬ ਕੇਅਰ ਦਾ ਵਿਸਤਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਜੋ ਨੌਕਰੀ, ਉਮਰ, ਸਥਾਨ, ਸਿਹਤ ਸਥਿਤੀ ਜਾਂ ਆਮਦਨੀ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਹ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਲਈ ਮਿਆਰੀ ਕੁਆਲਿਟੀ ਵਾਲੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਕਵਰੇਜ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫਾਰਮਾਸਿਊਟੀਕਲ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਕੇ ਐਨਡੀਪੀ ਸਰਕਾਰ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਕਰਵਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਸੂਬਾਈ ਸਿਹਤ ਪ੍ਰਣਾਲੀਆਂ ਦੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਵੀ ਬੱਚਤ ਹੋਵੇਗੀ, ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੇ ਲਾਭਾਂ ਤੇ ਪੈਸੇ ਬਚਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲੇਗੀ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿਹਤਮੰਦ ਰਹਿਣ ਵਿੱਚ ਮੱਦਦ ਮਿਲੇਗੀ। ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੱਕ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਕਰਜ਼ੇ ਮੁਆਫ ਕਰੇਗੀ, ਫੈਡਰਲ ਗ੍ਰਾਂਟਾਂ ਦੀ ਰਕਮ ਦੁੱਗਣੀ ਕਰੇਗੀ ਅਤੇ ਗ੍ਰੈਜੂਏਟਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਆਪਣੇ ਕਰਜ਼ਿਆਂ ਦੇ ਫੈਡਰਲ ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।



# ਨਵੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਆ ਗਈਆਂ ਹਨ

- ਤਲਾਅ / ਹਰਿਆ ਡਰਿਆ ਆਲਾ ਦੁਆਲਾ
- ਵਰੰਟ ਗੇਰਾਜ ਲਾਟਾਂ
- ਵਾਕ ਆਉਟ ਲਾਟਾਂ
- ਵੁਪਲੇਕਸ ਲਾਟਾਂ
- ਲੇਨਡ ਲਾਟਾਂ

TOWNHOMES FROM THE LOW	DUPLEX HOMES FROM THE MID	LANED HOMES FROM THE HIGH	FRONT GARAGE HOMES FROM THE LOW
\$300s	\$300s	\$300s	\$500s

360° ਵਰਚੁਅਲ ਟੂਰ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

SHOWHOME APPOINTMENTS AVAILABLE AND RECOMMENDED. BroadView Homes | NuVista Homes | Trico Homes | Sterling Homes | Truman Homes | Morrison Homes

ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਂਦਰ ਥਰਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸਿਵਿਕ ਸੈਂਟਰ ਅਤੇ ਫੀਲਡ ਹਾਊਸ ਸਾਈਟ	22 ਮਿੰਟ ਡਰਾਈਵ ਕੈਲਗਰੀ ਡਾਊਨ ਟਾਊਨ ਤੱਕ	4 ਮਿੰਟ ਡਰਾਈਵ ਐਨੀ ਵਰਜਿਰੀ ਪਾਰਕ ਤੱਕ	4 ਮਿੰਟ ਵਿੱਚ ਚੇਸਟਰਮੀਅਰ ਬਾਈਕ ਪਾਰਕ ਤੱਕ ਪੈਦਲ

# ਗੁਰਿੰਦਰ ਗਿੱਲ ਨੇ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਵੱਜੋਂ ਕੈਲਗਰੀ ਸਕਾਈਵਿਊ ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਦਫਤਰ ਦੇ ਉਦਘਾਟਨੀ ਸਮਾਰੋਹ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਦੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਹੇਠਲੀ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਵੱਲੋਂ ਮੌਕੇ ਉਹਨਾਂ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀਆਂ 44ਵੀਂ ਸੰਸਦ ਲਈ 20 ਸਤੰਬਰ ਗੁਰਿੰਦਰ ਗਿੱਲ ਨੇ ਚੋਣ ਮੈਦਾਨ ਲੋਕ ਪੱਖੀ ਪਾਲਿਸੀਆਂ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਵਿੱਚ ਦੂਸਰੀ ਵਾਰ ਨਿੱਤਰਨ ਦਾ ਕੈਲਗਰੀ ਸਕਾਈਵਿਊ ਤੋਂ ਸ: ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਚੋਣ ਮੌਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਮੰਚ ਉੱਪਰ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਹੇ ਇਰਫਾਨ ਸਾਬਿਰ, ਪਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਬੋਪਾਰਾਇ, ਟੀਨੂ ਬਰਾੜ, ਅਤੇ ਗੁਰਬਚਨ ਬਰਾੜ ਹਾਜ਼ਿਰ ਸਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਗੁਰਬਚਨ ਬਰਾੜ ਨੇ ਗੁਰਿੰਦਰ ਗਿੱਲ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਘਰ ਘਰ ਜਾਕੇ ਵੋਟਾਂ ਮੰਗਣ ਦੀ ਪ੍ਰੀਕਿਰਿਆ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੁਰਿੰਦਰ ਗਿੱਲ ਦੀ ਜਿੱਤ ਯਕੀਨੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਾਲੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦਾ ਰਾਜਨੀਤਕ ਕਿਰਦਾਰ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਨਹੀਂ। ਕਦੀ ਨੀਲੇ ਬੂਟ ਅਤੇ ਕਦੀ ਲਾਲ ਰੰਗ ਦੇ ਬੂਟ ਪਹਿਨਣ ਵਰਗੀਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦਿੰਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਵਿਰੋਧੀ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਉੱਪਰ ਟਿੱਖੇ ਹਮਲੇ ਕੀਤੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਫੰਡ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਦੀ ਮੁਹਿੰਮ ਨੂੰ ਵੀ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪ ਮੁਹਾਰੇ ਚੰਗਾ ਹੁਲਾਰਾ ਦਿੱਤਾ।



**Ambleton**

A Qualico Community

## ਛੋਟੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ.

ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਨਵਾਂ ਉੱਤਰੀ ਏਰੀਆ



1200 ਤੋਂ ਵੱਧ ਘਰ



8 ਫੇਸ



7.3Km ਲੰਮਾ ਪਥਵੇਅ



5 ਪਾਰਕ



ਸਕੇਟਿੰਗ ਰਿੰਕ ਦੀ ਭਵਿੱਖੀ ਯੋਜਨਾ



ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਦੀ ਭਵਿੱਖੀ ਯੋਜਨਾ

ਜੂਨ 2021 ਵਿੱਚ ਸ਼ੋਅ ਹੋਮ ਵੀ ਖੁੱਲ੍ਹ ਜਾਣਗੇ



ਲੇਨਡ ਹੋਮ  
\$400s ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹਨ

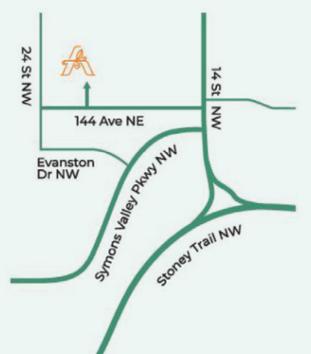


ਫਰੰਟ ਗੈਰਾਜ  
\$500s ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹਨ

ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਨਾਰਥ ਵੈਸਟ ਏਰੀਆ ਅੰਦਰ ਕੁਦਰਤ ਵੱਲੋਂ ਸਿਰਜੀ ਹੋਈ ਵਿਲੱਖਣ ਜਗ੍ਹਾ ਐਮਬਲੇਟਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਖੇਡਣ ਵਾਲੇ ਖੇਤਰ, ਸਥਾਨਿਕ ਅਤੇ ਖੇਤਰੀ ਮਾਰਗ ਦੇ ਨੈਟਵਰਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਪੜਚੋਲ ਨੂੰ ਆਸਾਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਫੀ ਪ੍ਰਚੂਨ, ਨੇੜਲੇ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖੀ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਸਮੇਤ ਐਮਬਲੇਟਨ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਭ ਕੁੱਝ ਹੈ ਜਿਸ ਜਿਸ ਦੀ ਤੁਸੀਂ ਕਲਪਨਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਐਮਬਲੇਟਨ ਦੇ ਅੰਤਰ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣੋ : [liveinambleton.com](http://liveinambleton.com)

ਐਵਾਰਡ ਜੇਤੂ ਬਿਲਡਰ: • Shane Homes • Sterling Homes • Trico Homes • Broadview Homes • Jayman Built





ਅਜਿਹੀ ਚੋਣ ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਪਰਿਵਾਰ ਤੁਹਾਨੂੰ *love* ਕਰੇ

TOWNHOMES  
FROM THE  
**\$250s**

DUPLEXES  
FROM THE  
**\$400s**

LANED HOMES  
FROM THE  
**\$400s**

FRONT GARAGE  
FROM THE  
**\$500s**



redstonecommunity.ca

**ਆਖਰੀ ਲਾਟਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ**

360° ਹੁਣ ਆਨ ਲਾਈਨ ਵਰਚੁਅਲ ਟੂਰ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਰੈੱਡਸਟੋਨ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਮਨਭਾਉਂਦੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਘਰ ਆਖਦਿਆਂ ਤੁਸੀਂ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋਗੇ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਹਰ ਪੜਾਅ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਦਿਆਂ ਘਰਾਂ ਦੀ ਬਣਤਰ, ਕਾਫ਼ੀ ਹਰੀ ਜਗ੍ਹਾ ਵਾਲਾ ਏਰੀਆ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪਾਰਕ, ਅਤੇ ਵੱਡੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਉੱਪਰ ਵੱਡੇ ਘਰ ਸਸਤੇ ਰੇਟਾਂ ਉੱਪਰ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਨਵਾਂ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪਲਾਜ਼ਾ ਵੀ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਸਹੀ ਚੋਣ ਵਾਲਾ ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਮੌਕਾ ਹੋਰ ਕਈ ਹੋ ਈ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ



• BROADVIEW HOMES • GRANITE BY JAYMAN BUILT • JAYMAN BUILT • NUVISTA HOMES • PACESETTER HOMES • SHANE HOMES • STREETSIDE DEVELOPMENTS • TRICO HOMES • TRUMAN HOMES

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.



**SOUTH POINTE**



**2021 COROLLA**  
ONLY **\$58** A WEEK!  
\$0 DOWN! LE



**2020 RAV4**  
ONLY **\$92** A WEEK!  
\$0 DOWN! LE AWD



★ **FREE** ★  
**WINTER TIRES**  
WITH PURCHASE

★ **0%** ★  
**FINANCING AVAILABLE**

★ **FREE** ★  
**REMOTE STARTER**  
WITH PURCHASE



**AFSHEEN HARJEE**  
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



**PREZ TIWANA**  
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



**RISHI MUKHERJEE**  
NEW CAR SALES MANAGER



**ZAK BHANJI**  
NEW CAR SALES MANAGER



**MINAZ RATANSHI**  
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



**MUHAMMAD YOUSAF**  
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

**IT'S TIME TO TOYOTA**

11150 35 ST SE  
CALGARY, AB

CALL US!  
403-567-8888

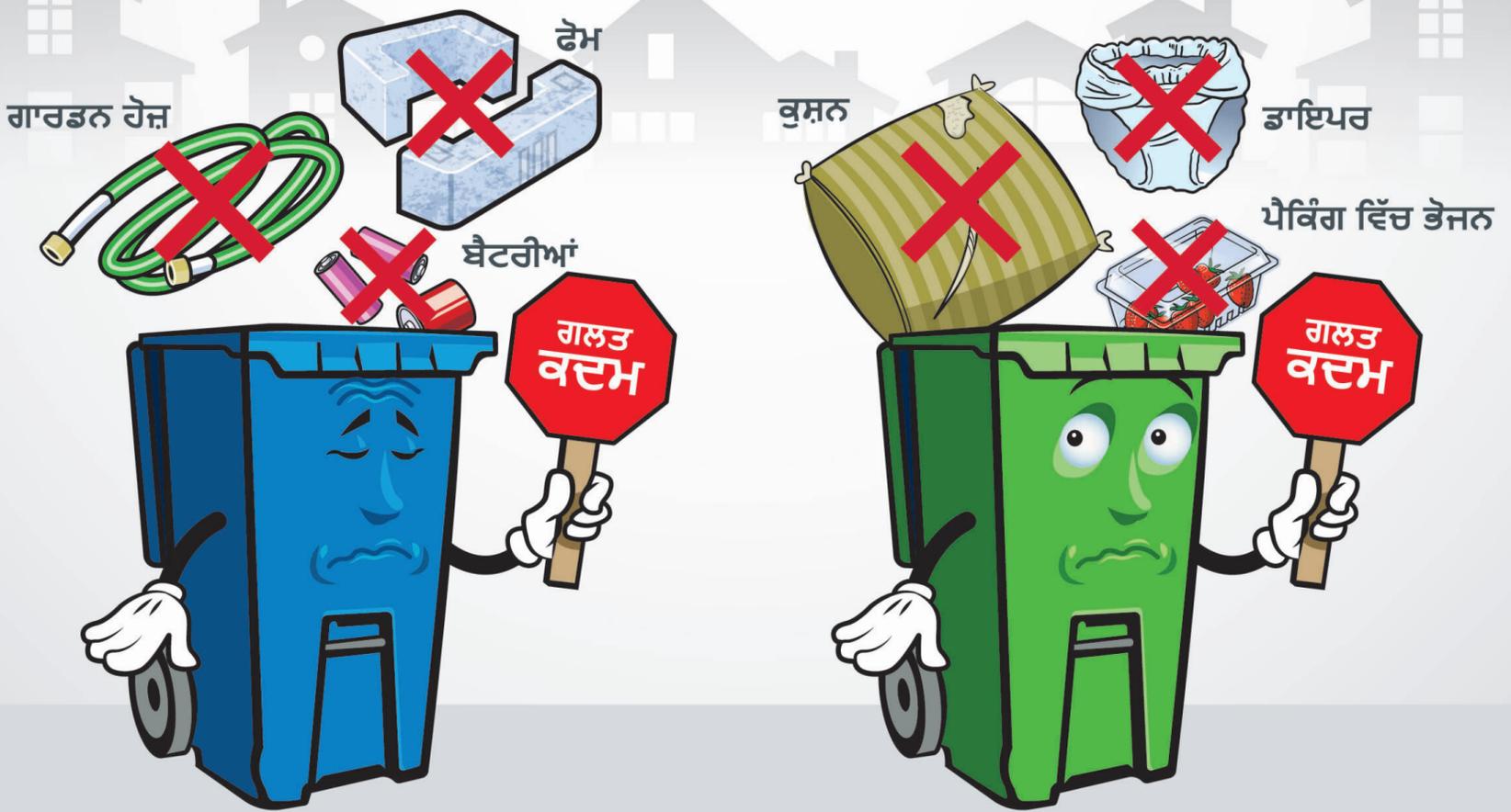
[WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM](http://WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM)

**CALGARY'S #1 VOLUME TOYOTA DEALERSHIP**



# ਸਹੀ ਕਦਮ ਚੁੱਕੋ

ਜਾਣੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਨੀਲੀਆਂ ਅਤੇ ਹਰੀਆਂ ਕਾਰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ



ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੋ - ਇਹਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਨੀਲੀਆਂ ਜਾਂ ਹਰੀਆਂ ਕਾਰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾ ਪਾਓ।



ਕੋਈ ਰਸਾਇਣ ਜਾਂ ਪ੍ਰੈਪੇਨ ਟੈਂਕ ਨਹੀਂ



ਕੋਈ ਬੈਟਰੀਆਂ ਨਹੀਂ



ਕੋਈ ਕੂੜਾ ਨਹੀਂ



ਕੋਈ ਲਿਬਾਸ, ਕੱਪੜੇ ਜਾਂ ਬੂਟ ਨਹੀਂ



ਕੋਈ ਘਰੇਲੂ ਸਮਾਨ, ਇਲੈਕਟ੍ਰੋਨਿਕਸ ਜਾਂ ਫਰਨੀਚਰ ਨਹੀਂ



ਕੋਈ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਹੋਜ਼, ਰੱਸੀ ਜਾਂ ਬਿਜਲੀ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਨਹੀਂ

**Calgary.ca/recycleright** 'ਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣੋ।

# ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ ਵਿਖੇ ਚੌਥੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੌਰਾਨ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸਮੁਲੀਅਤ ਕੀਤੀ

ਮੂਲ ਨਿਵਾਸੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਬੈਂਡ "ਰੱਬ ਇੱਕ ਹੀ ਹੈ" ਦੀ ਕਹਾਵਤ ਉੱਪਰ ਮੋਹਰ ਲਗਾ ਗਿਆ



ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਹਰ ਸਾਲ ਦੀ ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ ਵਿਖੇ ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਵਿਸਾਖੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ 28 ਅਗਸਤ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਸਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਪਾਵਨ ਬੀੜ ਵੱਡੇ ਅਕਾਰੀ ਪਾਲਕੀ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਸਜਾਈ ਗਈ। ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਕੇ ਅਲਬਰਟਾ ਦੀ ਅਸੰਬਲੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਮੁੱਖ ਦੁਆਰ ਅੱਗੇ ਜਾਕੇ ਠਹਿਰਾਓ ਕੀਤਾ। ਜਿੱਥੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਪਰਮੁੱਖ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਮੰਚ ਉੱਪਰ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵੱਲੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੇ ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਮੂਲ ਨਿਵਾਸੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਬੈਂਡ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ "ਸਭਕਾ ਦਾ ਰੱਬ ਇੱਕ ਹੀ ਹੈ" ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਭਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਸਿੱਖ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲੀ ਜਥਾ ਕੇਸਰੀ ਦਸਤਾਰਾਂ ਸਜਾਕੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੌਭਾ ਵਧਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਸਬੰਧੀ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਚੁੱਕੇ ਬੋਨਰ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਪ੍ਰਤੀ ਚਿੰਤਾ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੇ ਸਨ। ਰਾਗੀ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਵਾਡੀ ਜਥੇ ਵੱਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਬੀਰਚਮੀ ਵਾਰਾਂ ਸਿੱਖ ਇਤਹਾਸ ਪ੍ਰਤੀ ਜਾਗਰੂਕਤਾ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਦਿੱਲੀ ਵਿਖੇ ਚੱਲ ਰਹੇ ਕਿਸਾਨ ਅੰਦੋਲਨ ਦਾ ਰੰਗ ਵੀ ਕਿਸਾਨੀ ਝੰਡਿਆਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਦਿਖਾਈ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸਾਮ 3 ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ਵਪਿਸੀ ਹੋਣ ਉੱਪਰੰਤ ਗੁਰੂਘਰ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ ਵਿਖੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਹੋਈ।





# Mega Sanjha Punjab GROCERY STORE

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ, ਆਟਾ ਦਾਲਾਂ, ਰਸੋਈ ਦਾ ਸਮਾਨ ਦੇਗਾਂ, ਪਤੀਲੇ, ਕੜਛੀਆਂ, ਪਰੈਸ਼ਰ ਕੂਕਰ, ਮੰਜੇ, ਆਦਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਘਾਟ ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ।

ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਦੀ ਤੀਜੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਹੁਣ ਕੋ-ਅੱਪ ਸਟੋਰ ਵਾਲੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਈ ਹੈ



ਕਰੋਨਾ ਕਾਰਣ ਤੁਹਾਡੀ ਸੋਸ਼ਲ ਡਿਸਟੈਂਸ ਦੇ ਪੁਖਤਾ ਪਰਬੰਧ ਹਨ।



### THREE LOCATIONS TO SERVE YOU

3690 Westwinds Dr NE,  
Calgary, AB T3J 5H3

7171 80 Ave NE #117,  
Calgary, AB T3J 0P6

570-6520 Falconridge  
BLVD NE Calgary

ਕਨੇਡਾ ਭਰ ਅੰਦਰ 10 ਲੋਕੇਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਤੋਂ ਬਾਦ ਹੁਣ 11ਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ

**ਦੇਸ਼ੀਅਨ ਫੂਡ  
ਸੈਂਟਰ ਸਵਾਨਾ ਬਾਜ਼ਾਰ ਕੈਲਗਰੀ  
ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈ।**

## ASIAN FOOD CENTRE

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ, ਡਰਾਈ ਫਰੂਟ, ਗਰੋਸਰੀ ਅਤੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਨ ਆਦਿ ਇੱਕੋ ਜਗਾਹ ਉੱਪਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ



**ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ - ਕੀਮਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜੇਬ ਅਨੁਸਾਰ**  
2110, 5850-88 Ave NE Calgary (AB) T3J 0Z7 Tel: 403 568 9911



# BHINDER EXTERIOR

ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਗੜੇਮਾਰੀ ਕਾਰਣ ਘਰਾਂ ਦੇ ਹੋਏ ਨੁਕਸਾਨ ਦਾ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰੀਏ ?

ਤੁਸੀਂ ਕੁੱਝ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਸਿਰਫ ਭਿੰਡਰ ਐਕਸਟੀਰੀਅਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਾਲ ਹੀ ਕਰਨੀ ਹੈ।

ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪੇ ਹੀ ਡੀਲ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਸੋਧਣਾ ਅਤੇ ਨਵਾਂ ਨਕੋਰ ਬਣਾ ਦੇਣਗੇ।

ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਸਾਈਡਿੰਗ ਚੋਜ ਕਰਕੇ ਸਟੈੱਕੋ ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ



*All kind of Exterior Service*

- \* Siding \* Soffit
- \* Fascia \* Cedar
- \* Smart Board
- \* Paper Wire
- \* Stucco & Roofing
- \* Eavestrough



**Call: 403 680 0436**

**Email: sandeptoor72@gmail.com**